

¡RESURREXIT!



Fue el dormir de los soldados por el cansancio deicida. La losa cayó con trueno y a la luz que se expandía despertaron. Fue el milagro al tercer día de morir crucificado. Jesús le aparece a Tomás. "Pon la mano en mi costado" Así lo hizo el apóstol. Tintada la dejó en sangre. ¡Resurrexit, resurrexit!... Eco fue de las montañas, del tiempo y la eternidad. ¡Milagro que rescucite Luz que se clava con clavos en un madero de cruz?

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 22 de Abril de 1962

AÑO XXIV : N.º 6.833. — PRECIO 150 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

Roma celebró su 2.715 aniversario

Roma, 27.— Con brillantes actos se ha celebrado hoy el 2.715 aniversario de la fundación de la Ciudad Eterna por Rómulo y Remo, que, según la tradición pagana, tuvo lugar el 21 de abril del 753 antes de J. C.—Efe.

Salan entró en la cárcel vigilado por 3.000 guardias

Le escoltaban 7 coches blindados y 200 ametralladoras

FOUCHET TRANSMITIO A ABDERRAMAN EL MANDO DE 40.000 HOMBRES

La O. A. S. comenzó una nueva ofensiva

PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). — Siete millones de franceses se desplazaban de un punto a otro de la Metrópoli en la más indiferente de las ansias de vivir. Un millón y medio de parisenses abandonaron la capital bajo la custodia de seis mil motocicletas, cinco mil automóviles y quince helicópteros encargados de controlar una marcha hacia el descanso, que es más fecunda que las evasiones colectivas. En medio de este universo que aspira a divertirse, de esta masa avara de indiferencia, un hombre entró en la cárcel vigilado por tres mil guardias, acompañado por siete coches blindados, seguido por 200 cañones de ametralladora y observado por cientos de pares de ojos.

Este hombre, disfrazado de civil, maquillado de joven, abatido y traicionado, es el General Salan.

HECHOS SIGNIFICATIVOS

Las versiones de cuando y como fue detenido, hechas públicas oficial y Oficiosamente, no vamos ahora a repetir las. Harto difundidas están siendo ya únicamente podemos subrayar que presentan aspectos dudosos en cuanto a su sincerismo. Primeramente observamos que una caravana militar tan completa y numerosa como la

que monta guardia en torno al combatido soldado, no se organiza en una hora. Luego recordemos que el clamor, la rebelión y el escándalo, así como la revuelta con incendio que provocaron los presos en signo de protesta contra la detención de su Caudillo, tampoco fue improvisada, porque desde hacía más de 48 horas circulaba ya el rumor que una celda especialmente preparada, cuya seguridad acrecentaron con nuevas precauciones, tenía por destino acoger al ex-general Salan. Todo prueba que el Jefe de la OAS, cayó en poder de las autoridades en una operación policíaca que no responde íntegramente al calendario, horario y recapitulación de hechos publicados.

Los guardias, como los presos, sabían algo de la detención de Salan y que los responsables preveían desde el comienzo de la semana la inminente llegada del famoso prisionero.

LOS VERDADEROS CAPITANES

Preguntarse quién lo entregó es hoy un acto casi inútil, porque solo el tiempo dará la respuesta (Continúa en la pág. siguiente)



En la foto, el general Salan, acompañado del también general Challe, al llegar a Argel para ponerse al frente de la insurrección militar.

Comenzó la invasión de Buenos Aires

REDENCION DE UN PRESO



MADRID. — Como en los tres años anteriores, la cofradía del Divino Cautivo, gestionó la libertad de un preso que observe buena conducta, como símbolo para recordar el perdón de Cristo hacia el buen ladrón. En esta ocasión fue elegido Francisco Sánchez Martínez, natural de Cohegín, que ha cumplido condena en Alcalá de Henares por el delito de robo. (Foto Cifra).

Tropas de Rauch y Poggi entran en la capital argentina

Se acentúa el peligro de una guerra civil

Buenos Aires (Urgente), 21.— Buenos Aires se encuentra bajo la amenaza de guerra civil. A primera hora de la mañana, el general Rauch, que se sublevó en la pasada madrugada, ha visitado al presidente Guido, para comunicarle que prestará juramento como nuevo comandante en jefe del Ejército a las once de la mañana, y no a las cuatro de la tarde como se había previsto. El general Rauch ha dicho: "El general Poggi ha sido destituido como comandante en jefe. Voy a sustituirlo. Excepto algunas unidades de las Divisiones I y II, todo el Ejército está conmigo". Mientras, el general Poggi insiste en que sigue siendo comandante en jefe. Se encuentra, junto al general Carreras, en el Ministerio del Ejército, con tropas que le son leales. — Efe.

COMENZO LA INVASION

Buenos Aires, 21. — Tropas de los dos grupos rivales han empezado a entrar en Buenos Aires procedentes del noroeste y del sur. — Efe.

NO TOLERARAN PERONISMO

Buenos Aires, 21. — Los peronistas preguntaron al general Alsogaray si el General Rauch permitirá que los partidarios de Perón ocupen los puestos que obtuvieron en las recientes elecciones y el general respondió: "Nadie ha pensado en eso, yo pasé cuatro años en la cárcel durante el régimen de Perón".

Fuerzas procedentes de Campo de Mayo, han llegado a la residencia presidencial con el propósito al parecer de proteger al presidente Guido. — Efe.

LOZA, SECRETARIO DE GUERRA

Buenos Aires, 21. — Los generales Rauch y Poggi han celebrado una reunión en presencia del Jefe del Estado, Guido. También asistieron a la entrevista el Comandante en Jefe Gastón Clement, Secretario de Marina; Jorge Rojas Gilveira, Secretario de las Fuerzas Aéreas y sus comandantes.

Después de terminar la reunión se ha anunciado en el Palacio Presidencial que el general Juan Bautista Loza ha sido nombrado nuevo secretario de Guerra. — Efe.

Ballet de Dalí, con desmayo de Ludmila Tcherina



Al finalizar la representación del discutido ballet "Gala" de Salvador Dalí, Ludmila Tcherina —la genial primera ballarina— sufrió un desvanecimiento. La función de estreno tenía lugar en el Teatro de los Campos Eliseos entre "bravos" y protestas. Salvador Dalí utiliza ambos extremismos como segura receta de su siempre renovada popularidad. Mientras, Ludmila Tcherina ha sido "recetada" por los médicos: Dos días de descanso antes de volver a actuar.

LLAMAMIENTO PASCUAL DE S. S. JUAN XXIII

"La inauguración del Concilio será como una nueva mañana de Pascua"

"Se inicia un nuevo despertar de la vida cristiana"

Ciudad del Vaticano, 21. — El Padre Santo Juan XXIII ha hecho un llamamiento para un "gran despertar" de la cristiandad para dar al mundo "una nueva mañana de Pascua", de Fe al mundo.

«Este año miréis al Papa con una expresión especialmente gozosa —dijo—. Deseáis acompañarle hasta el umbral del Concilio Euménico que promete ser —como la Pascua— un gran despertar, un fuerte incentivo para caminar con más confianza por los caminos de Dios».

Declaró Su Santidad que igual que los apóstoles experimentaron un despertar después de la Resurrección y después de Pentecostés, así hoy un nuevo despertar de la vida cristiana bajo la ardiente inspiración del Espíritu Santo va a dar un nuevo ímpetu para nuevas conquistas, para esfuerzos más generosos al servicio del Señor

«La inauguración del Concilio será como una nueva mañana de Pascua iluminada por las dulces palabras del Señor: «La paz sea con vosotros»».

«Deseamos —dijo el Padre Santo— que nuestra invocación celestial alcance a todos aquellos que aunque alejados, están ennoblecidos por el glorioso signo de la Cruz de Cristo, que alcance a todos los hombres sin excepción, ya que todos los hombres son a imagen y semejanza de Dios su creador, y todos son redimidos por Cristo». — Efe.

AUDIENCIAS A ESCUELAS ESPAÑOLAS

Ciudad del Vaticano, 21. — Su Santidad el Papa recibió hoy en audiencia a una delegación de escuelas españolas, formadas por unas quinientas personas. Dirigidas por el profesor señor Vilar López, director general de Enseñanza Media.

Juan XXIII recordó sus viajes a

Movimientos masivos de tropas

EN LA FRONTERA SOMALIA-ABISINIA

Aden, 21. — El diario de esta capital "Thesaden Chronicle" en lengua inglesa, anuncia hoy que "movimientos masivos de tropas" han sido realizados recientemente a lo largo de la frontera entre Somalia y Abisinia. — Efe.

Otra boda "del siglo" en puertas



Ahora se trata de la joven princesa Beatriz, heredera del trono de Holanda, y del aristócrata italiano Alejandro Borghese. El anuncio de la boda se hará próximamente.

VIERON UNA CRUZ SOBRE LA LUNA

EN LA MADRUGADA DEL VIERNES SANTO
Londres, (Ontario), 21.— Un grupo de enfermeras de un hospital afirman haber visto una especie de cruz, muy brillante, cuando observaban la luna llena en la madrugada del pasado Viernes Santo.
La supervisora del hospital, señora Rooding, declaró que la cruz fue muy visible durante unos veinte minutos.—Efe.

INTENSO TIROTEO ENTRE LA POLICIA DE AMBOS «BERLINES»

Berlín, 21.— Una granada de gas, lanzada por la policía comunista en el límite fronterizo de la ciudad contra patrullas de la policía Occidental produjo un intenso tiroteo entre ambas fuerzas.—Efe.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1

Salan entró en la cárcel vigilado por 3.000 guardias Un perro lobo sembró el terror en el aeropuerto londinense

(Viene de la página anterior)
probablemente justa. Basta hacer observar que Salan, desde la detención de Jouhaud, representaba en el interior de la Organización Clandestina un papel más simbólico que real, pues quienes, al parecer, mandan y dirigen la rebelión son los llamados coroneles, aun que el principal alcanzara el generalato. Gardy, Argoud, Gardes, Godard, Broizat, Chacastu y Jobert son los verdaderos capitanes del Ejército Clandestino, en cuyas filas sus superiores jerárquicos, encerrados en las diferentes cárceles metropolitanas, eran

más freno que un impulso. Actualmente, después de la detención de Salan, la lucha emprendida por la OAS, puede tomar dos direcciones opuestas: O terminar por la desmoralización de los combatientes o hacerse más cruel y violenta, por la desesperación de los fanáticos. Quiérase o no, los generales que en ella militaban lo hacían impulsados por un sentimiento de pura mística patriótica, pero de ahora en adelante los que en ella se apoyan lo harán con la desesperación de los abocados a la muerte o al triunfo, y como son jóvenes, menos conven-

cionalistas, su ofensiva puede provocar mayores excesos.

CONSECUENCIAS
La rebelión argelina, primero musulmana y luego europea, no puede acabar sin la conformidad de los millones de hombres que la sostienen.

Mientras tanto, en París, el episodio se apunta como una victoria gubernamental y confían que favorezca el fin de la lucha.

La captura de Salán tendrá como primera consecuencia demorar la ejecución de su compañero de clandestinidad Jouhaud, si no le salva la vida, y originar otro proceso en la forma de los cuales Francia parece poseer un secreto de exclusiva, para mediados del mes próximo. Las razones de Estado, la palabra de los Gobiernos, la disciplina, el honor, la política, la intriga, la rebelión, las virtudes de la obediencia y los valores morales, serán discutidos y puestos en entredicho, desmentidos y manejados a través de una serie de audiencias, sobre las cuales planeará la sombra de una guerra civil, el fantasma de una derrota y el espectro de la muerte queriendo abrazar a un soldado de sesenta y tres años que afronta el pelotón de ejecución por una causa que unos califican nacional y otros delictiva, sin que nadie quiera reconocer que se trata del resultado de siete años de torpezas cuyas facturas pagan víctimas elegidas por el destino.

TRANSFERENCIA DE MANDOS
Argel, 21.— El Alto Comisario francés Christian Fouchet, ha transmitido el mando del nuevo ejército, de 40.000 hombres, en este territorio, al Presidente del Órgano Ejecutivo Provisional, Abderramán Fares. Estas unidades están formadas, en su mayor parte, por fuerzas locales musulmanas, y según dijo Fouchet, serían utilizadas tanto en las ciudades como en el campo, en la lucha contra los terroristas.—Efe.

ACUSACION OFICIAL
París, 21.— El Magistrado Georges Courcoj se ha trasladado

a la cárcel de la Sante para acusar oficialmente al General Salan de conjurar contra la autoridad del Estado francés.—Efe.

MAS DETENCIONES
Argel, 21.— Según círculos bien informados, una docena de personas pertenecientes al ejército secreto, han sido detenidas en esta ciudad, después de la detención del jefe supremo de la OAS, General Salan.—Efe.

NUEVA OFENSIVA
Argel, 21.— Grupos de acción de la OAS han matado a tiros a dos gendarmes y herido a otros tres. Se dice en fuentes bien informadas, que estos ataques marcan el comienzo de una nueva ofensiva de los elementos "pro-Argelia francesa" contra las fuerzas del Gobierno francés, mientras carros blindados y patrullas de seguridad han tomado las calles de la ciudad. Al caer la tarde equipos de la OAS abrieron fuego desde sus vehículos a toda velocidad, contra fuerzas de policía y militares del Gobierno francés.—Efe.

LA ESPOSA Y LA HIJA DE SALAN
París, 21.— La esposa del ex General Raul Salan y su hija Dominique, de 15 años de edad, se encuentran aún en Argel en espera de ser trasladadas a Francia. Funcionarios judiciales indican que la señora Salan será acusada de "utilizar un documento de identidad falso", aparte de la investigación que se realice para comprobar su relación con la OAS. La hija no podrá ser acusada de utilizar documentación falsa por ser menor de edad y estar obligada, según la ley, a vivir con sus padres.—Efe.

23 MUERTOS Y 23 HERIDOS
Argel, 21.— El terrorismo ha adquirido hoy en Argelia una mayor violencia, hasta las nueve de la noche la lista de víctimas por actos de violencia registra: 23 muertos y 23 heridos.—Efe.

Londres, 21.— Un tremendo perro lobo —o alsaciano— ha tenido en jaque a funcionarios, policías y obreros del aeropuerto de Londres, durante más de una hora. El perro pastor alemán —prácticamente "una fiera" según los que tuvieron que luchar con él— se escapó de la caja donde era con-

ducido en el transbordo de Bombay a Chicago, y huyó del cajón sembrando el terror y la confusión hasta que pudo ser reducido y ser llevado al hospital para perros, ya que el avión en que iba debía haber partido, había despegado con rumbo a Nueva York. Efe.

Parece que Krushev reorganizará su gabinete

Los ejércitos del «Pacto de Varsovia» efectuaron maniobras en Hungría

Estocolmo, 21.— Parece ser que Krushev reorganizará su gabinete en la primera reunión que celebre el Soviet Supremo, el lunes próximo, aunque se dice que no introducirá cambios radicales en la composición del mismo.—Efe.

REGRESO GROMYKO
Estocolmo, 21.— El ministro soviético del Exterior, Gromyko, ha llegado a Moscú, después de visitar oficialmente Yugoslavia.—Efe.

MANIOBRAS "PACTO DE VARSOVIA"
Viena, 21.— En algún lugar de Hungría se han celebrado unas maniobras de los ejércitos comunistas del «Pacto de Varsovia», las cuales fueron presenciadas por el ministro ruso de Defensa, Mariscal Malinovsky; el Comandante en jefe del pacto, general Gromyko, y el ministro rumano de Defensa, general Salajan.—Efe.

SALON EL PIRATA
(HOTEL BAHIA PALACE)

Hoy y mañana
extraordinarias funciones de
TARDE y NOCHE
¡Gran acontecimiento!
Por segunda vez en Palma las
máximas figuras de la
TELEVISION SUDAMERICANA

CUARTETO CANDILEJAS

¡Las voces más cotizadas de Méjico!
- y -
MANUEL DEL POZO
con **ISABEL OSUNA**
Los aristócratas de la danza española
y
OTRAS CELEBRADAS ATRACCIONES
Orquestas:
5 COMET'S y TROCANTES

DECIMO ANIVERSARIO
del fallecimiento de
Don Francisco Amer Esteve
FOTOGRAFO
Acaecido en Palma, el 22 de abril de 1952
E. P. D.
La misa que se celebrará, D. m., mañana, día 23, a las 7 de la tarde, en la parroquial Iglesia de San Sebastián (Calle Rafael R. Méndez), será aplicada en sufragio de su alma.
Sus hijos y demás familiares, agradecerán su asistencia.

Compre
TER!



Cocina con cualquier gas (ciudad, butano, etc.)

- Es rápida
- Es económica
- Gasta muy poco
- Es maravillosa
- Es SU COCINA

FIJESE!
Cuesta 2.000 pesetas menos que cualquier otra buena cocina. Y sólo 1.000 pesetas más que una cocina de sobremesa.

TER

La cocina y lavadora del Ama de Casa.

Elysee



ELECTROFONO A TRANSISTORES CON PILAS

Será su fiel compañero sin la servidumbre del enchufe eléctrico

fabricado en España por
HEKTOR IBÉRICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubi n° 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Francisco Antich Gil

Que falleció cristianamente en La Habana (Cuba) el día 3 de Abril

E. P. D.

Sus hermanos, Luisa, María Filomena, Jesús y Josefa; hermanos políticos, Eusebio Colomer, M. del Pilar, Pedro Estela; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Las Misas que se celebrarán en la Iglesia de Santa Eulalia el próximo martes, día 24, a las 8, 8'30, 9 y 12; serán en sufragio de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANTONIA RIGO MAS

Que falleció el pasado viernes, a la edad de 77 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Guillermo Coll Moll; hijos Micaela, Miguel y Pablo; hijos políticos Sebastián Serra, Joaquín Moll y Francisca Prohens; nietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo martes, día 24, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: 19 de Julio, 14, Campos del Puerto.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUÍ LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA

COSAS DE CALAFAT



MOTORIZADO

—Matrícula?... Un aprobado "1 ben rascat".

díganos Va. algo CAS OORTHUYNS, PREPARA UN INTERESANTE LIBRO DE FOTOGRAFÍAS SOBRE MALLORCA

Nos llamó la atención un hombre con cuatro máquinas fotográficas sobre el pecho. Su gesto era de reportero. Existe un sello especial que lo delata. —¿Es usted periodista? —Un poco. —¿Por qué un poco? —He venido a España para varios libros de fotografías, uno de las Baleares, especialmente de Mallorca; otro de Barcelona y un tercero de la Costa Brava. —¿Ha realizado otros, de ese tipo? —Sí, en efecto. Estos álbumes forman parte de una serie que lleva por título «Contactos con el mundo...» Son de unas 95 páginas cada uno, y los edito

siempre en holandés, francés, inglés, danés y, naturalmente, en español.

—¿Cómo se llama usted? —Cas Oorthuys. —¿Nacionalidad? —Holandés. —¿Por qué utiliza usted tantas máquinas? —Porque para mi trabajo necesito diferentes tipos, objetivos y películas, para que el trabajo salga bien y con la mayor rapidez. —¿Cuántas películas ha traído en sus maletas? —Trescientas cincuenta... El agente de aduana se asustó un poco, pero después comprendió que las necesitaba para mi trabajo. —¿Cuántas fotografías precisa para cada libro? —Para un libro de 90 fotografías, no menos de cuatro o cinco mil.



sito para mi trabajo... Cuando saco una foto de un monumento me gusta que esté animada por la gente... Y aquí, pese a que todo el mundo ya está tan retratado por los turistas, no parecen inconvenientes.

—¿Permanecerá mucho tiempo en Mallorca? —Unos ocho días. Después iré a Barcelona y a la Costa Brava... Terminaré mi viaje en España visitando Menorca, Ibiza y Formentera, y tres últimos días en Mallorca. En todo caso, hasta el día dos de mayo... Espero que para entonces el sol lucirá con todo su esplendor. —¿Así lo deseamos todos... ¿Son guías sus libros? —No... Son libros con fotografías e impresiones literarias... El texto del libro dedicado a las Baleares será del conocido escritor holandés Jean-A. Schaletkamp que vive en Mallorca desde hace tres años.

—¿Qué detalle de Mallorca le ha gustado más, hasta el momento? —El vino. La respuesta fue rapidísima. No la tuvo que pensar dos veces... Esperemos que las fotografías no salgan dobles.

CALDENTEY



Lo que no debe repetirse

Todos estamos de acuerdo en que, si bien las procesiones son susceptibles de mejora —todo lo es en este mundo— las de este año fueron muy hermosas y lucidas.

—Uno de los detalles que debería cuidarse mejor es el que atañe a la vigilancia de los penitentes libres —comenta un contertulio—. El espectáculo que presenciábamos el Jueves en la calle Conquistador, frente al Circolo, a cargo de unos "penitentes" libres constituye una vergüenza.

—No se como te las arreglas, pero a ti te toca siempre presenciar lo más desagradable.

—A mí y a las muchas personas conocidas y desconocidas que tuvimos la desgracia de ser involuntarios testigos del incidente. Tres o cuatro de los llamados penitentes libres, cuya actitud, voces y ademanes trascendían ordinario y grosería a partes iguales, se metieron con unas chicas que presenciaban el paso de la procesión. Uno de los encargados de guardar el orden del desfile, les llamó la atención y los tres o cuatro gamberros, pues no eran más, leños de guardar la debida compostura, se insolentaron contestándole de mala manera. El desfile prosiguió y los "penitentes" se alejaron, pero excuso decirlos el mal efecto que nos produjo a todos, mallorquines y forasteros, la penosísima escena.

—Debería prohibirse la participación de penitentes libres, lo mismo que la costumbre de los confites.

—En esto no estoy de acuerdo. Una cosa es confundir una procesión con un desfile de carnaval, tirando confites en vez de serpentinas, y otra es seguir una vieja, aunque pintoresca costumbre en forma comedida y discreta. Ahora bien, lo que es intolerable es el gamberrismo. A todos los espectadores del país, aparte de consideraciones de tipo religioso y moral, nos caía la cara de vergüenza ante las asombradas expresiones de algunos turistas, que, por cierto, presenciaban el desfile procesional con ejemplar compostura.

—¿Entonces...?

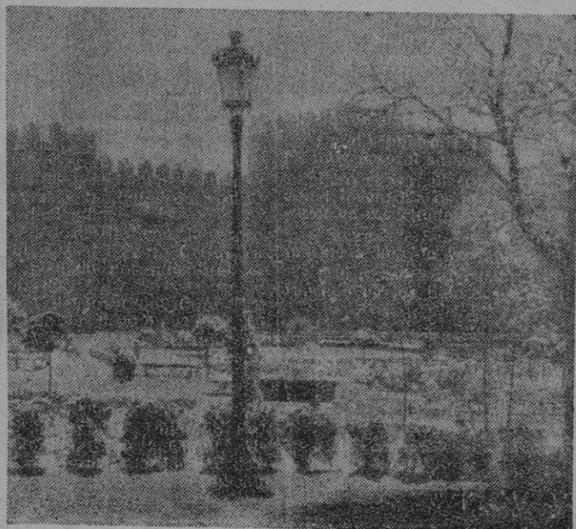
—Doctores tiene la Iglesia y la Diputación, que es la que organiza la procesión del Jueves Santo. Cuando en un Café de Redacción alguien apuntó la conveniencia de suprimir los penitentes libres, a mí se me antojó que la idea se parecía a la de suprimir la enfermedad suprimiendo el enfermo. Ahora me doy cuenta de que el proponente no iba tan descamado. No obstante, creo que existen medios más que sobrados para evitar estos inconvenientes.

—¿Cuáles? —Extraordinaria severidad tanto en la prevención como en la represión. Es decir, restringir y erizar hasta el máximo la admisión de penitentes y decretar la expulsión o detención inmediata del que altere el buen orden, sea quien sea y pertenezca o no a una cofradía. Esta ya no es una cuestión de tipo más o menos turístico. Aquí entra en juego factores de mucha mayor importancia que los del caso discernir en este lugar.

GAFIM

UN PIE PARA ESTA FOTO

«Y CUANDO EL ROSTRO VOLVIÓ...»



Hoy la «foto» no es local. Nadie ha dicho, por otra parte que tenga que serlo. Nos llega nada menos que de abulenses tierras como fácilmente se adivina, y su leyenda dice así: «Ávila. — Un aspecto de los jardines de San Vicente después de la copiosísima nevada que cayó sobre la ciudad ininterrumpidamente durante varias horas. En algunos lugares la nieve alcanzó un espesor de quince centímetros». Ya está. Aquí podía terminar el comentario nuestro esta vez no nacido ni es bozado siquiera, con solo añadir a lo dicho que siempre hay alguien que está peor que nosotros aunque nos creamos haber llegado al límite de la desgracia.

Se ha cerrado la Semana con un tiempo lluvioso y, lo que es más grave, con un ambiente rotundamente invernal. ¡Qué le vamos a hacer! También nosotros sufrimos cuando vemos por las calles palme sanas esos grupos de visitantes que vinieron de Dios sabe donde, tal vez a costa de sacrificios, y los vemos envueltos en sus impermeables y sus abrigos, vagando de acá para allá, quebrados sus propósitos de sol constante, malogrados sus planes a escala de minutos y de metros. Todo se ha venido abajo para ellos. Sin embargo, la Semana Santa, también en lo que tiene de culto externo, ha podido celebrarse con el esplendor de siempre, y la vida, un poco más incómoda, un poco menos bonita, ha seguido. Ma la suerte, de todas maneras. Al mejor escribano se le escapó un borón, y unas lluvias caen cualquier día sobre un paraje de sol casi garantizado por el aval indiscutible de los siglos.

Por otra parte, mal tiempo

lo ha habido en muchas partes y en muchos lugares españoles que esperaban también estos días con ilusión turística más que lógica. Ahí está el hermosísimo paisaje urbano de Ávila cubierto de nieve en plena primavera. Lo dicho: «Cuando el rostro volvió...» F. J. J.



EL HOGAR COMUN

A muchos árboles genealógicos se les da configuración de encina. La encina es un árbol fuerte, de tronco robusto y muy enramado. Vargas Machuca machacó muchas cabezas moras con una rama de encina.

En el árbol genealógico encinado, de nobleza de raíz adentro, se alcanza el hontanar de pretéritos siglos. La tatarabuelza se queda a medio camino.

Hay árboles genealógicos cuya configuración podría serlo una mandarina o un cerezuelo tierno, con pan de raíces que saltaría la raja del arado. Y sin embargo, y bien mirado, todos somos hijos de Adán. Sin la semilla de este primer sembrador, el mundo, a lo más sería simiesco.

He venido a parar a decir que soy un enamorado del patriarcado, y cuando éste falta, del matriarcado. De un tronco común abulesco. Cuando falta esta generación desaparece, con el hogar común, el concepto ancestral de la familia.

Las ramas matamoros de Vargas Machuca echan raíces en torno al tronco caído, que bien pronto se carcome y se llena de hormigas y se sacude y se esparce, hasta no quedar memoria de él.

En el ciclo de las fiestas familiares, cuando es llegada Navidad, y Pascua Florida, y el Santo onomástico, y el final de carrera, y la ocasión de boda, y el lauro, y el premio, le falta a la familia el hogar común que lleve el emblema de nobleza encinada —nobleza obliga— y luz en la lámpara votiva de la continuidad.

Los hogares mandarinos y cerezuelos, desarraigados del solar patriarcal, o matriarcal, son unos hogares «arvenues», desentendidos de todo lo que no

sea savia de sus propias raíces.

Cuando el rayo de la muerte mata la encina desaparece el concepto común de la familia.

Hoy es Pascua Florida, pero el hogar ancestral va no está aquí ¡Madre mía de la tierra, que estás en los cielos!...

De Dionisio de Halcarnoso, que nació cuarenta años antes de Jesucristo y murió en el año treinta de nuestra Era, recibimos ayer, veinte y uno de abril de 1962, cincuenta pesetas para nuestros nobres. Su esclavo que tiene establecimiento abierto en esta ciudad, avenida Alejandro Rosselló, fue su limosnero.

Entretenamos ese donativo a María García, que tiene a su marido enfermo.

Quedan en caj. doscientas pesetas.

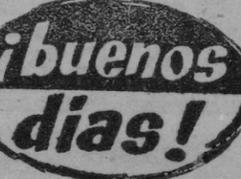
SE BUSCA REPRESENTANTE GENERAL PARA TODA LA PROVINCIA DE BALEARES, CON BUEN PORVENIR ECONOMICO, PARA IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Ha de ser inteligente e idóneo en la técnica moderna de la venta, tener de 25 a 40 años, con buenas referencias, ser agente comercial colegiado o dispuesto a colegiarse; para ser capacitado en la venta de productos relacionados principalmente con el ramo de la construcción. Se preferirá el que posea medio de locomoción propio. Escribir sobre estudios y experiencia, incluyendo imprescindiblemente fotografía reciente, a Representante General, Apartado 10.194, Madrid. Guardaremos absoluta reserva y devolveremos documentación.

Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos de Baleares AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Socios de esta Hermanidad, que la misa que en honor a su Santo Patrón San Hermenegildo, se celebrará este año, el próximo miércoles día 25 del corriente, a las 12 horas, en la Capilla de Santa Ana de la Capitanía General.

A dicho acto quedan invitados todos los señores Socios de la Hermanidad, así como todo el personal de los Tres Ejércitos, en sus distintas situaciones. Palma de Mallorca 21 de Abril de 1962.



UN PUNTO DE REFERENCIA

También en la vida civil la gente suele necesitar un "punto de referencia" para andar por ahí. Ocurra, o puede ocurrir, que quien nos los da está mal informado y entonces se arman malos entendidos que es muy difícil desenrollar.

—Has dicho que a ese amigo tuyo lo que más le gusta son los toros?

—¿No me dijiste que Fulano no leía más que novelas norteamericanas?

Lo mejor es no fiarse de los puntos de referencia que nos da, sobre el prójimo, un prójimo. No confiarse demasiado, quiero decir, pues las planchas



suelen ser fatales. Lo mejor es caminar con cautela y descubrir uno mismo esas filias y fobias, gustos o inapetencias de la gente.

Si hasta con los amigos nos confundimos, ¿qué no ocurrirá con las llamadas "relaciones" que, en el mundo actual, han sustituido, con grave pérdida para la solidaridad general, a las amistades?

—Pero, ¿quién te dijo a ti que yo me pasaba varias horas del día escuchando la radio?

—Tú mismo, apunta uno.

—Sería hace diez años, cuando me rompí tres costillas y estuve encamado meses...

—Sería eso.

—Pues, claro.

Y es que los "puntos de referencia" se toman, con frecuencia, en el pasado, como si el vivir humano fuera una línea recta, sin cambios aorentes. Hay hombres que hablan de sus amigos como si todavía fueran muchachos en el último de bachiller. Y es que para ellos fue aquella la más importante época de su vida, la más animada o vital. Lo demás, como quien dice, han sido una cadena de accidentes de los que más vale no acordarse.

De esa suerte, en la memoria de muchos hombres, ha quedado arisñonada una foto fija de un amigo o de varios amigos que nada ni nadie será capaz de borrar.

De ahí uno descubre, por el mundo y en la memoria de sus viejos amigos, una auténtica colección de fotos falsas de sí mismo, falsas por viejas y superadas, falsas por pálidas y correspondientes a una época que ya no es la nuestra, que pasó a la historia o al desván de los más inútiles trastos.

Juan BONET

COPIAS SIN MALICIA

La noche pasada, diez amigos de cara mustia contemplaban con angustia un gran reloj de pared.

"Oíán" la medianoche los diez amigos, sobre ascuas, para comenzar las Pascuas disfrutando a troche y moche.

Toda la Cuaresma fueron una familia ejemplar. De bailar y de fumar y de beber se abstuvieron.

Pero en las últimas horas sabatinas de abstinencia sintieron una impaciencia, una ansia arrebatadora, de romper la continencia.

Al filo de la medianoche

En una mesa adornada había cinco botellas colmadas de cosas bellas, excepto de limonada.

A las doce se oyó un grito que la sala estremeció. ¿Fue Javier o fue Feijoo? ¿Fue Bonet o fue Quinto o Miguel o Rosselló? ¿Gafim? ¿Bronzo?... ¿Qué más da! Tal vez "Cojuelo" o Pizá.

Entre gozos y alegrías que largas horas duraron, cinco botellas quedaron sobre la mesa... vacías.

GIL ARRIBATO



PALMA DE MALLORCA. CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs PROGRAMA PARA HOY

9: Apertura. Aletuya; 9:10: El minuto de Dios; 9:15: Gran Magnificat; 10:30: Misa cantada por Los Lubas; 11: La Resurrección de la Carne; 12:15: Kiosko de música; 12:30: Leyendo «Baleares»; 12:40: Radio Club; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Antorcha deportiva; 14: Aperitivo del domingo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación sencilla ligera orquestal; 15: Estática musical; 15:35: Cita en el aire; 16: Mientras los demás habian de fútbol; 18: Pista de baile; 18:30: España total; 18:45: Banda sonora; 19: Concierto del domingo; 19:30: Santo Rosario; 19:40: Discoteca rancia; 20: C. A. R. Club; 21: Marcador deportivo; 21:35: Mensaje de amistad; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Selección de música moderna; 22:35: Revista de los deportes; 23: Gran concierto; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc 5 Kws PROGRAMA PARA HOY 8:00: Apertura. Señales horarias del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Santo Rosario y Noticiario Católico; 9:21: Cortina selecta; 9:30: La Orquesta Filarmónica; 10: Coral Polifónica de Gerona; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Para Vds., amigos; 11:30: Imágenes musicales de los Países Bajos; 11:55: Santa Misa; 13: Kurt Savoy y el conjunto de Fernando Ortez; 13:15: Emisión de solicitudes; 13:45: Hora de calendario; 14: Hora exacta. Carteleadas; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Luisita Tenor; 14:09: Última hora deportiva; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:05: Los últimos éxitos en música ligera; 15:15: Patrulla celeste; 16: Emisión del concurso de aficionados al canto; 17: Carrusel deportivo; 19: La hora de los bailables; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Las Hnas. Espin; 20:15: Estampas y sainetes; 20:30: Emisión de solicitudes; 21: Creaciones de Chris Martin; 21:15: La quiniela y los resultados de la jornada deportiva; 21:23: Comentario, por Avespa; 21:30: Orquestas de baile; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Intermedio ligero; 22:30: Cabalgata fin de semana; 1: (madrugada) Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

PROGRAMA PARA HOY

10:30: Apertura. Retransmisión de la Misa Pontifical; 12: Regina Coeli; 12:15: Mosaico; 13:15: Orquesta Pierre Dorsey; 13:35: Hombres de Dios; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Música de sobremesa; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Evangelio y comentarios; 15:30: Ritmo y melodía; 15:35: Las aventuras de Dino; 15:50: Novedades en la discoteca; 16:30: Fantasías de zarzuela; 17:05: Periscopio del mundo; 17:15: Misa de la Coronación; 17:45: Telón de acero; 18: Cita de orquestas; 18:30: Panorama misional; 18:45: Selección de sardanas; 19: Fragmentos de La Bohème; 19:30: Regina Coeli; 19:35: Buenas tardes; 20: Concierto Fantasia en Sol Menor; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21: Rondalla Mallorquina; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Música para soñar; 23: Estampa Litúrgica del Domingo de Pascua; 23:15: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Chubascos. Proseguirá la mejoría general. Vientos moderados del Noroeste girando al Norte. Marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 16, a las 15.30. Mínima: 12,08 a las 6. Lluvia: 5 litros por m2. Humedad: 82 por ciento.

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Bomín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 14171.—Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 12947.—Catalán, Gabriel Caronell, 19. Teléfono 25338.—Morell Brodat, Pascual Ribot, 19. Tel. 24689.—Mazaira, Cataluña, 9 (fmal Av. Jaime III). Tel. 14410.—Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 11511.—Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadams). Tel. 13199.—Pieras, Calle Hostales, 2 y Galera, 9. Teléfono 12861.—Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507.—Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249.—Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 22735.—Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610.—Tellería, C. Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 23543.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 11511.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Tarongí, San Miguel, 93. Teléfono 11235.

(De 10 a 12 noche)

Ramonell, Sindicato 75; Catalán, G. Carbonell, 79.

CUPON DE CIERRE

353

Necrológicas

Hoy se cumplen diez años del fallecimiento en Palma de don Francisco Amer, apellidado vinculado a la fotografía. Por la antigua Casa Amer han pasado varias generaciones de mallorquines. Quien tenga más de treinta años es seguro que habrá posado ante su objetivo. Sus galerías llenan toda una época palmesana.

Don Francisco Amer, sucedía a su padre también fotógrafo, con un estudio en la calle de Victoria, el segundo que se instalaba en Palma. La rúbrica "Amer", apareció en esta ciudad en el ya lejano año de 1870.

Don Francisco Amer, tuvo luego un colaborador y sucesor, hombre también del todo conocido en el mundo mallorquín de la fotografía, don Ernesto Guardia, su cuñado, también desde hace ya algunos años fallecido.

La misa que se celebrará mañana en la parroquia de San Sebastián será en sufragio del fotógrafo de varias generaciones palmesanas, fundador del estudio "Amer" en Palma y en otros lugares de la Península, don Francisco Amer Esteve, triste efemérides recordamos.

Descanse en paz.

Señorita o joven

Mecanógrafa y práctica oficina. Se necesita. Teléfono 23619 Blanquerna, 53

Radio Juventud de Inca

PROGRAMA ESPECIAL

HOY, DOMINGO DE RESURRECCION

A las 9:00: Apertura. A las 9:05: Aletuya (Haendel). A las 9:10: El minuto de Dios. A las 9:15: Gran Magnificat (Juan Sebastián Bach). A las 10:30: Misa cantada por los Lubas. A las 11: La Resurrección de la Carne. A las 12:15: Programación normal.

Obispado de Mallorca

AVISO A LOS RVDOS. SRES. SACERDOTES

La Empresa del Palacio Avenida ha ofrecido dar, en sesión especial para el clero, la película "Fray Escoba".

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo autoriza para asistir a dicho acto que tendrá lugar, en el Palacio Avenida, el próximo miércoles, día 25 a las once de la mañana.

Tómbola de Cáritas

Ya quedan pocos días para la inauguración de las dos tómbolas. Se ruega a todas las jóvenes que puedan ir a vender boletos, vayan a dar su nombre lo antes posible a oficinas de Cáritas, calle Zavellá núm. 17. antes del día 26, de 11 a 1 y de 9 a 21.

AYUNTAMIENTO

La festividad de San Marcos

El día 25 del corriente, festividad de San Marcos Evangelista, Patrono del Castillo de Bellver, a las 12 horas, tendrá lugar una misa que se celebrará en la Capilla del Castillo, con asistencia de la Corporación Municipal y otras personalidades. Para el acto han sido especialmente invitados los miembros de la Asociación de Amigos de los Castillos.

Se recuerda, que, como todos los años, la entrada al Castillo para este día será gratuita. Palma, 21 de abril de 1962.

Lea «BALEARES»

del lector AL DIRECTOR

«LA ALDEANA»

«En las informaciones que he publicado el periódico de su digna dirección, relativas a las procesiones de Semana Santa, he leído que, seguramente por descuido, se ha omitido el nombre de la Banda de Música «La Aldeana», que fue la que en realidad tomó parte en los desfiles procesionales del Lunes, Martes y Miércoles Santos, realizados en Palma.

Para dejar, pues, las cosas en su lugar y en honor a la más estricta verdad y como director de la citada Banda de Música, le ruego publique estas letras, por lo que le quedará sumamente agradecido. S. S. S.

Antonio LLOMPART

Señora, todo lo que necesite para su hijo, lo hallará en Palacio del Bebe 31 DICIEMBRE N.º 117 - TELEFONO 24128 BIBERONES, BAÑERAS, CUNITAS, COCHECITOS, CAMAS, SILLITAS, ANDADORES, PARQUES, JUGUETES ETC.

Baleares Redacción y Administración: DANUS, 2 Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12976 Suscripción mensual: 30 PESETAS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Tomás Vaquer Torrens

(FABRICANTE DE HARINAS)

Que falleció el viernes pasado a la edad de 70 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Margarita Biblont Niell; hijos Juana y Tomás (Industrial y abogado); hijo político Sebastián Balaguer Riusech (Intendente Mercantil) y Antonia Doménech Gelabert; nietos Catalina y Margarita; hermanas Francisca y María; hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el próximo martes, día 24, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Moscardó, 28. Fábrica de harinas. INCA.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Miguel Pericás Sampol

Ha fallecido en Alaró en el día de ayer, a la edad de 73 años, habiendo recibido la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Catalina Cocovi Vich; hijos María, Catalina, Magdalena, y Andrés (Industrial); hijos políticos Andrés Pericás (Industrial), Bartolomé Guasp (Industrial), Cayetano Rosselló (Maestro Nacional), Isabel Martí, hermanas Isabel, María, Antonia y Francisca; hermanos políticos, Gabriel Capó, Ramón Ibáñez, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir a la conducción hoy, 22 abril, a las 12'30 horas, y al funeral el martes día 24, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de Alaró.

Casa mortuoria: Mitx n.º 33.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Guillermo Bonet Vicens

(TECNICO MECANICO DE SEÑALES MARITIMAS. SUPERIOR DE 2.ª CLASE) Que falleció el día 19 a la edad de 79 años, en Santañy, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Leonor Massanet; hijos Blas y Antonio (Capitán de Artillería), nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el próximo martes, día 24, en la iglesia parroquial de Santañy, a las once, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Nueva, 2. Santañy.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La llima, Sra.

+ D.ª María Margarita Sureda Portuny Verí y Verí

VIUDA DE ROTEN

Ha fallecido en la madrugada de ayer, día 21, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su Confesor; hijo Juan (Marqués de Campo-Franco); hija política Ana de España (Marquesa de Campo-Franco); hermanas; hermano político, sobrinos, ahijados, primos y demás parientes, ruegan una oración por su alma.

El funeral se celebrará mañana, día 23, a las doce y media en la Parroquia de San Nicolás.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

«Festa Major» de la Casa Regional Catalana en Palma

Con motivo de las festividades de San Jorge y Nuestra Señora de Montserrat

La Casa Regional Catalana, como en años anteriores, ha organizado una serie de actos y festejos denominados «Festa Major»...

Próxima escala de trasatlánticos

Consignado a «Aeromarítima, S.A.», en Palma, se espera la llegada a nuestro puerto en la mañana de hoy...

El buque atracará en el muelle de Pelaires. Para el martes, día 24, tiene anunciada la entrada...

DE BALCON AFUERA LA PRIMAVERA...

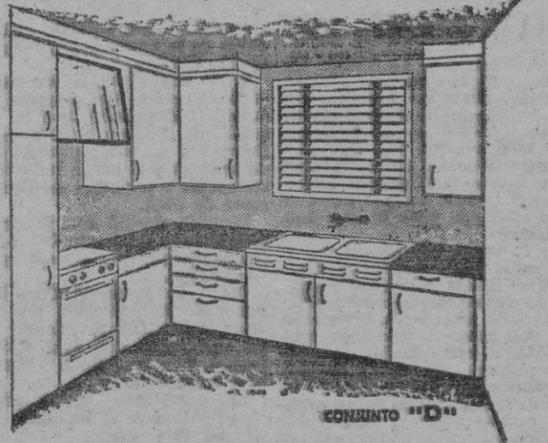
de balcon adentro unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM mezclado con agua y lanzado a la atmósfera...

Y para el miércoles, hacia las ocho horas de la mañana, lo hará el paquebote «Jean Mermoz»...

EL «DUXURY BAY» DE LA VI FLOTA

Para hoy tiene prevista su entrada en el puerto de Palma, el buque de guerra norteamericano «Duxury Bay»...

ESTA COCINA QUE UD. SUEÑA,



BOGA

MIGUEL MUT AMENGUAL

I. A. C. H. Calle San Miguel, 232 y 234. - Avda. Conde Sallent, 25 y 27. Telef. 22949.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador Civil interino, don Rafael Villalonga...

DE SOCIEDAD

Natalicios El hogar de los esposos don Pedro Crespi Martorell, Capitán de Aviación, y señora doña Francisca de la Esperanza Cabot...

El hogar de nuestros estimados camaradas don Onofre Terrasa y esposa doña Magdalena Crespi...

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 - Tel. 23877



CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A. C/ A. ROSSELLÓ, 89 - 2ª PUNTA - JARNA

Advertisement for FLEX tires featuring a swan logo and the text 'SAN MIGUEL, 40'.

FOTO DURAN OLMOS, 16 PRIMERAS COMUNIONES

pinturas AUTOMOVILES-DECORACION Representantes de...

International Pintura ceplástica áriz



Delegación y depósito: Costa Y Llobera, 3 - Tel. 13544

lea «Baleares»

AEROMARITIMA, S. A.

Deleg. SIMAR, Agencia de Viajes Se complace en anunciar su TOUR ESPECIAL 1962

ANDORRA, FRANCIA, BELGICA, HOLANDA y LUXEMBURGO

DEL 12 JUNIO AL 4 JULIO

En autocar-pullman y hoteles de 2ª Categoría Sup.

DETALLE DEL ITINERARIO: Barcelona - Seo - Andorra - Ax - Lourdes - Berga - Limoges - Vierzon - Fontainebleau - Paris - Lille - Ostende - Brujas - Gante - Bruselas - Amberes - Rotterdam - La Haya - Amsterdam - Utrecht - Lieja - Luxemburgo - Dijon - Lyon - Valence - Nimes - La Junquera - Barcelona.

NOTA IMPORTANTE

Dado el carácter «especial» del TOUR, se dispone únicamente de un número muy limitado de plazas, por lo que la Dirección de AEROMARITIMA S. A., ruega a su distinguida clientela y amigos en general, que deseen participar en tan extraordinario viaje, se sirvan comunicarlo cuanto antes en sus Oficinas: Paseo Gímo. Franco, 39. Telef. 25940 y 16673. Dpto. de Viajes. - Gracias.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. ANDRÉS PEREZ DE RADA O'DONNELL

(SECRETARIO JUBILADO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS) Que falleció en Palma, a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: Director Espiritual Rvdo. P. José de Calazans; esposa Antonia Guasp; hijos Magdalena, Eugenio y Gabriel; hijos políticos Juan Ramón Balaguer Magdalena Fuster y Margarita Gamundí; nietos y demás familia, al participar tan dolorosa pérdida, les suplican se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy a las 18'30, en la Parroquia de la Santísima Trinidad...

Casa mortuoria: Virgen de Lluçà, 14, 1.º

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Magdalena Fabrer Bennasar

Que falleció a la edad de 61 años, en Alcudia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Andrés Ferrer Arbós; hijos Catalina, María, Sebastián, Magdalena y Antonio; hijos políticos Jaime Martorell, José Cladera; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir el próximo martes, a las 20 horas, al oficio funeral que se celebrará en la Parroquia de Alcudia, por el eterno descanso de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PALMA DE MALLORCA CAPITAL DE LAS BALEARES

PROCESIONES Y ACTOS DEL VIERNES SANTO

Religiosas

SANTORAL
Domingo de Resurrección
Santos Sotero y Cayo, papas y mártires.

CULTOS PARA MAÑANA
San Jorge, mr.

Cuarenta Horas
Continúan en San Jaime, a la Divina Pastora de las Almas. Todo como el día anterior. A las 8, Misa vespertina.

Actos religiosos
En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor.

En los PP. Capuchinos, se celebrará un homenaje a San Jorge Patrono de Cataluña. A las 9'30, Misa solemne rezada y Comunión general.

Visita, etc.
A la Virgen del Remedio, en Santa Magdalena.

CULTOS PARA EL MARTES
San Fidel de Sigüenza, mr.

Cuarenta Horas
Concluyen en San Jaime, a la Divina Pastora. Exposición del Santísimo a las 5 tarde. A las 7'15 Rosario, ejercicio del Triduo y solemne reserva de S. D. M. A las 8, Misa vespertina.

Actos religiosos
En Santa Cruz continuación de los IX Martes de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Se hará en las misas de 7 y 8'30.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia.

«Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

En el Socorro, fiesta de la Conversión de San Agustín, Patrón de la V. O. T. A las 8, Misa de Comunión general.

Por la tarde empieza solemne Triduo que la Pia Unión de Ntra. Sra. del Buen Consejo dedica a su Excelsa Madre. A las 7'30 de la tarde, rezo del Santo Rosario, Novena y sermón por el Rdo. P. Félix Carmona, Superior de los Padres Agustinos. Canto de solemne Te-Deum, Veneración de la Reliquia de San Agustín y canto del Himno por las Hermanas Terciarias.

En los PP. Capuchinos, empieza solemne Triduo de preparación a las fiestas de Nuestra Señora de Montserrat. A las 7'30 de la tarde Rosario, cánticos marianos, sermón y Visita Espiritual a Nuestra Santísima Madre. Predicará el Rdo. P. Diego de Aguilas, Capuchino y Vicario del Convento.

La Capilla Oratoriana interpretará los cantos.

Acto de homenaje al Santo Cristo de La Sangre

El Canónigo don Bruno Morey pronunció un brillante sermón

Pese al tiempo, poco agradable, el pasado Viernes Santo, a las tres de la tarde, como estaba anunciado, en la Plaza del Hospital de La Sangre se celebró el acto de homenaje y reparación de los palmesanos al veneradísimo Santo Cristo de La Sangre, asistiendo al mismo gran multitud que superó a la concurrencia habida en años anteriores.

Entre un gran fervor y ambiente impresionista, fué sacada a la plaza la reverenciada imagen del Santo Cristo, tan amado por el pueblo mallorquín, figurando en la presidencia civil el Presidente de la Diputación provincial don Rafael Villalonga Blanes, a quien acompañaba el vicepresidente don Antonio Sampol Fuster y el diputado delegado de La Sangre, don Juan Sureda Sancho, estando con ellos también representaciones de casi todas las cofradías de penitentes.

La presidencia eclesiástica estaba ocupada por el Prior de La Sangre, Rdo don Bernardo Barceló, acompañado del Clero de la citada iglesia.

Fuó entonado por el pueblo el Credo y a continuación, el M. I. Sr. D. Bruno Morey pronunció un elocuentísimo y sentido sermón que fué escuchado con gran atención, en medio de un silencio y recogimiento extraordinarios.

Estando todos los presentes arrodillados fué rezada la Letanía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, siendo

a continuación nuevamente trasladada la imagen de La Sangre al interior del templo, mientras el pueblo entonaba el «Perdona a tu pueblo, Señor».

El acto, repetimos, resultó una exaltación del fervor que los mallorquines, en especial los palmesanos, sienten por el Santo Cristo de La Sangre, quedando demostrado que este acto de homenaje a El, aumenta en dedicación amorosa y expresión de gratitud, de año en año.

La de Ntra. Señora de la Salud

A las veinte horas del Viernes Santo salió esa procesión de la Capilla de San Alonso Rodríguez de El Terreno.

NOVEDADES EN LA VUELTA CICLISTA 1962

BARCELONA. — La Vuelta Ciclista a España de este año se presenta altamente emotiva. Su nuevo trazado ha despertado el interés especial de las Regiones Españolas por las que este año discurre la vuelta. Los corredores de categoría internacional inscritos, han forzado hasta el máximo su preparación para hacerse con el liderato.

La Caravana Publicitaria, esencial en la serpiente multicolor de la Vuelta está asimismo preparando vehículos que constituirán verdaderas novedades. Destacarán los vehículos presentados por SIGMA, la más popular de nuestras máquinas de coser y bordar, constituyendo un verdadero atractivo de la vuelta. Uno de los grandes camiones llevará una reproducción a gran tamaño de una cabeza de máquina de coser SIGMA y otro el popular fantasma SIGMA que tantas simpatías alcanzó

Despertaba un interés ambiental ese cortejo, desde el pequeño nido de santidad que venera al santo mallorquín, atravesando el bosque y adentrándose por el luminoso y cosmopolita Terreno, tan mundanal en cualquier otro periodo del año.

Formaba en la procesión la cofradía de Nuestra Señora de la Salud y actuaba en ella de preste el Rvdo. Sr. don Ramón Cifre, economo de aquella parroquia.

Formaban en la presidencia el señor vicario, Rvdo. señor don Pedro Gili, don Juan Vilanova y don Juan Fuster.

Ere llevado en el cortejo el Santo Cristo del Entierro.

La procesión, que fue presenciada por todo el vecindario de el Terreno y gran número de extranjeros, siguió el siguiente itinerario: calle Bosque, José Villalonga, bajada por las escalinatas de calle Menéndez Pe'avo, calle de este nombre, Avenida Calvo Sotelo, Plaza Gomila y calle Teniente Mulet.

La de Ntra. Señora de La Soledad

El Viernes Santo se celebró con gran brillantez y religiosidad la procesión de Nuestra Señora de ya entre los seguidores y admiradores de la Vuelta.

La Soledad, que recorrió algunas calles de la populosa barriada del mismo nombre.

A las ocho y media en punto salió el cortejo de la iglesia parroquial, desfilando, con la Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad y su paso, gran número de seglares y la banda infantil de trompetas y tambores de San Vicente de Paul.

También desfiló con la procesión el paso del Santo Cristo Yacente, portado por miembros de su cofradía.

Ofició de Preste el Cura Economo de la parroquia don Damián Vidal Ollers, asistido por los reverendos don José Vicente Romeu, don José Roig, Vicario y Fray Rojo, T. O. R.

La presidencia seglar estaba constituida por el Diputado Provincial don Miguel Garau, Alcalde de barrio de La Soledad, quien ostentaba la representación del Alcalde.

Glosa evangélica

DOMINGO DE RESURRECCION

(Misa propia, con Secuencia, Gloria y Credo.

Prefacio de Pascua. Casulla blanca.)

Era a la primera luz indecisa del día. Salían de la vieja ciudad de Jerusalén, unas mujeres decididas a embalsamar un cadáver.

Fuera de la ciudad, pero no muy lejos. Allí, a la parte oriental, dirigen sus pasos.

Pasos mañaneros, que cobran fuerza de antorchas encendidas con la luz de Cristo resucitado.

Aquella primera luz del día, pronto sería sol esplendente.

Con ello, habrá empezado la segunda parte de la historia de la humanidad.

El cadáver, era el cuerpo de Cristo crucificado, muerto y sepultado.

Iban aquellas mujeres con intención de embalsamar en el sepulcro a su Maestro muerto por crucifixión.

Y no pudieron. Porque, no lo hallaron. No estaba ya allí.

No dice el evangelista que hicieron con los aromas comprados. Pero es cierto que, desde aquellos momentos, quedó perfumada la historia de los hombres con el hecho más trascendental de la vida sobre la tierra.

Luz indecisa en el oriente aquella mañana, que se abre luego decidida en un nuevo día.

Si. Día nuevo. No conocido antes. Que empezó allí. Que dura siempre. Es el día del Señor. Domingo. Domingo de Resurrección.

Salían de la vieja ciudad y una preocupación andaba con ellas. ¿Quién nos abrirá el sepulcro?

Pensamientos viejos, de impotencia, de muerte y de tumba cerrada.

Pero, andaban y levantaron los ojos. Ahí está: andar en busca de Cristo y alzar la mirada.

Lo cerrado puede abrirse; la tumba puede convertirse en cuna; realizar contando sólo contigo, lo podrás con la fuerza cristiana. Deja el pensar viejo y renuévate en Cristo.

Y entraron en el sepulcro. Eran mujeres valientes aquéllas. No temas tampoco tú. Baja hasta el fondo de la impotencia humana, para oír la voz inesperada de resurrección a vida nueva.

Vieron un joven sentado, vestido de blanco, y se estremecieron. En el sepulcro. En el lugar de la muerte. Visto por unas mujeres. Es muy natural su sobresalto.

Pero el verdadero salto a la nueva vida está en las palabras de aquel joven: No os asustéis; buscáis a Jesús el Nazareno, el crucificado: ha resucitado, no está aquí.

«Surrexit». Se levantó por sus propias fuerzas y salió de la muerte a la vida verdadera.

¡Ha resucitado! Palabras que componen el cántico del vivir esperezado de los hombres en este mundo.

M. RAMIS ALONSO

Compro piso pagando en el acto

4/5 habitaciones

Oferias: Sr. MARTI

Teléfono 23383 (días Oficina)

DIA 24 DE ABRIL: FIESTA DEL LIBRO

ADQUIERA EL GIGOLO

Por Antonio Rubi Campins

La novela más leída y comentada por el elemento femenino.

DE VENTA EN LAS LIBRERIAS

HERNIADO ¡HERNIA GRANDE!

o pequeña, puede estrangularse si está mal contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción exprosa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 24, miércoles 25, jueves 26, viernes 27 y sábado 28, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13 (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021.)

CORTIJO VISTA VERDE
Hoy domingo
22 Abril 1962
a las 17'00 h.

GRAN FIESTA CAMPERA
con los toreros
RUBIALES - MARIN - PROCOPIO
Vino español
Gran espectáculo flamenco por el Ballet Hnos. MARCOS
Servicio de autocares

HOY Y MAÑANA DOMINGO Y LUNES

BAILE Y ATRACCIONES
dedicado a la juventud palmesana
Consumición tarde 35 pts.



NOCHE
a las 10'00

Teniente Mulet, 34 - Terreno (Local climatizado)
PRESENTA SU GRANDIOSO PROGRAMA DE

ATRACCIONES

Con 3 GRANDES DEBUTS 3
YAMEL AND RICHARD

(Patinadores acróbatas)

MARISUN

(Bailarina solista del Gran Teatro Liceo de Barcelona)

LOS TAVI

(Famoso conjunto de música moderna)

GRANDIOSO EXITO de

LOS DE RONDA

(LA REVELACION DE LA DANZA ESPAÑOLA)

con

JESUS REYES

LINDA CASTEJON - DORITA LUCAS

LORENZO EL SEVILLANO - BELTRAN ESPINOSA

(Cantaor)

(Guitarrista)

PAQUITA PALMER - BALLET MALLORQUIN

(Baile clásico español)

(Bailes regionales)

Quinteto: Gomila Club

PRECIOS NORMALES

Reserve su mesa

Tel. 25046

SESAMO NIGHT CLUB

Hoy y mañana tarde y noche ofrece su extraordinario PROGRAMA DE PASCUA con la presentación del **Ballet Español Raquel de Ribera**

Reaparición de la estrella de la canción española **Antoñita Ródenas** y de la danzarina egipcia **Kubrah**

Orquestas: **M. GUEL ROSSELLO** y su conjunto **SESAMO COMBO**

POR LA TARDE

Precios normales pese a lo extraordinario del programa

LEA «BALEARES»

HOY TARDE Y NOCHE **TITO'S**

presenta **BALLET LOS TRIANAS**
LOS SONOR
LUIK BROTHERS
LOS PIBES
YRIANA

Precio tarde, 60 pts.
Reserve su mesa Tel. 21144

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

LA SEMANA SANTA

En Madrid han desfilado más de cien mil penitentes a lo largo de estos días

Madrid, 21. — Dentro de los actos de la Semana Santa madrileña esta tarde recorrieron las calles de la capital la procesión del Santo Entierro, cortejo que presidió el Ayuntamiento en corporación.

La del Santísimo Cristo de la Luz y María del Mayor Dolor, de la Hermandad de Cinematografía y Teatro, como último desfile procesional de esta semana la procesión del Resucitado, de los cruces de la Fe.

Las carreras oficiales se vieron raptadas de público pese a la inseguridad del tiempo y gran número de balcones y ventanas aparecieron engalanados.

En total este año han desfilado en Madrid cuarenta y cuatro pasos y más de cien mil penitentes, de ellos seis mil niños y unas cuarenta mil mujeres. — Cifra.

EN MALAGA

Málaga, 21. — En la Santa Iglesia Catedral se celebró a última hora de la tarde el acto de «pasame» a la Virgen en la que hizo uso de la palabra el Obispo de la Diócesis, Doctor Herrera Oria. — Cifra.

CUATRO COFRADIAS

Sevilla, 21. — Los desfiles procesionales de la Semana Santa han culminado en la jornada del sábado Santo aún cuando, a media tarde, por la inseguridad del tiempo, reinó cierta incertidumbre. Esto impuso el que hubiera algún retraso en la salida de las cuatro cofradías que hoy hicieron estación en la Catedral.

La primera cofradía que hoy hizo estación fue la de la Sagrada Imitación de Nuestro Señor Jesús

cristo y María Santísima. La siguió la Hermandad del Sagrado Decreto de la Santísima Trinidad, Santo Cristo de las Cinco llagas y Nuestra Señora de la Esperanza, y a continuación, La Hermandad Sacramental del Santo Entierro de Nuestro Señor Jesucristo y por último la Hermandad del Nazareno y Nuestra Señora de la Soledad. — Cifra.

SALVE POPULAR EN ZAMORA

Zamora, 21. — A las ocho de la noche salió de la Plaza de San Juan la procesión de la Virgen de la Soledad, una de las más devotas de la Semana Santa zamorana. En la plaza Mayor, abarrotada de público, se entonó la Salve popular. — Cifra.

LLUVIAS torrenciales en IRAN

7 MUERTOS Y ENORMES PERDIDAS

Teheran, 21. — Siete personas han muerto en las últimas veinticuatro horas a consecuencia de las torrenciales lluvias que han azotado a la capital del Irán. Millares de hogares han sido destruidos o gravemente dañados.

De las provincias llegan informaciones alarmantes respecto a daños causados por el temporal y se calcula en unas diez mil cabezas de lanar y vacuno las que han perecido ahogadas. — Efe.

MORTAL ACCIDENTE DE CIRCULACION EN SOLLER

Un joven pereció ahogado en Ca'n Pastilla

La Policía Municipal detiene a un ladrón

SOLLER

(De nuestro corresponsal JOB). — En la mañana del Jueves Santo se registró en la carretera que ya desde esta localidad al Puerto un accidente de circulación a consecuencia del cual falleció el obrero Jaime Arbós Castañer, de 26 años de edad.

Minutos antes de las ocho de la mañana el citado obrero marchaba montado en una bicicleta por la indicada carretera y en el preciso instante en que iba a adelantarse una motocicleta que conducía Guillermo Campins Coll, de 22 años de edad, se desvió hacia la izquierda provocando así la colisión pese a los esfuerzos que hiciera el motorista para evitarla. Uno y otro vehículo marchaban a muy reducida velocidad, pero aún con eso sus conductores perdieron el equilibrio y cayeron al suelo, sufriendo el señor Campins erosiones de muy poca importancia, mientras que Arbós, al dar de cabeza contra el suelo, quedaba conmocionado. En una ambulancia se le condujo a la clínica de Mare Nostrum, en Palma, donde a pesar de los esfuerzos de la ciencia médica para salvarle la vida dejaba de existir alrededor de las siete de la tarde.

PERECHO AHOGADO EN LA PLAYA DE CA'N PASTILLA

En la mañana del pasado viernes, el joven de 17 años, Juan Carretero Giménez, que se encontraba en la playa de Ca'n Pastilla jugando con un balón en unión de otros compañeros, al ir a parar al mar la pelota se lanzó al agua en su busca, y se supone que debido a la fuerte impresión recibida, estaba muy fría, sufrió un síncope y aún cuando se le prestó inmediato auxilio y un médico realizara todo lo posible por

reanimarle, el muchacho dejó de existir.

De lo acontecido se pasó aviso a la autoridad, personándose en aquel lugar el señor Juez quien, instruidas las diligencias propias del caso, ordenó el levantamiento del cadáver.

LA POLICIA MUNICIPAL DETIENE A UN LADRON

A mediodía de ayer en la calle de Ribera se alteró el orden. Un joven, portando una maleta y corriendo como un desesperado, era perseguido por dos hombres, quienes pedían a voz en grito la detención del fugitivo. De pronto éste se introdujo en la finca señalada con el número cinco de la indicada calle y se lanzaba escaleras arriba, mientras sus perseguidores quedaban taponando la salida y daban aviso a la autoridad.

Inmediatamente se presentó allí una pareja de la Policía Municipal y en el último piso de la finca procedieron a la detención del fugitivo, sin que este opusiera resistencia alguna, conduciéndole a la Comisaría de Policía.

El detenido dijo llamarse Fernando Heredia Martínez, sin domicilio fijo y haber desertado de La Legión. Hacía unos días que había llegado a nuestra ciudad.

Parece ser que la maleta que llevaba y las prendas que vestía pertenecían a unos compañeros de trabajo.

MUCHACHO DESAPARECIDO

Alrededor de las seis de la tarde del pasado jueves, se ausentó de su domicilio el muchacho Eduardo Berenguer Comas, de 15 años de edad, vecino de Palma sin que hasta la fecha se haya tenido conocimiento de su paradero. El chico viste chaqueta azul, pantalones grises y zapatos marrón.

Sorprende a sus familiares esta ausencia por cuanto Eduardo es un muchacho serio y formal.

Se ruega a cuantas personas puedan facilitar noticias, bien porque lo hayan visto o conozcan su paradero lo comuniquen en Jafuda Cresques, núm. 24, en la Bodega Balcar (Plaza España) o a la Policía Municipal.

Lanjarón es vida...



porque fortalece su organismo



Una digestión perfecta, favorece su organismo.

Bebo SALUD, agua natural de mesa y FONTE FORTE, agua mineral carbónica.

AGUAS DE MESA DE

Depósito oficial:

GABRIEL JUAN PALMER

Huerto Torrella, 63-65

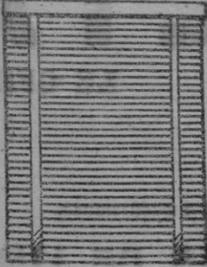
Teléf. 15134



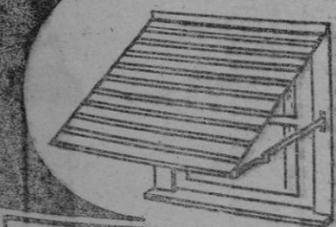
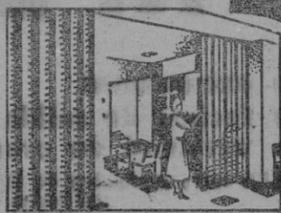
SIERRA NEVADA - GRANADA

Un TREBOL de CUATRO Gradulux...

PERSIANA Interior

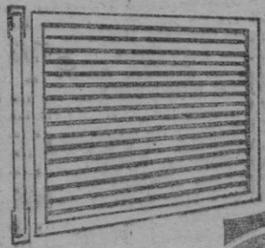


PUERTA PLEGABLE



ALUMINIO

Toldo de aluminio



NORMAROLL

Persiana exterior

“El símbolo del confort”

está representado por estas cuatro especialidades de prefabricados en aluminio y plástico que han conquistado prestigioso renombre en el Mercado Internacional, no sólo por su extraordinario valor decorativo, sino que más especialmente por los innumerables recursos de orden práctico que ofrecen en el acondicionamiento de la moderna construcción.

Gradulux, S.A.

DELEGADO EXCLUSIVO EN BALEARES

MIGUEL MUT AMENGUAL

Calle San Miguel, 232 y 234

Avd. C. Sallent, 25 y 27 - Teléf. 22949

GRUAS

NUEVO SERVICIO PERMANENTE, DIA Y NOCHE HERMANOS SEMPERE



Marche tranquilo en su coche. En caso de cualquier eventualidad, nosotros acudiremos a solucionar su caso

Rosselló y Cazador, 17 - Teléfonos: 13768 - 24980 - 250

LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

El comprar a plazos, una enfermedad crónica en No teamérica

Oficinas que se encargan de cobrar las deudas, responder al teléfono cuando uno no se encuentra en casa y de otras cosas

WHEELING (West Virginia). (Crónica del enviado especial de Pyresa, Ignacio PUCHE).
—¿Cuánto cuesta este automóvil?
—Dos mil quinientos dólares.
Cuando el comprador fué a pagar, con dinero en mano, dinero real, contante y sonante, no cheque, débito, letras u otros sucedáneos, el vendedor se quedó asombrado.
—En diez años que llevo vendiendo coches es la primera vez que un comprador me paga al contado el total del coste del automóvil.
Y el vendedor, sin poder disimular su asombro, prosiguió:
—¿Le ha tocado la lotería, algún negocio afortunado, que ha hecho usted...?
Y es que en los Estados Unidos pagar al contado la totalidad del coste de una compra es, lectores, poco menos que desconocido, incluso entre gente de mucho dinero. La gente aquí se ha acostumbrado tanto a pagar por meses, por semanas, a plazos, con toda clase de facilidades y sin condiciones, que es cosa corriente que al recibir la mensualidad se empiece a descontar y se quede uno sin dinero para los menudos gastos diarios, como tabaco, bebida. Pagan a plazos o pagan con cheques. Es cosa corriente ver pagar un dólar por medio de un cheque firmado contra la cuenta corriente, que el comprador como todo el mundo aquí, tiene en el banco. En vez de dinero en la cartera, llevan siempre el talonario de cheques que el banco regala completamente gratis a sus cuenta corrientistas. Y en vez de pagar con dinero lo que hacen es ir extendiendo cheques para la gasolina del coche, para la compra de la comida de la semana para el tabaco, bebida, y así todo. Cuando la cifra sube más de veinte o treinta dólares, ya empiezan a pensar que casi es mejor comprar con facilidades de pago, en dos

o tres entregas. Y desde luego, cuando la cifra es cuatrocientos dólares que es lo que cuesta, por ejemplo, una nevera eléctrica último modelo, o se trata de un coche, la casa, una cocina de gas, la instalación del aire acondicionado, trajes, etc., entonces el novata y nueve por ciento lo compra a plazos.
Esto de los plazos es una enfermedad crónica, cada día más grave. Cada vez son más los que compran a plazos. Pagar al contado está empezando a ser tan raro que, como he dicho anteriormente, deja asombrado al vendedor y hasta dudando si está haciendo la operación con un atrador de algún banco o un jugador afortunado.
Esta enfermedad tiene su virus y su fiebre como toda enfermedad. Y por eso han nacido hace cosa de quince o diez años las famosas agencias «colectoras», que tienen por misión lograr cobrar por todos los medios amables posibles y cuanto antes, las deudas de los morosos. Hay gente que compra tanto a plazos que se encuentran que a final de mes son más las deudas que sus posibilidades financieras, y entonces vienen las quejas y las cartas. Como los comercios y los vendedores están siempre ocupados en vender mucho siempre, encargan de hacer pagar a estas agencias, que tienen por misión telefonar una y otra vez, visitar las veces que sea necesario, escribir, convencer, hasta conseguir que el deudor liquide la deuda que tiene con su abonada la compañía tal o cual.
Hay dos mil quinientas agencias de este tipo en todos los Estados Unidos. No solo se encargan de cobrar las deudas, convenciendo y con la constancia y métodos psicológicos que ellas llaman «especiales de los colectores», sino que aprovechan el enorme tinglado montado para matar muchos pájaros, de un tiro. Cuentan estas agencias con docenas de líneas automáticas de teléfonos y ante cada uno de ellos, una señorita experta en psicología, que ha estudiado en un Colloge, que llama a los deudores y está con ellos hablando a veces hasta más de una hora para convencerles de lo feo y perjudicial que es tener una deuda, por la que puede acabar en la cárcel si no la paga. Hay quien no paga, porque no puede. Se ha metido en más deudas de las que sus ingresos le permitan y entonces se procede al embargo. Estas señoritas atienden también las llamadas que abonados a las agencias reciben en sus casas cuando ellos están ausentes, por medio de una conexión especial de ambas líneas de teléfono. Cuando suena el teléfono de la casa de la señora Smith, contesta la Agencia, que previamente ha sido informada de la ausencia, y le dice muy amable que la señora Smith no está en casa, que ha salido para esto o lo otro, que tardará tanto o cuanto, y que si quiere dejar algún recado o mensaje, puede hacerlo.
Además de esto hacen otras muchas cosas, como contestar a toda clase de llamadas informativas, sobre cines, teatros, tiempo, nieve, lluvia, estado de carreteras, distancia en que hay entre acá y allá. Si usted sale con una chica una tarde y no sabe a dónde ir, lo mejor que

puede hacer en los Estados Unidos es mirar la guía telefónica y buscar una agencia de este tipo, llamar por teléfono a la misma y le solucionará la papeleta la señorita que conteste desde la oficina. Por este servicio le pasarán luego una pequeña factura a domicilio, fiándose en su palabra. Algunas de estas agencias, las mejores y más eficaces, tienen unas facilidades realmente increíbles para averiguar el paradero de éste o aquel señor que ha cambiado de domicilio dejando una deuda, quizá sin él mismo advertirlo.
Este es un aspecto más de Norteamérica, llena de sorpresas, de riqueza, energía y de vida que trata de ser perfecta, consiguiendo en gran parte, aunque para ello tengan que pagar un tributo al automatismo, cosa que no siempre gusta al humano sobre la Tierra.

La participación extranjera en el Festival de San Sebastián

HOMENAJE A GRETA GARBO

SAN SEBASTIAN. (Crónica especial de Pyresa). El Director del X Festival Cinematográfico de San Sebastián, don Francisco Ferrer Monreal, a su regreso de un viaje a París y Londres, a donde fue a realizar varias gestiones relacionadas con dicho certamen, ha hecho unas interesantes declaraciones. Como se sabe este año se anticipa la fecha del Festival, que tendrá lugar del 9 al 18 de junio.
El señor Ferrer Monreal ha subrayado, en primer lugar, la dificultad de encontrar buenas películas en el extranjero para que puedan exhibirse en dicho Festival. En Londres, por ejemplo, pudo ver la película «El vals de los torreadores», basada en una obra de Aníbal que le pareció magnífica. Pero en competencia con el Festival de Berlín, y ante dificultades de orden económico no será fácil su proyección aquí. En cuanto a Francia son varias las películas en rodaje, y aún no es posible decidir sobre cuál representará al país vecino.

Checoslovaquia presentará la cinta «Los hermanos». En cuanto a los Estados Unidos es muy posible que aporten la adaptación cinematográfica de «El milagro de Ana Sullivan». Alemania atraviesa en estos momentos por un bache de producción, por lo que nada se puede aún concretar.
Muy interesante será la película que represente a Méjico, «Pueblocito», la última producida por el «indio» Fernández. Por cierto que se da la circunstancia de que por esta película el «indio» Fernández, no pudo venir a San Sebastián, el pasado año, ya que la estaba dirigiendo. Y ha tenido el un especial interés en que se exhiba en San Sebastián y no en Berlín o en Cannes, cosa que es de agradecer.
En lo que a España se refiere varias son las películas, todas ellas muy importantes, que puede representar a nuestro país en el Festival de San Sebastián. Una dirigida por Antonio Román, otra por José Luis Sanz de Heredia y una tercera por José María Forqué.

Asimismo, el X Festival de San Sebastián rendirá un homenaje al cine retrospectivo en la figura de Greta Garbo de la que se proyectarán varias películas.
Además de los países citados, otros países que oficialmente participarán en el Festival serán Italia, Argentina, Finlandia, Israel y Polonia.
Dentro del programa de actos, figura también el Congreso Internacional de Autores de Films, del 9 al 12 del mismo mes.
Por último, el señor Ferrer Monreal ha manifestado que en cambio de la tradicional novillada en honor de los visitantes extranjeros, este año, para que tenga más sabor típico, se celebrará una fiesta al estilo campero en los terrenos de la Sociedad Hípica.

EL CASO DEL BILLETE VERDE



Con este título ofrecemos a nuestros lectores, en ediciones anteriores, un brillante servicio llevado a cabo por los agentes de la B. I. C. en Mahón, que culminó con la identificación y detención del autor de una serie de robos perpetrados en la isla hermana. De las oficinas de Acción Católica desapareció una regular cantidad de dinero en papel moneda y entre los billetes recordaron las señoritas de aquel centro que había uno de 100 pesetas, de antigua emisión, al que le faltaba un trocito del margen izquierdo. La policía, en ardua investigación, llegó a localizar este billete y siguiendo el rosario de personas por cuyas manos había pasado el billete acabó por dar con el ladrón, el joven José Capellá Huguet.

En los grabados el ya famoso billete señalándose con una flecha la muesca que sirvió para su reconocimiento y el autor de los hechos.
(Fotos DOLFO y Archivo)

El Ministro de Obras Públicas en Alicante

Alicante, 21. — El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, que llegó a esta ciudad, ha visitado el castillo de Santa Bárbara, en cuya fortaleza se están instalando ascensores que, partiendo de la playa del Postiguet, permitirán en fecha próxima el rápido acceso a la cumbre.
El ministro quedó muy complacido de esta visita. — Cifra.

MELIA LE OFRECE

Más excursiones
Más fechas de salida
Más variedad de precios

Elige entre cualquiera de las siguientes excursiones, realizadas en sus AUTOPULLMANS DE LUJO a los siguientes destinos:

Table listing travel destinations and departure dates for Melia cruises. Destinations include Lourdes, Fatima-Lisboa, Costa Azul, Paris, Roma, Suiza, Italia, Circuito Europeo, Vienna, Berlin, Inglaterra-Escocia, Continental Tour, Capitales Nórdicas, Circuito Helenico, Latin Tour, Pan European Tour, Eurotour, Marruecos Tour, and Tierra Santa. Departure dates range from May 11 to July 5.

Si entré todas ellas no encontrase ninguna de su agrado, solicitenos el itinerario especial que le interese, y le prepararemos, sin compromiso alguno para Vd., un proyecto de viaje de carácter individual.
EL CRUCERO IDEAL QUE VD. DESEE, SOLICITENOSLO

INFORMES E INSCRIPCIONES EN: VIAJES MELIA, S. A. A.V.T.&G.A. P. Generalísimo, 74 — Tlfs. 14006 y 15966



con Meliá viajará mejor Meliá

Advertisement for 'LA TERCERA LLAVE' film featuring Stewart Granger and Haya Harareet. Includes 'SALA AUGUSTA' logo and showtimes.

Advertisement for 'Frayescoba' film presented in exclusivity at 'Palacio AVENIDA'. Features René Muñoz and lists other films in the program like 'EL MARIDO PROPONE Y...'

Advertisement for 'MULTI-BAT' recipe, showing a product image and instructions for preparing a fruit and berry milkshake.

24 páginas

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

A punto de comenzar «La Vuelta Ciclista a España»

90 CORREDORES TOMARAN LA SALIDA

BAHAMONTES NO SE HA PUESTO DE ACUERDO CON LA ORGANIZACION

Bilbao. — A falta del equipo holandés y de algunos otros corredores de distintos equipos, la lista oficial de participantes en la Vuelta Ciclista a España y el número de sus dorsales es, hasta ahora, la siguiente:
FAEMA (ESPAÑA)
1. Bernárdez, José.
2. Botella, Salvador.
3. Colmenarejo, Martín.
4. Gómez Moral, Antonio.
5. Herrero Berrendero, José.
6. Jiménez, Julio.
7. Mas, Gabriel.
8. Mayoñal, Luis.
9. Rosa, Salvador.
10. X X.
Director: Bernardo Ruiz.
ST. RAPHAEL - HELYET (FRANCIA)
11. Aftis, Rudy.
12. Anquetil, Jacques.
13. Annaert, Jean-Claude.
14. Everaert, Pierre.
15. Graczyk, Jean.
16. Elliot, Seamus.
17. Janssens, Marcel.
18. Stabinski, Jean.
19. Stokler, Michel.
20. Geldermans, Albertus.
Director: Paul Viequant.
PORTUGAL
21. Cardoso, J. de S.

22. Da Silva, M. P.
23. Pacheco, José.
24. Do Rosario, Ibdio.
25. Alvez, Joao.
26. Valada, Francisco.
27. Correia, Agostino.
28. Méndez, Laurentino.
29. Dos Santos, Joao.
30. Carvalho, José.
Director: Idalino de Freitas.
WIELS - GROENE - LEEUW (BELGICA)
31. Baguet, Roger.
32. Bostoen, Marcel.
33. Puschel, Dieter.
34. Gekiere, Juljen.

KAS (ESPAÑA)
61. Barrutia, Antonio.
62. Gabica, Francisco.
63. Karmany, Antonio.
64. Morales, Carmelo.
65. Pacheco, Miguel.
66. Piñera, Martín.
67. Segú, José.
68. Urrestarazu, José.
69. Vélez, Eusebio.
70. Nicolau, Juan.
Director: Dalmacio Langarica.
FERRYS (ESPAÑA)
71. Pérez Francés, José.
72. Iturat, Vicente.
73. Bertrán, Antonio.
74. San Emeterio, Julio.
75. Cruz, Emilio.

76. Company, Gabriel.
77. Menéndez, Juan Manuel.
78. Díaz, Ventura.
79. Escolá, Juan.
80. Hernández, Rogelio.
Director: Damián Pla.
LICOR 43 (ESPAÑA)
81. Jiménez Quílez, Antonio.
82. Loroño, Jesús.
83. Manzanque, Fernando.
84. Marigil, René.
85. Guardiola, Angel.
86. Peñalver, Luis.
87. X X.
88. X X.
89. X X.
90. X X.
Director: Alfonso Guzmán.



ANQUETIL

El acontecimiento hipico de mañana en Manacor

Esta semana no habrá carreras en Palma pero, en compensación, el hipódromo de Manacor anuncia para hoy y mañana dos interesantes reuniones, de carácter extraordinario la segunda ya que ha sido organizada para conmemorar el segundo aniversario de la apertura de su nuevo recinto hipico, que es lo mismo que decir iniciar el tercer año triunfal de una afición arrolladora, de cada día en puja.
Hubiéramos deseado contar la historia de estos dos años tan decisivos para el caballismo manacorense y lo que ha influido en el progreso de nuestro caballo trotador. Ello no ha sido posible, pero, de todos modos, es obligado decir una vez más, que Manacor puede sentirse orgullosa de su obra, de un recinto al que de día en día se le van añadiendo nuevos detalles y cuyas tribunas —prácticamente en uso— están a punto de recibir la última paletada.
El caldeado ambiente reinante y el magnífico programa, formado por siete nutridas e igualadas carreras, hacen presumir que la tarde de mañana será de verdadera gala, superior a aquellas otras jornadas que ya fueron fechas inolvidables para el hipismo balear y que tuvieron como escenario el recinto manacorense.
Sabemos que los vecinos de la calle de la Verónica, vía que conduce al hipódromo, dirigidos por la entusiasta peña caballista del Bar Pincho, van a engañar dicha calle e incluso construir un artístico arco para festejar este acontecimiento, que va tomando carta de naturaleza y está en vías de convertirse en una fecha tradicional insustituible entre las jornadas clásicas de nuestro caballismo.
Para dar facilidades a los aficionados que quieran desplazarse a Manacor se ha organizado un servicio extraordinario de trenes que tendrán su salida de Palma a la 1.25.

Noticiero futbolístico

- Hoy y mañana, se disputará en Las Cortes un torneo para equipos de aficionados, organizado por el C. F. Barcelona. Los encuentros se celebrarán por la mañana.
• Intervendrán en el torneo, en unión del Barcelona, el Furth y Nuremberg, de Alemania; el Birmingham, de Inglaterra, y el Sans, actual campeón de Cataluña de aficionados.
• La selección argentina jugará hoy dos partidos. Uno lo disputará en Rancagua contra el Higgins, y el otro, en Buenos Aires, con el equipo alemán Munster.
• El equipo juvenil de Igualada participará en el torneo de Ginebra. Actuará en el grupo primero, en unión del Inter, el Doncaster Rovers y el Urania, de Ginebra.
(Continúa en la pag. siguiente)

¿Podrá celebrarse la reunión ciclista de mañana en Tirador?

Al hablar de ciclismo tendríamos que hacer como con los toros, que anuncian «si el tiempo no lo impide». Pues bien, si el tiempo no lo impide se celebrará mañana tarde la reunión ciclista internacional que ya debía tener lugar en «Tirador» el pasado domingo. Todo está a punto, los corredores extranjeros en Palma en espera de la hora de dar comienzo a la reunión, los aficionados deseosos de ser testigos de esa reunión que ha de marcar el inicio de la temporada oficial en pista.
El programa que se celebrará es el anunciado, o sea el Match Omnium entre un equipo extranjero integrado por Lykke, Eugen y Arnold y otro mallorquín constituido por Tortella, Mora y Carreras. Estos dos equipos se enfrentarán en pruebas de velocidad, persecución, kilómetro lanzado y puntuación. También se celebrará una eliminación entre los restantes equipos, así como una meta partida a un kilómetro entre dos infantiles.
Y como final de la reunión, el plato fuerte de una carrera a la americana sobre 60 kms. y en la cual participarán los seis corredores que habrán intervenido en el match así como los Timoner II, Vicens, Mercadal, Escalas, Fullana, Martorell, Mayol, Rigo, Garcerán, Pou, etc.
Un excelente programa, si el tiempo no lo impide, para mañana tarde a las cuatro en el Velódromo de «Tirador».

La verdad «oficial» sobre el traspaso de Luis Del Sol

«La oferta que nos han hecho es muy interesante»
Rumores. Afirmaciones gratuitas. Según muchos, el traspaso de Luis del Sol, la gran estrella de la delantera blanca, al Torino es cosa por completo decidida. He aquí la versión de los hechos en relación con este asunto, facilitada por elementos muy entresajados en la dirección y existencia del Real Madrid.
—Es cierto que se iniciaron negociaciones concretas para el traspaso de Del Sol?
—No podemos hablar de negociaciones y si de una oferta concreta que nos ha hecho el club Torino.
—¿Cuándo y dónde se hizo esa oferta?
—El pasado sábado, al mediodía, mientras comían en el Club 31 los señores Filippone, presidente del Torino, Saporita, Calderón y Osterreicher.
—¿Qué se ha contestado a tal oferta?
—Todavía nada. Primero tiene que conocerla la junta directiva del club en su próxima reunión.
—¿Cuándo se celebrará esa próxima reunión.
—Su convocatoria es potestativa del señor presidente, pero es muy probable que la directiva se reúna el día 25 o el 26 de este mes.
—Si se accede al traspaso de Del Sol, ¿se hará inmediatamente pública la decisión de la directiva?
—Tengo la impresión de que no se sabrá nada en concreto hasta después de que el Madrid juegue la final de la Copa de Europa.
—¿Cómo se juzga en las altas esferas blancas la proposición del Torino?
—La consideramos como una oferta muy interesante y digna de conculzando estudio. Será, si se realiza, el negocio más caro del fútbol español.
El Real Madrid habló, por fin, del posible traspaso de Del Sol.
(De «Pueblo»).

¿QUE SUCEDE EN EL «ATCO. BALEARES»?

Se hace urgente el hallar una solución a la crisis existente en el Club

Hemos dejado transcurrir unas semanas sin ocuparnos de la crisis directiva existente en el seno del C. D. Atlético Baleares. Hemos querido dar tiempo al tiempo, pero la cosa se va haciendo larga y el club se halla en el mayor de los abandonos.

Se habló de don Jorge Pizá como candidato a la presidencia, las Peñas blanquiazules, incluso hubo un cambio de impresiones entre el Presidente de la Junta Dimisionaria y el señor Pizá. Después se dijo que el candidato, presentado por la Junta Dimisionaria, era don Antonio Alorda, pero la cuestión es que el tiempo va pasando y ni uno ni otro ha sido presentado, oficialmente, como candidato a cubrir esa presidencia del club blanquiazul. Mientras tanto, repetimos, el Club se halla totalmente abandonado. Los jugadores no saben a quien acudir para resolver su situación, para arreglar sus diferencias económicas con el Club. Incluso sabemos que no se les facilita material suficiente para que puedan entrenarse. En una palabra, nadie sabe nada, ni nadie hace nada. Incluso por no hacer se ha perdido la posibilidad de participar en un Torneo Mediterráneo, junto con otros equipos de Segunda División.

Va pasando el tiempo y no surge la solución. Sabemos que el Presidente de la Junta Dimisionaria ha llevado a cabo una serie de entrevistas, incluso se ha reunido con sus compañeros dimitidos. Sabemos que las Peñas, por su parte, han llevado a cabo reuniones, algunas con la presencia de don Jorge Pizá, pero la solución no surge.

A nosotros no nos corresponde el hallar soluciones, nuestro deber es informar, pero la verdad es que en todas partes donde preguntamos nadie sabe que respondernos. No queremos entorpecer la labor de la Junta Dimisionaria, pero la verdad es que creemos que se ha dejado pasar bastante tiempo sin haberse dado paso alguno, de cara a la solución de esa crisis.

A la vista de ello, creemos que es necesario —ya es más bien urgente— que si la Junta Dimisionaria se ve impotente para resolver la crisis que se consulte a antiguos balearicos, a antiguos atléticos, y que entre todos se busque esa solución. Que se consulte a esos viejos hinchas, ex directivos, que se les ha tenido en el olvido y que no había razón de ser, pues ellos también aprecian esos colores, ellos también han sabido resolver situaciones tan delicadas como la actual. Lo que no se puede hacer es estar más tiempo a la espera de quién quiera hacerse cargo del Club.

Se nos dirá que la situación no está clara. Que se habla de cifras astronómicas pendientes de pago, que hay jugadores que no han cobrado ni el cincuenta por ciento de su prima de fichaje. Se dicen muchas cosas, pero la verdad es que pocas se saben con certeza, pues la pasada Directiva no fue de las más explícitas; trabajó casi sin consultar con sus socios y por lo tanto éstos oyen muchas cosas, pero en definitiva nada en concreto.

No puede el Atlético Baleares seguir de esta forma después de logrado lo más difícil, el ascenso a la II División. No puede una directiva, después de regir el Club a su manera, dejar las cosas así por las buenas. No puede, ni debe suceder. Creemos que ha llegado el momento de puntualizar, de aclarar situaciones y de informar a los socios de la verdadera situación del Club. Ellos dicen que cuando se les necesitó para prestar una ayuda se les convocó, pues creen que ahora ha llegado el momento de que se les explique las causas por las cuales el Club ha llegado a la situación actual, pues si hay alguien que no sea responsable de ello son precisamente los socios.

Repetimos, si la Junta Dimisionaria se ve impotente que lo manifieste, pero no que se abandone al Club Deportivo Atlético Baleares en la forma que se le ha abandonado. Ese es nuestro punto de vista y el de muchos seguidores del Club, a cuyo ruego hemos roto nuestro silencio, que nos habíamos propuesto mantener para no entorpecer la labor de quienes trabajan para hallar esa solución, que tarda demasiado en llegar.

¿No puede seguir esta situación? Nicolás BRONDO

PARTIDOS PARA HOY
COPA PRESIDENTE
Marratxi — At. Baleares
a las 16.45, Marratxi.
FASE FINAL CAMP. JUV. DE BALEARES
Sallista — Mahón
a las 16.30 Es Cos.
PARTIDOS PARA EL DIA 23 DE ABRIL
COPA URUGUAY
Andraitx — Alaró
a las 17, Andraitx.
COPA PRESIDENTE
Porreras — Mallorca
a las 17, Porreras.
España — At. Buñola
a las 16.15, Lluchmayor.
FASE FINAL INFANTILES
Sallista — Alaró
a las 17, Es Cos.
TORNEO PRIMAVERA INFANTILES
Carmelitano — San Pedro
a las 16, Campo Militar.
Victoria — Montesión
a las 9.45, La Salle.
Soledad — San Javier
a las 10.30, Son Malferrit.
Poblense — Antoniana
a las 15.45, La Puebla.
At. Baleares — Luna Parque
a las 9.30, Estadio. Balear.

Aparte del «dooping», otros sucesos escandalosos en el fútbol italiano

ENCUESTA PARA AVERIGUAR LO RELACIONADO CON LA COMPRA Y VENTA DE PARTIDOS
Una información facilitada a «L'Equipe» por su corresponsal en Milán, indica que no ha terminado todavía el escándalo del «dooping» en el fútbol italiano. Aparte de los cinco jugadores a los que se prohíbe la participación con su equipo durante un tiempo indeterminado —Guarnari, Bicchil y Zaglio, del Inter; Capra, del Bologna, y Pini, del Mantua—, existe otra lista en la que aparecen comprometidos, por el «drogado», gran número de populares jugadores de otros clubs; se afirma que la mitad de los internacionales seleccionados para Chile están en las mismas condiciones que los ya sancionados.
La Federación del «calcio» ha llamado para ser interrogados a los médicos deportivos de los clubs. Además ha salido a reir otro aspecto no menos sensacionalista e inquietante, si se confirmara, por la repercusión de escándalo e indignación que había de producir entre los quinielistas: la compra y venta de partidos. La información está en marcha, pero no se quiere adelantar los nombres de los clubs inculpa-

Hoy será inaugurada la temporada ciclista en el velódromo de Campos

Campeonato de Baleares de Velocidad (aficionados)
CAMPOS (De nuestro corresponsal, Miguel Roig).
Aunque escasos en corredores lo dejaron hace meses nuestra población para ir a probar suerte en los velódromos peninsulares, los empresarios de nuestro velódromo tienen grandes proyectos para el próximo verano.
Se inaugura la temporada con el Campeonato de Baleares de Velocidad para aficionados, el cual será disputado a través de hoy y mañana, a las cuatro y mediodía de la tarde en nuestro velódromo.
El programa para hoy es, presentación de los corredores. Se

La verdad «oficial» sobre el traspaso de Luis Del Sol

«La oferta que nos han hecho es muy interesante»

Rumores. Afirmaciones gratuitas. Según muchos, el traspaso de Luis del Sol, la gran estrella de la delantera blanca, al Torino es cosa por completo decidida. He aquí la versión de los hechos en relación con este asunto, facilitada por elementos muy entresajados en la dirección y existencia del Real Madrid.
—Es cierto que se iniciaron negociaciones concretas para el traspaso de Del Sol?
—No podemos hablar de negociaciones y si de una oferta concreta que nos ha hecho el club Torino.
—¿Cuándo y dónde se hizo esa oferta?
—El pasado sábado, al mediodía, mientras comían en el Club 31 los señores Filippone, presidente del Torino, Saporita, Calderón y Osterreicher.



DEL SOL

—Su convocatoria es potestativa del señor presidente, pero es muy probable que la directiva se reúna el día 25 o el 26 de este mes.
—Si se accede al traspaso de Del Sol, ¿se hará inmediatamente pública la decisión de la directiva?
—Tengo la impresión de que no se sabrá nada en concreto hasta después de que el Madrid juegue la final de la Copa de Europa.
—¿Cómo se juzga en las altas esferas blancas la proposición del Torino?
—La consideramos como una oferta muy interesante y digna de conculzando estudio. Será, si se realiza, el negocio más caro del fútbol español.
El Real Madrid habló, por fin, del posible traspaso de Del Sol.
(De «Pueblo»).

Ciclismo Federación Balear

CARRERAS APROBADAS
Días 22 y 23. — Velódromo de Campos, a las 16.30, Campeonato de Baleares de Velocidad para Aficionados y otras carreras de inscripción libre.
Arbitro: señor Ginard
Cronometrador: señor Jordá.
Día 23. — Velódromo de Tirador, a las 16, Carreras suspendidas el día 15.
Arbitro: señor Calvo
Cronometrador: señor Mulet.
Día 24. — En Villafraanca, a las 12.15, Carrera mixta de inscripción libre y especial para Juveniles con licencia.
Arbitro: señor Dols (R)
Cronometrador: señor Ximenis.
NOTA: La inscripción para la carrera de Villafraanca, se cierra el día 22.
Palma 21 Abril de 1962.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Asistencia Palmesana

Mañana, lunes, 23 Abril 1962. A las 7 tarde
La Agrupación Teatral «BELLVER» de esta sociedad, repondrá la comedia en tres actos de D. ANTONIO SUREDA NICOLAU que tan grandioso éxito obtuvo el día de su estreno.

ES PERILLOS JUGAR AMB L'AMOR



Ofrece en exclusiva para estas Fiestas de Pascua

¡El más sensacional «western» del moderno cine norteamericano!



Una producción gigante **WARNER BROS**

¡Éxito apoteósico de público y crítica en su **PRE - ESTRENO!**

En el mismo programa: **GEMELAS EN APUROS (AGFACOLOR)**

PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES HOY - MATINAL

AVIACO



Aumenta sus servicios aéreos a partir del 1.º de Mayo

- A BARCELONA. — 17 vuelos semanales.
- A BILBAO. — Lunes, Miércoles y Viernes. Sal. 13'50.
- A IBIZA. — 10 vuelos semanales. Sals. 07.35 y 11.35
- A MAHON. — 6 vuelos semanales Sals. 08.15 y 14.00
- A VALENCIA. — 2 vuelos DIARIOS. Sals. 10.20 y 15.30
- A BRUSELAS. — 7 vuelos semanales en Pool con Sabena
- A ARGEL. — Domingos. Sal. 08.10
- A MARSELLA. — Domingos. Sal 15.20
- A NIZA. — Lunes, Miércoles y Viernes. Sal. 08.15.

Para más información, consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO: Conquistador 42. Telef. 24104.

TIEMPO EN BALEARES

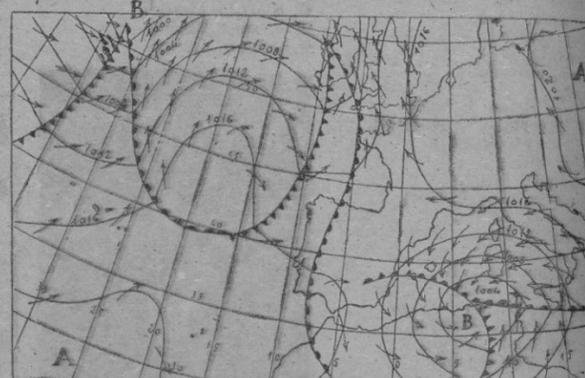
INFORMACION RETROSPECTIVA



Estamos metidos en lluvia, lluvia de Abril, que no siempre ha de ser en forma de chubasco; también cabe dentro de los cánones de la más pura ortodoxia meteorológica la lluvia mansa y tibbia de la estación primaveral.

No es frecuente en Mallorca que tengamos verdadera primavera; muchos años pasamos bruscamente del invierno al verano porque nuestra primavera suele ser un auténtico anticipo estival. Por el contrario esta vez llevamos un mes de verdadera primavera que quiere decir mejor que el invierno y peor que el verano. La impresión demasado invernal que nos está dando el tiempo en lo que va de primavera se debe a que el verano precedente fue para nosotros demasiado dulce y placentero.

La peor situación atmosférica que puede presentarse en el ámbito del Mediterráneo consiste en la presencia de un poderoso anticiclón hacia el Norte de Europa, y este fue el pórtico de la Semana Santa; cuando en Europa el tiempo es demasiado bueno, no lo puede ser dentro del área mediterránea; para que aquí reine buen tiempo, de Inglaterra para arriba tiene que ser malo. Esto se comprende



Situación del tiempo el día 21-4-62 a 06 TMG. (Facilitado por el Centro Meteorológico.)

puesto que el anticiclón norte-europeo canaliza el aire ruso-siberiano hacia nuestra región y esto no solo produce un descenso de temperatura, sino que remueve el aire tibio, húmedo y remansado aquí y alimenta energicamente cualquier subversión que se inicie.

Era de esperar que el citado anticiclón no se mantuviera por mucho tiempo y así ocurrió: el lunes había perdido sus posiciones de Francia y de gran parte de Europa Central, y el martes había quedado totalmente disuelto. Inmediatamente cesó el flujo de aire frío, pero al mismo tiempo quedó también abierto el camino a las perturbaciones atlánticas, que han llegado en sosegado desfile y por cierto que la primera lo hizo dejando huella material de su paso en forma de ligera lluvia de barro. No podemos detenernos en el examen detallado de este fenómeno, que no es la primera vez que ocurre en Baleares, pero tenemos que dejarlo consignado: ocurrió el día 16 a la madrugada y tuvo poca intensidad, pero bastante extensión.

Las depresiones no han sido profundas ni extensas, ni han traído grandes cantidades de agua; concretamente el mes de Abril hasta ahora en Palma apenas ha contribuido con un litro por metro cuadrado, cuando la precipitación normal del mes sube a 39. El trimestre precedente había sido también deficitario por culpa de Febrero que sólo produjo 26 litros metro cuadrado. Hay que hacer constar que estas cifras se refieren a Palma, donde siempre llueve relativamente poco; en el resto de la Isla ha llovido más, pero las cifras dadas poseen auténtico valor relativo como índices del régimen pluviométrico de la temporada.

COMENTARIO AL MAPA SINOPTICO

La depresión de turno se encuentra centrada entre Argelia y Túnez y sus límites contornean casi exactamente la cuenca mediterránea occidental; no es ni muy extensa ni muy profunda y se encuentra en fase de occlusión casi completa.

La siguiente se asoma por el Cantábrico y se encuentra en fase de madurez, a pesar de que no posee todavía ninguna isobara cerrada. Finalmente la tercera se encuentra en pleno Atlántico; es joven, y sin embargo es más grande y ya más profunda que las otras dos. Las tres están enlazadas entre sí por un largo segmento de Frente polar, profundamente ondulado.

El anticiclón —guía de todo el sistema, es el de Azores, asentado en su lugar adecuado, pero poco robusto. Como, por otra parte el anticiclón oriental europeo aparece también reconstruido, la zona depresionaria resulta encajonada, en forma de pasillo bastante ancho que enlaza directamente el Atlántico norte con el Mediterráneo a través de la Península Ibérica.

Es de suponer que después de la mejoría transitoria que ha de seguir al paso de la primera depresión, se organizará la siguiente de un modo más completo y tenderá a seguir una ruta un poco más al norte que la seguida por la precedente. La velocidad con que lo haga dependerá de si el anticiclón atlántico puede seguir gobernando (en este caso evolucionará deprisa todo), o si el anticiclón oriental puede neutralizar su acción. Mientras tanto el mismo anticiclón se irá expandiendo también y puede llegar a cerrar definitivamente el acceso al Mediterráneo a las depresiones atlánticas, y a partir de entonces sólo contemplaremos el desfile de borrascas desde respetable distancia.

ALCOR

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

(Viene de la página anterior)

- El Presidente del Roma, Ansolato Gianni, ha presentado la dimisión de su cargo. Le fue aceptada, e inmediatamente se designó Presidente a Augusto D'Arcangeli.
- Más de mil aficionados brasileños se trasladarán a Chile para presenciar el Campeonato mundial, cifra que aumentaría notablemente si Brasil se clasifica para las finales.
- En Praga, la selección checoslovaca venció al Flamenjo, del Brasil, por cuatro tantos a dos, en partido de entrenamiento para Chile.
- El Benfica saldrá el próximo sábado de Lisboa para Amsterdam. El viaje lo realizará en un avión especial y el equipo será acompañado por varios directivos y aficionados.
- En el partido de hoy contra el Madrid, Kubaja piensa presentar el mismo equipo que ganó en el Estadio Bernabéu. La expectación despertada en Barcelona por el partido es extraordinaria.
- Con su victoria sobre el Racing y el empate del Nimes, en Nancy, el Reims se ha colocado en cabeza de la clasificación de la Liga francesa, con un punto más que el Nimes.
- El "manager" de la selección inglesa, Winterbottom, que presenció en Budapest el partido Hungría-Uruguay, ha manifestado que el equipo húngaro se calificará para los cuartos de final en Chile.
- La Federación italiana ha tomado el acuerdo de no permitir la transferencia de jugadores italianos a Clubs extranjeros. Se debe este acuerdo a las gestiones de Clubs canadienses para llevarse jugadores.

¡ Bueno en cualquier momento ..!

saboree el inconfundible

COÑAC Centenario Terry
la malla que encierra calidad

Delegado para el Archipiélago: D. VICTORIANO LOPEZ GOST
Samaritana, 16 - Teléfono 17777 - PALMA DE MALLORCA

VEA lo mejor del futbol en LA COPA, el apasionante programa televisado que ofrecemos en exclusiva todos los LUNES a las 9 de la noche.

Descuelga paquetes

COMODIN
(Patent. d.)
Suprime el peligro de escaleras
Distribuidor:

CARLOS GUILERA
Carril, 38 Tel. 230
Molins de Rey BARCELONA
Precisa represente n tante introducido y con amplias referencias para Palma y Baleares.

Estrella

DELEITENSE NUEVAMENTE DESDE HOY CON ESTRELLITA

ROBADO ESTRELLA

En el mismo programa: **LA BESTIA DE LA MONTAÑA (TOLERADO MENORES)**

GRANDES PELEAS DE GALLOS
Hoy 4'30 tarde
Reñidero Palma
5 emocionantes peleas 5
C. Vázquez Mella **CA'N VETA**

TEATRO SINDICAL
Hoy, domingo, día 22 A las 7'30 tarde
AGRUPACION «RAIXA» DE E. Y D., EN
«UN GANGSTER DE PAPER FI»
(Tol. menores)

Lunes día 23 (2.ª Fiesta Pascua) A las 7'30 tarde
AGRUPACION «ORIENT» de E. y D., EN
«VILLA JUANITA»
(Aut. mayores)
¡DOS GRANDES PROGRAMAS COMICOS!

ANUNCIOS ECONOMICOS

BO PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

PROPIETARIOS: Para alquilar o comprar chalets y apartamentos amueblados. Para venta de chalets y solares. Fincas GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2º. C. tardes (24)

FINCAS M. BARDEN (Cocinas, Administración, compra-venta solares y chalets, chalets pisos, etc.) Avda. A. Rosselló, 65, pral., Palma (18)

VENDE FINCAS urbanas, chalets, pisos, chalets, casas MAYRAGA (Cobrado), calle Jovellanos, (12)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende chalet en calle Archiducos L. Salvador, con 800 m² solar. (17)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende primer piso cerca Avda. de las Cortes, con tres dormitorios, sala y comedor. (17)

VENDE chalet en Portals Nous, con jardín, vista inmejorable. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)

VENDE huerto con agua propia de unos 20.000 m² en casa, vista sobre el mar, en Bañabular. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (23)

VENDE pisos en zona 31 de Diciembre, Blanquerna y Jaime III. Facilitades pago. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (18)

VENDE finca antigua libre, casco de Palma, fachada dos calles, apta para nueva construcción. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (20)

VENDE solares en Camp Redó y Rafal desde 50 ptes. m². Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (17)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende plantas bajas cerca Plaza Toros. (12)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende pisos en zonas Blanquerna y Aragón, desde 200.000 pesetas. (16)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende solares en zona Blanquerna. (11)

ATENCIÓN NOVIOS! Vendo 2 pisos sólido libre, solaridísimo, 3 dormitorios, comedor, aseo etc. etc.; hermoso zaguán, mobiliario selecto, todo nuevo. 280.000 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (29)

FIANCIA DOS PISOS segundo, vendiendo, sólidos, libres, bien solaridos, 3 dormitorios, comedor, aseo etc. etc.; cerca Arturo Rizza etc. 250.000 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (28)

FINCA 600 m² vendiendo propio para cualquier industria. Teléfono 13286 de 1 a 3. (14)

VENDE chalet señorial todo confort a estrenar. Teléfono 13641. (10)

VENDE dos plantas bajas en Son Forteza. Calle 245 números 21 y 27. Informes: en el 21 de 8 a 15. (20)

VENDE 1º y 2º pisos con instalación gas. Hostalets. Calle Reyes Católicos, 213. planta baja, izquierda. (16)

ESPLINDIDO huerto a 6 km. de 16 cuarteradas vaquerías, motor, casa etc. Ocasión. Agencia ALZINA. (15)

EN JAIME III núm. 70 se vende piso principal. Informes: telf. 22706. (12)

PISOS en Blanquerna, 4 dormitorios, 2 baños, aseo etc. etc. Agencia ALZINA. (11)

PRIMER PISO en Ensanche, vendiendo con 4 dor. comedor, sala, etc. Agencia ALZINA. (13)

VENDE piso cerca Coliseo 5 años de antigüedad. Ocasión. Agencia ALZINA. (10)

CHALET en Santa Ponsa espléndida situación, magnífica construcción. Agencia ALZINA. Jaime II 32. (12)

APARTAMENTOS vendiendo cerca playa, magnífica inversión. Agencia ALZINA. (10)

VENDE piso confortable moderno con fachada dos calles. Telf. 13175 y 21660 (12)

APARTAMENTOS cerca Playa de la Magnífica inversión. Vendo ROSSELLÓ Pl. Arzobispo O Miralles 20. (14)

VENDE piso, cien metros Avenida, con Peluquería señoras, teléfono y vivienda, por no poder atender. Informes: Calle Carmen, nº 33 (Colmado). (21)

VENDE piso grande soleado, a particular. Carmen 8, 2º, de 10-3. (18)

VENDE zonas urbanas rústicas, chalets, pisos administrados. FINCAS RIBERA JAUME Conde Sañes 15, pral. (14)

UNA BUENA inversión. Acquiere un local comercial en Jaime III Excentro de contribución. ROSSELLÓ Pl. Arzobispo O Miralles 20. (18)

DESAPACHO GRANDE en Jaime III. Vendo libre. Exento contribución. ROSSELLÓ P. Arzobispo O Miralles, 20. (14)

PISOS desde 135.000 pesetas con o sin facilidades, todas zonas. AGENCIA ALZINA. (12)

VENDE primer piso en Vivero. Informes: B. Valenti, 22, Vivero. (19)

PISOS en venta. Magnífica situación. Mucho sol. Comedor moderno. Gran ocasión. Inf.: Balmes, 102 bajos. Telf. 22600. (17)

COMPRO CASA en El Terreno. Informes: Calle del Carmen, 15. Telf. 11953 (15)

EN SAN AGUSTIN vendiendo villa con 3 dor. comedor, cocina, baño, terraz. jardín, garage. AGENCIA ALZINA. (16)

VILLA EN SOMETIMES vendiendo chalet, 5 dor. ce. 1.000 jardín, amueblada y piscina a 100 m. playa. AGENCIA ALZINA. (18)

CHALET en Pto Andraitx, vendiendo con 2.000 m² terreno directo al mar. amueblado. AGENCIA ALZINA. (15)

CHALET en Portals a 20 m. del mar, 4 dor. etc., garage, jardín, amueblado. AGENCIA ALZINA. (16)

ESPLINDIDA villa en Puerto Pollensa, vendiendo con 6 dor., 2 baños, etc., calefacción, teléfono, amueblada. AGENCIA ALZINA. (16)

PISO cercanías Plaza Redonda, 4 dormitorios, 2 baños, etc. Oportunidad. AGENCIA ALZINA. (12)

PISO en Olmos, vendiendo primer piso, 4 dormitorios, 2 baños. AGENCIA ALZINA. (12)

VENDE, en Ensanche, el piso que Vd. desea. Le comodidad de la ciudad con el sol, el aire y la vista que puede exigirse en los lugares privilegiados del Campo. Sastre, Calle Vallori, núm. 2. (35)

SOLARES Y TERRENOS

VENDE solares y terrenos junto al mar, bahía Son Servera, propios para chalet, Residencia u hoteles. Central Telefónica, Son Servera. (20)

PARTICULAR vendiendo solar nueva urbanización facilidades pago. Telf. 15515. (10)

SOLARES en Paguera vendiendo todos precios y metrajes. Agencia ALZINA. Jaime II 32. (12)

SOLARES en Bonanova vendiendo buena vista, gran porvenir. Agencia ALZINA. (10)

SOLAR en Son Armadans vendiendo 395 m². Ocasión. Agencia ALZINA. Jaime II 32. (12)

SOLAR en Portals cerca calle, muchos pinos. Ocasión. Agencia ALZINA. (10)

VENDE en el Rafal, solar de 282 m. Informes: Plaza San Francisco, 11, 1º. (14)

INCOMPARABLE SOLAR vendiendo en autopista 40 metros, cerca Palma, fachada dos calles, 1.200 metros a 550 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (24)

INTERESA en Mallorca o Formentera grande extensión terreno con pinos, playa y caías, para urbanización. Mandar fotos, planos y último precio. Ofertas reservadas y trato directo con propietario. Escribir a M. Camps, calle San Jaime, 19, 3º, 1º Palma Mallorca. (42)

SOLAR Ocasión vendiendo cerca Aragón, fachada tres calles, perfecta situación y orientación. 1.900 metros a 375 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (24)

TERRENOS Playa-Pinar vendiendo zona preferida Formentera, cercada chalets, agua dulce. 30.000 metros a 60 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (23)

SOLAR cercanías Bendinat directamente al mar vendiendo. AGENCIA ALZINA. (10)

COMPRARIA solar sobre 1.000 m² en carretera primer orden o calle adyacente, centro Palma o alrededores. Informes: Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Rosselló, nº 60. Telf. 14404. (27)

SE VENDE solar cerca Hotel Bendinat, veinticinco metros del mar. 2.000 m². Informes: Telf. 23358. (10)

SOLARES en SOMETIMES. Maravillas, vendiendo 100 metros playa unos 500 m². AGENCIA ALZINA. (14)

SOLAR en centro Palma, vendiendo. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

VENDE solar en Santa Ponsa, Muchos pinos. Oportunidad. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (12)

VENDE SOLAR Bendinat buena vista. Informes: Calle del Carmen, 15. Teléfono 11953. (19)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 señalado en el caso.

VENDE cómoda antigua. Informes: Z. Zavela, 19, pral., mañanas de 10 a 12. (12)

SE VENDE trilladora Ajuvia núm. 1, buen estado Hispanidad, 18. T. 212 Luchmayor. (13)

VENDE almacén en centro Palma. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

COMEDORES 2.500 Curvados 7.500 Dormitorios nogal 6.000; Curvados, id. 7.500 Calle Sureda, 65. E. Balear. (15)

MOSTRADOR Bar, vendiendo usado. Telf. 22693. (10)

POR NO PODER atender, vendiendo negocio muy bien situado. Alquiler módico. Para informes: Tel. 14361 de 13 hasta 17 horas. (20)

VENDE Peluquería con vivienda, cerca Borne. Magnífica inversión. Renta 200 pesetas mes; por no poderla atender. Daría facilidades a prueba. INFORMACION COMERCIAL San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (29)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos. Afarero 9 Teléfono 15747 (12)

COMPRO venta de puertas y persianas. Vendo mostrador pilón hierros carnicería. C/ San Magín, 126. Telf. 17472. (17)

NO MALVENDA muebles objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546 (10)

COMPRO coches lana a kilos Pedro II ut 6 Telf. 23408 Pasaremos domicilio (15)

COMPRO, alquiler cochera o parte. Vicente Mur, 8, 2º, 2ª Teléfono 16726. (12)

MAQUINARIA

MACHACADORAS, Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificador y conductores de velocidad filtros prensa GUZMAN. Eusebio Estada 85 Telf. 15629. (26)

MOTOCICLETAS

ISEITA, Vespa, sidersca, Informes: Servicio Oficial Vespa Mesquida. Balmes 16. (10)

MOTOS EN VENTA: NSU MAX 250 en perfecto estado vendiendo o cambio por Vespa; Ducatti 65, TL; Guzzi 98, adaptable a Ossa. Servicio Vespa RUTA. Héroes de Manacor, 136 y 138. (30)

VESPA Sport impecable 10.000 ptes. Razón GARAJE GOMILA. Vía Roma, número 84. Palma. Telf. 17035 (15)

POR AUSENTARME vendiendo Vespa último modelo. Calle Joaquín María Bover, 63. (11)

SE VENDE moto Rieju se minueva. Informes: Herreña, 39. (49)

PARTICULAR. Vendo moto Vespa con sidersca. Nicolás de Pax, 53. (40)

SERVICIO oficial OSSA Calle Honderos, 57. Telf. 21333 todo. (10)

SERVICIO oficial LAMBRETTA calle Honderos 57, Telf. 21333, todo. (10)

AUTOMOVILES

EN VENTA Ford Fayriane año 57; Seat C; Seat 1400; P. M. 20.000; 4/4 P. M.; Dina Panard; Seat 1.400 especial; Delfin Aerostable, con radio; Camión Ford 5 toneladas. Garage Mundial. (29)

VENDE Biscuter buen estado. Calle Joaquín María Bover, 63. (10)

CARBURADORES: Ajuste y reducción de consumo. Calle Buñola, 27 y 29. Teléfono 14426. (13)

VENDE Simca Aronde-Comer 10 HP; Jowet Javelin; Standard 8 HP. Talleres Verdura. P. Obrero 85. (14)

VENDE camión volquete Diesel. Para informes, teléfono 13295. (10)

GARAJE INSULAR Servicio de transporte con camionetas Borgwar y otros carros. Teléfonos 23871-24142 (14)

COMPRARIA Bañilla o Topolino. Telf. 23278. (10)

COMPRO a particular Seat 1.400 C ó 600. Pago al contado. Telf. 17349. (13)

PARTICULAR vende Citroen 5 H. P. superculata y moto Iso-scooter. Informes: Garaje La Isla. Patronato Obrero, 59. (17)

VENDE Bañilla perfecto estado. Trato directo. Coronel Beorlegui, 150. (Lo Real). (11)

VENDE Seat 1.400 tipo B especial. Inf.: BAULENAS Juan Alcover, 34. (11)

GRUAS Sala, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

ARRIENDOS

SE ALQUILA despacho Avenida Jaime III nº 43. Informes: Jerónimo Amengual, 23. Cristino. (12)

ALQUILO por temporada apartamento en Cala Mayor a matrimonio extranjero. Inf.: Zavela, 19, pral., mañanas de 10 a 12. (19)

ALQUILO locales en Calve Sotelo. Unicos. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

POR TEMPORADA diez meses, se alquila piso amueblado de tres habitaciones con cinco camas. Informes: Obispo Berenguer de Palou, núm. 9, piso 2º, de 10 a 16. (27)

ALQUILO vivienda chalet amueblado. En SOMETIMES, por temporada a matrimonio extranjero sin hijos. Informes: Segura, teléfono 12901 de 1330 1430 y de 21 a 22 horas

ALQUILO local para negocio en El Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral 2º. (14)

INTERESA alquilar local de 500 a 1.000 metros cuadrados. Informes: Comercial Garage Segura Av. Alejandro Rosselló 60. Telf. 14404. (19)

ALQUILO magnífico chalet en Paguera. Informes: Agencia ALZINA. (10)

ALQUILARIA villas en Cañ Pastilla cerca mar por un mes. AGENCIA ALZINA. (12)

LOCAL en barrio típico, propio para café u otros. Inf. Telf. 21618 (11)

GRAN LOCAL céntrico, alquilase. Razón: San Bartolomé, 23, entresuelo. (10)

ALQUILO apartamentos todo confort, junto Borne Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (12)

ALQUILAMOS habitaciones, apartamentos. INFORMACION COMERCIAL, San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (11)

TRASPASOS

TRASPASO lechería con teléfono, estanterías, mostrador en la calle, unas balanzas y mucho género, todo por 30.000 ptes. Informes: Murillo, 93, 1º de 2 a 8. (26)

TRASPASO o alquiler Peluquería, cerca carretera Terreno, con buena clientela. Soler, 78. (12)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda y corral grande, poco alquiler. Informes: Murillo, 93, 1º de 2 a 8. (18)

TRASPASO mercería y perfumería con o sin género por no poder atender. Plaza Asistencia Palmesana, 9. (16)

TRASPASO local en calle San Alonso, alquiler 800 ptes. AGENCIA ALZINA. (11)

TRASPASO tienda cerca Plaza Santa Eufalia. AGENCIA ALZINA. Jaime II 32. (10)

TRASPASO comestibles cerca San Jaime. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

TRASPASO tienda cerca Borne. Ocasión. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

TRASPASO comestibles cerca San Jaime. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

TRASPASO tienda cerca Borne. Ocasión. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

TRASPASO casa huéspedes, 20 camas, todo nuevo. Antillón, 171. (10)

TRASPASO en Palma tienda de comestibles, renta antigua. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (14)

TRASFASARIA o alquilaría local para tienda confección, sitio céntrico, preferible calle San Miguel, Colón, Jaime II, etc. Ofertas dirigidas a esta Administración. (22)

TRASPASO peluquería con vivienda plaza Gomila. Informes: Calle del Carmen, 15. Telf. 11953. (12)

COLMADO-VIVIENDA, jardín, soliendo, traspaso zona Toros, surtido bien instalado, buena clientela, teléfono. Precio regalo Alquiler 300 ptes. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (26)

TIENDA-MODAS traspaso con vivienda, instalación moderna, grandes escaparates cerca San Miguel, con o sin existencias. Alquiler antiguo. Precio limitado. ARBONA, Misión, 60, 1º (5 a 7). (27)

TRASPASO local zona turística, calle Calvo Sotelo, alquiler muy bajo. Informes: Calvo Sotelo, 340. (14)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO clases individuales garantizadas Profesor Santiago Aruges Juan Baute 66 1º (12)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS, profesoras nativas, método intensivo Raab. Pl. Sta. Magdalena, 6 Traducciones. (13)

ACADEMIA de danzas regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44, 1º Telf. 21724. (13)

IDIOMAS. Aprenda rápida mente inglés, francés, alemán, danés y sueco, con profesores nativos y diplomados. Academia Ramón y Cajal, Calle Huerto de Torrella, núm. 61, 1º. (25)

BACHILLERATO. Nicolás de Pax, 25. (Cerca Hotel Palma). Telf. 21796. (10)

GANE 6.000 ptes. mensuales aprendiendo serigrafía Mater. Apartado 8.083 Barcelona. (10)

IDIOMAS Francés inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales. Sección a domicilio. Costa y Llobeta 42, 2º. Telf. 23394 (22)

ACORDEON. Guitarra, Armónica, aprende fácil y rápidamente por correspondencia. Enviamos los instrumentos. Pidanos folleto ilustrado gratis. Instituto Mozart. Vergara, 1. Barcelona. (7). (21)

HIPOTECAS

DEJARIA en primera hipoteca. 400.000 ptes. Informes: Pelsaires, 64, 2º de 12 a 1. (14)

HABITACIONES

CEDO habitaciones en casa aseada: Calle Padre Bartolomé Pou, número 125, 2º, 2º. (13)

ALQUILO habitaciones de 80, ducho Informes: San Lorenzo 37 Teléfono 15994 (10)

INTERESA habitación independiente o ático para pintor. Inf. esta Administración. (10)

VARIOSOS

LA PERFECCION! Pinturas Decorativas, Duco y en general. Presupuestos económicos. Troncoso, 7, 3º, 2º. (14)

SEÑORA: Chaquetas y trajes cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia. «LRA» Vallori 16. (16)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades, Calle Olmos, 139. Palma. (12)

POSTALES Buen surtido Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes 6. Telf. 25743 (14)

MUEBLES en contacto y plazas Casa Foster Broca 34. (10)

BODAS nauticas, comuniones, Alquiler vajilla. Granja Olímpica, Plaza Castellón Reg 1 21.107 (12)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con cepillo pinturas. Restauración de Alaireira. C. Cerdá, 16. Telf. 16259 (14)

CONSTRUCCIONES por administración y presupuestos. Informes: Telf. 16281, de 1 a 9 noche. (13)

BLANQUEO con cepillo domicilio. Bar Casa Pepe. San Magín. Telf. 21173 Jaime Escandell. (14)

INSPECTOR productor, necesario para Capitalización, imprescindible ser, mallorquín, de no serio, inútil molestarle, insuperables condiciones. Plaza Mayor, 48, 2º/E. (20)

REPARACIONES radio a domicilio extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. RADIO ESPAÑA. Herreria 2 Teléfono 12510 (21)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfono 15747 (11)

ORQUESTAS, tríos, cuartetos, acordeonistas, para hoteles y fiestas. Radio España. Telf. 12510. (12)

ASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera Cerdó (Rover) Pza Mercedes 18 Palma. (45)

ABONAMOS de 1 a 4 pesetas por cada umbrella fundida o rota comprando una nueva. RADIO ESPAÑA, Herreria 2, teléfono 12510 (23)

BILLETES FERROCARRILES FRANCÉS, con 50% descuento. VIAJES CON. DE. Avda Jaime III 41. Teléfonos 25421 Agentes Oficiales de España (17)

INCUBACIONES venta de polluelos todas edades. Avícola Salas. Calle Obispo Maura, 126. (antes Bailester, 15). (15)

ALQUILO de Mayo a Octubre, amplia habitación, dos camas, muebles modernos, únicos huéspedes, ducha, zona Plaza Progreso. Escribir apartado 543. (20)

CONSTRUCCIONES Fco. Verra. Telf. 24223. Les ofrece proyectos y presupuestos sobre toda clase de construcciones, desmontes y trabajos especializados con compresor y demás. (18)

SI DESEA construir, ampliar, reformar, renovar o decorar su vivienda, hotel, residencia o establecimiento comercial. Informes: Telf. 24938. (18)

PERDIDAS

PERDIDA: Jueves Santo pulsera oro barbada desde calle Olmos a Vallori. Gratificarán. Informes: Vallori, 10, 3º Palma. (17)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1945). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

DEMANDAS

NECESITO ALEMANA nativa como profesora diariamente de 19 h. a 22 h. Conocimientos de español imprescindibles. RAAB. Telf. 12476. (19)

EN TALLER reparaciones, receptores Radio y T. V., se precisa aprendiz listo. Razón: Plaza Rosario, 1. (15)

SE PRECISA urgentemente secretaria taquimeca nórdica alemana que hable y escriba español. Presentarse para informes todos los días de 10 a 13 de la mañana. Plaza Gomila, 3. Terreno. Teléfono 21612. (30)

DEPENDIENTA para zapatería que hable francés, buen sueldo y comisión, Bally, calzados, Puigdorff, 14. (14)

PRECISO dependiente libre quintas, venta tapicerías y artículos decoración. Plaza Olivar, 4. (12)

ESFUMOSOS ORAMBO, necesita vendedores reparadores carnet 1º mínimo semanal 600 ptes. Informes Aragón, 94. (14)

NECESITAMOS auxiliar caja femenina, conocimientos contabilidad. Presentarse de 8 a 8:30 noche, en San Miguel, 147. (15)

PELUQUERIA MADIE. Necesita oficial manicura y aprendiz. Doctor Ferrán, 61. Telf. 23352 (505). (13)

IMPORTANTE empresa eléctrica necesita aprendices de 14 ó 15 años. Informes en calle Santo Domingo, 44, interior. (17)

SE NECESITA señorita para limpieza en tienda electrodomésticos. Razón Avenida A. Rosselló, 70. Teléfono 14060. (15)

CHOFER DE PRIMERA. Se precisa en Transportes «F. Bosch». (10)

SE NECESITAN oficiales peones de fontanería obra Plaza Mediterráneo, (E. Terreno). BURNER, S. A. (14)

NECESITAMOS aprendiz de 14 años. San Miguel, 147 (10)

SOLICITO operarios instaladores electricistas; pagará muy bien. Eléctrica Mestres. Balanguera, 48. Telf. 12513. (13)

AUXILIAR administrativo, joven, práctico correspondencia, precisa OSCA, Héroes Manacor, 184. (11)

NECESITAMOS oficial administrativo práctico en contabilidad. Escriban con amplias referencias e historial y pretensiones económicas al núm. 999 de esta Administración. Máxima reserva para colocados. Devolveremos cartas que no interesen. (29)

DESEAMOS nombrar representante para la venta de nuestros fabricados mantas de lana, en esa capital y provincia, interesando persona, bien introducida ramo textil. Textil Castilla, Antequera. (Málaga). (27)

SE NECESITA personal especializado en carbónicas y peones. Sólo se atenderá los jueves por la tarde. ORDINAS, Manteceros, 12. (19)

SASTRESAS: Personal para taller, se necesita. MAROSA. Sto. Domingo, 18, 1º o Pto XII. (14)

APRENDIZ comercio se necesita. MAROSA. Pto XII, 5. (10)

MECANICOS electricistas bobinadores, se necesitan en Electromóvil. MISTRA. 28. (10)

SE PRECISAN vendedores repartidores. Carnet conducción 1ª clase. Informes: Tomás Forteza, 14. (12)

NECESITAN dos aprendices para comercio. Certificado Estudios preciso. MODAS GABY. Jovellanos, 6. (12)

MECANICO o maquinista se precisa. Informes: Tomás Forteza, 14. (10)

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: Plaza Cuartera, 17. (10)

SE NECESITA aprendiz Eléctrica Rambilas Calle Navarra, 25. (10)

CARPINTEROS oficiales necesitamos. P. Isern P. Vallurgent 11. (10)

CALZADOS TURIN necesitan aprendizas y dependientas. (10)

HERREROS y sopletistas necesitamos. Vallurgent 11. P. Isern P. (10)

SE PRECISAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años. Presentarse en Uetam 60 (15)

SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración (10)

AUMACO necesita peonaje para trabajo fábrica Pont d'Inca. Presentarse Avenida de Alejandro Rosselló, núm. 44. Sr. Matas (17)

NO MENOS de 30 años pesados necesitan estos anuncios clasificados

OFICIAL 1º encofrador se necesita en obra importante; trabajo muy bien retribuido y de larga duración. Alvaro de Bazán, 9. Telf. 25365. (22)

SE NECESITAN chófer 1º y aspirante a oficina. Fray Luis Jaime núm. 2. (13)

SE PRECISA chofer carnet 1º. Informes: Rey Sancho 60. (10)

SE NECESITA cobrador que tenga experiencia. Buenas referencias. Sastretria Cyma. (10)

SE NECESITA ayudante dependiente con idiomas francés e inglés, etc.. Sastretria Cyma. (12)

SE NECESITA dependiente género de punto, preferible haya trabajado. Informes: Cazador, nº 2. (10)

SE NECESITA mecánico camiones, especialista en motores Ford. Uetam 60. (10)

FALTAN APRENDICES de 14 a 18 años, buen sueldo. Informes: Eusebio Estada, 100. (13)

SE NECESITA sirvienta dormir en la casa. Alvaro de Bazán, 21, 2º. (11)

OFICIAL se precisa en Sastretria Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. (11)

DEPENDIENTE de 20 a 25 años libre quintas, se precisa en Sastretria Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. (18)

SE NECESITAN dependientes recambios automóvil preferible mecánicos y cumplido servicio militar. Informes: Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. Telf. 14404. (21)

NECESITAMOS aprendices para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizza, 64. (11)

FALTA aprendiz de 14 años en Camisería LONDON San Nicolás, 23. (11)

I. M. A., calle Tiziano, número 85. Se necesitan chóferes y peones de edad de 14 a 40 años. (19)

APRENDICES se precisan en Sastretria MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1º. (11)

OFERTAS

OFRECESE holandesa para correspondencia máquina en inglés, francés, alemán y hablando español. Informes esta Administración. (15)

SE OFRECE Conserje o recepcionista con experiencia. Dirigirse al número 11269 de esta Administración. (14)

CRUADA mallorquina se ofrece. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19, interior. Telf. 13123. (12)

SE OFRECE camarero hablando inglés. Informes Comercial, San Jaime, 19 interior. Teléfono 13123. (13)

LA FICAJA de un ciclo se mide por el número de personas que le leen. (10)

TENGA LA SEÑAL de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección (19)

... ESTE CANSANCIO que no desparece con el sueño, que deja inquieto y sin poder dormir es señal de una actividad nerviosa exagerada. No fuerce sus nervios, recupere el bienestar tomando MELISANA, el conocido remedio vegetal alemán que aumenta la capacidad vital descansa y conforta. Con MELISANA se sentirá mejor. En su farmacia hay MELISANA

HOY DOMINGO
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

El domingo pasado le hablé a usted de la pelota, señora. Le dije que no se olvidase de la pelota y usted, que a veces no está a la altura de las circunstancias, quiero decir que parece tonta, me miró asombrada.

—La pelota? ¿De qué pelota me está hablando este loco? —parecía decir con esta excreción suya de doncella que mete dos dedos en la confitura.

Me refería, señora de mi corazón, a la pelota que se pone en el coccido de Pascua y que en Mallorca llamamos «taçó», taçón en castellano, aunque no tenga nada de pedestre. Yo ya sé que esos días con tanta posesión, tanta peinetada, tanto ir y venir de un lado para otro con tanto taçón de Ciudadela y tanta faja más o menos reina, no está usted para tacones pascales.

Pues hace usted mal. A Vicente, que de pequeño no le gustaba el taçón, pues los mondongos siempre le han producido un cierto asco, le gusta ahora el taçón desde que sabe que en las casas de nobles señores antiguos, de esos de aquí fa fers, lo comen sin rechistar, aunque a los retoños de la noble casa, que empiezan a presentar claros síntomas de regeneración, ya les carga tanto mondongito sin el camuflaje del picante, tal cual sucede con los callos, invento del genio

«SA PORTA»

«Tacó», calefacción y volatería

mediterráneo, no por plebeyo menos sabroso.

Decía que a Vicente el taçó le produce un cierto asco, una ligera náusea. Pero Vicente es un cabeza de familia sujeto a los fenómenos de la psique colectiva y como espíritu débil que es —en su casa la única «fuerte» es usted— tiene un cierto delirio de grandezas, pues ya sabe lo que dice el señor Jung al respecto, que los espíritus débiles —cito de memoria— son frecuentemente vanidosos e inopuntamente ingenuos y corren el peligro de, llevados de la vanidad, dárseles de profetas y, consecuentemente de mártires. Por eso Vicente quiere «taços», el manjar mallorquín que pone a prueba la capacidad social y de aseo del individuo.

«¿Qué cómo se hace el taçón?» Se lo diré con palabras y arcaica ortografía de don Pedro de Alcántara Peña, a quien se atribuyen, con fundamento, unos deliciosos apuntes de cocina mallorquina, cuya última edición,

impresa en Felanitx, si mal no recuerdo, data del año 1934. Dice así don Pedro de Alcántara:

«Després de fets nets els budells ab limona o taronja de such, y fets tots ells trunyelles y bollits algun tant, los capolarás y si hay ha les lletercles, millor. Capolarás també xuya, sobressada y moradux; postat a dins un plat heu tremparás d'espices y heu mesclarás y omplirás els tacons. Després de omplir y cocs los sofregirás y en tenir color heu posarás brou que bast per coure y no cremarse. posantli espices corresponents y canyella».

Con que ya lo sabe. El taçón se hace a base de mondongos atibuzonados y mejor si hay «leteroles», cuyo solo nombre hace palidecer a Vicente.

Pero ya hemos dicho que Vicente está asocialmente dispuesto a comer taçón. Déle, pues, pelota, señora mía. Lo que venga después es lo de menos. Piense que usted ha visitado veinte monumentos con unos

tacones de a palmo, una peinetada de a dos y una faja de a tres y, al final, ha quedado usted hecha polvo, pero nada más.

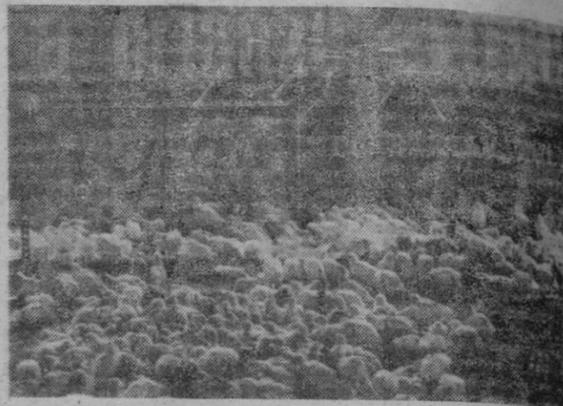
Calafat estaba entusiasmado —Ayer estuve en Ses Cadenes a visitar una granja avícola. ¡Qué maravilla! La dirige un muchacho catalán de veintidós años que es perito agrícola. Para empezar, diríamos a via de ensayo, tienen tres mil pollos.

—¿De qué tiempo? —Creo que no llegan al mes. Dentro de sesenta días pesarán el reglamentario kilo trescientos y empezará la hecatombe.

—¿De qué raza son? —Cornisch con un punto de Leghorn. La Cornisch es raza muy belicosa y el cruce de Leghorn pone unas gotas de pacifismo en su permanente agresividad. Esa hibridación da resultados asombrosos para el aprovechamiento de las pechugas. Si vieras la instalación te asombraría. Tienen una especie de lámparas de cuatro pantallas de rayos infrarrojos, a cuyo calor se guarecen los pollos con una disciplina y «un coneixement»... «¡Animalón!»

—¿Cómo funciona la calefacción-cúeque?

—A base de gas propano. Se trata de unos aparatos «Schwank» de la casa Kromschroeder, cuyo representante en Pal-



Granja "Ses Cadenes" El Arenal.

ma es mi buen amigo don Miguel Mut.

—¿Miguel Mut? No le conozco. —Si, hombre. Has de conocerle a la fuerza. Don Miguel es muy cazador, y una de las mejores escopetas de Mallorca.

—Me parece que sé a quien te refieres. Este señor ha puesto recientemente un gran almacén de aparatos electrodomésticos en la Avenida con salida y escaparates a la calle de San Miguel.

—El mismo. —Me han dicho que se pinta solo para hacer un arroz a la cazadora.

—En efecto. Y otra cosa. Me ha invitado a que vaya a ver un criadero de perlices que está or-

ganizando creo que en Son Sa-

gui. —¿Qué me dices? —Lo que oyes. —Calafat, tienes que presentarme a don Miguel Mut.

*** Los precios de «aviram» fueron sensiblemente equivalentes a los de la semana anterior. Los corderillos subieron cinco o seis dyros, pero no lo que era de esperar. Los bous 61-63, los xots 68 y vivo 31-32, cerdos 33-34, porcellos, en baja, 44-46, los vadellos 3.000-3.500 y las ternas 1.500-2.000.

Xànxés sigue comprando el desonlo pendiente a 70 pesetas. El viaje a 73. — GAFIM.

DESDE BARCELONA a MARTINICA y LA GUAYRA

con la moderna y veloz

M/T IRPINIA

dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones

Travesía en 9 días

Salidas: 27 Abril, 1 y 22 Junio



AGENTES GENERALES
HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

V PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

CAPITOL - HOY - HISPANIA

GRAN PROGRAMA DOBLE

MARK FOREST - BRODERICK - EARLY
FOREST - CRAWFORD - ANDRE
WANDISA GUIDA - LEONORA RUFFO



LA VENGANZA DE HERCULES

VITTORIO GIARDINO



TONY LERLANC - JOSE ISBERT
DON LUCIO Y HERMANDAD PÍO

(Tol. menores)

SALA AUGUSTA

TELF. 11883

Fantasio - Moderno

Hoy Domingo de Pascua

Un extraordinario film de intriga con el desenlace más sorprendente que se ha visto en la pantalla



¡Una obra maestra del cine policiaco!

Sólo existían dos llaves de caja fuerte, pero... el robo fue cometido por una tercera llave

En el mismo programa: **LAS GIRLS** con KAY KENDALL y GENE KELLY (Autorizado mayores)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Mañana lunes 23 de Abril - Tarde a las 4'45

TRADICIONAL CORRIDA | 3 grandes figuras del toreo DE TOROS DE PASCUA | PUERTA-EL VITI-BLAZQUEZ



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
Don Manuel Francisco Garzón (Salamanca)

Diego **PUERTA**
Santiago **«EL VITI»**
Martín **BLAZQUEZ**
Manolo

Localidades desde 35 pts. Entr. especial niños 10 pts. Los seis toros de Gerzón pueden ser admirados en los corrales de la plaza.

Horas de visita a los Corrales:
Mañanas de 11 a 1 y tardes de 5 a 7
Abierto el despacho de localidades mañana y tarde de hoy, en las taquillas instaladas en el Teatro Lírico y Bar Rosales.

Salón IBIZA

NUEVA PROGRAMACION
HOY DOMINGO, TARDE Y NOCHE
Toda la elegancia y baile con el temperamento español, interpretados por:

LA CORDOBESITA
CARMEN y ALFONSO
TRIO SOTO

Ballet:
LOS ZAGALES DE JEREZ

Las embajadoras y triunfadoras de la canción en todos los escenarios:
CARMINA DELGADO

y ANTOÑITA MONTERREY

Los grandes ganadores del Festival del Humor
LOS ANTONINI

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

Consideraciones sobre aplicaciones avícolas de los radiadores «Schwank»

En este estudio sobre las posibilidades de aplicación de radiadores para la cría de polluelos y otros pequeños animales sería oportuno hablar de los ventajasos ciertos de los rayos infrarrojos sobre los tejidos celulares vivos.

Dos sistemas de cría son empleados por los granjeros. La única diferencia importante entre estos sistemas consiste en que las crías se hallan en un lugar limitado o que disfruten de la posibilidad de moverse libremente. Un informe de Francia nos da una descripción del primer sistema.

En la provincia de la Somme los importantes granjeros utilizan cada uno 10 Infra Schwank para polluelos. El primero utiliza aparatos exactamente en las condiciones normales; es decir que cada quemador tipo 1/1 calienta un cuádrado alrededor de 1'40 m. de lado, o sea una superficie aproximada de unos 2 m². La superficie de la placa radiante equipada con su reflector está colocada a 0'60 m. del suelo. El reflector está prolongado por otra pantalla reflectora también cónica cuyo diámetro en la base es de 1'10 m. El espacio comprendido entre la parte baja de este reflector complementario y el suelo, es de 0'10 m. Es por ese espacio por el que los polluelos entran y salen a voluntad del «cono de calor» así constituido para dirigirse por ejemplo a los comederos situados fuera de este cono, o bien para evolucionar en el medio ambiente si tienen ganas.

A la menor sensación de frío regresan dentro del «cono de calor» y así sucesivamente esta variación entre la zona caldeada y el medio ambiente los prepara ya para su vida normal. Con este sistema se pueden criar a la vez 200 polluelos por cada zona de 2 m².

El segundo sistema se practica por ejemplo en una importante granja muy moderna situada en los alrededores de Roma. Un gran número de tiendas construidas con dos trozos de cartón-cuadro reforzado se hallan enclavadas dentro de un prado debidamente cercado. Dichas tiendas de unos dos metros de altura y situadas unas cerca de otras tienen un radiador para polluelos tipo 2/1 colgado a 70 cms. de altura en cada uno de ellas: por medio de un conductor flexible conectado a una botella de gas butano que se halla fuera de la tienda, alimenta dichos radiadores. En cada una de las tiendas de este tipo se colocan 300 polluelos de un día. Cada diez días el calentador se cuelga 10 cms. más alto. Los comederos se hallan fuera de las tiendas en el prado. En esta granja se crían polluelos que pesan normalmente más de un kilo.

La mayoría de los granjeros

prefieren el segundo sistema. Los polluelos necesitan aire fresco debajo del radiador y un espacio suficiente para moverse fuera de la zona caldeada, por ser estas condiciones las que más se parecen a las normales en las que los polluelos se crían con la clueca. A pesar de que algunos granjeros obtengan resultados satisfactorios con el sistema indicado en primer lugar, el inconveniente de dicho sistema radica en que la atmósfera debajo del reflector del radiador es mala y llena de polvo; existiendo el inconveniente de no haber una zona intermedia entre la caldeada y la no caldeada.

Varios materiales se emplean como litera. Corrientemente se utiliza la turba (especie de carbón imperfecto formado por vegetales descompuestos), el fieno o la paja. Dinamarca ha hecho un estudio sobre una instalación realizada con un enrejado de tela metálica sobre el cual se encuantran los polluelos. Los excrementos de dichos polluelos caen a través de la tela metálica hasta el fondo que está cubierto con una chapa metálica. Los rayos infrarrojos del quemador provocan la fermentación. Se pretende que los microbios producidos por dicha fermentación son favorables para la salud de los polluelos.

La gran ventaja de estos radiadores, para polluelos, sobre los radiadores de infrarrojos eléctricos, que también se utilizan para la cría, no consiste únicamente en el precio de coste menor en la calefacción por gas, sino también en el hecho que los radiadores «Schwank» no sufren prácticamente ningún desgaste. Las lámparas eléctricas pierden un 50 % de intensidad de radiación infrarroja original después de 1.000 horas de funcionamiento. Generalmente no funcionan más después de 2.000 horas de marcha continua. Corrientemente estas lámparas emiten un importante porcentaje de radiaciones de longitud de onda más corta (luz visible) lo que representa un inconveniente adicional. La luz permanente suprime el ritmo normal entre el día y la noche y los polluelos no pueden dormir. Se ha observado que los polluelos cansados casi no se mueven, son más frágiles (delicados) y en ciertos casos se ha llegado a observar una atrofia de sus patas. Por otra parte los polluelos entre ellos no se pican utilizando estos radiadores. Esta especie de canibalismo se aprecia corrientemente utilizando otros sistemas de calefacción para la cría artificial.

Los polluelos calentados con radiadores Schwank no se amontonan puesto que la superficie calentada es uniforme, recibiendo un calor suave y penetrante.

La crianza artificial de los lechones

un gran remedio

La sangre es un vehículo detoxinante que al acumularse causan innumerables dolencias.

**ECZEMA
VARICES
HEMORROIDES
REUMATISMO
VERTIGOS
CONGESTION, etc.**

Tales son algunas de esas dolencias que aquejan a muchas personas de ambos sexos.

Con la adición de la vitamina P.P. el Depurativo Richelet es todavía bastante más activo y su empleo metódico tonificará su organismo y aumentará su vitalidad.



Lea «BALEARES»

II
Por BARTOLOME ANGUERA, Veterinario

Para la ejecución de la crianza artificial de los lechones, cuyas ventajas presentábamos en un artículo anterior, existen fuertemente vinculados a ella, una serie de hechos relativamente recientes que han conducido a una notable mejora en este aspecto. De entre estos hechos podemos destacar al menos a cuatro que son totalmente fundamentales:

1.— La construcción de departamentos especialmente adaptados al parto, ha demostrado ser de gran utilidad, como factor que disminuye las pérdidas en los primeros días. Como base de estos departamentos está la presencia de barras protectoras para los lechones y que el suelo esté recubierto de paja, heno troceado o cualquier otro material apropiado para cama.

2.— Las ventajas que supone la instalación de comederos especiales para los lechones en el departamento en que se mantiene a la cría con sus crías, son cada día más evidentes. Igualmente se ha comprobado la utilidad de instalar una fuente de calor para los lechones; actualmente son de fácil adquisición lámparas de rayos infrarrojos, adecuadas para dicho fin, y en su defecto siempre puede disponerse de un rincón más protegido con cama más gruesa y el que los lechones estén bien resguardados.

3.— Los distintos procedimientos para prevenir la anemia de los lechones criados sin acceso a parques se consideran actualmente indispensables, practicándose distintos métodos de suministro de hierro a los lechones. De todas formas es de observar que el método consistente en untar la ubre de la cría con una solución rica en hierro, está cayendo en desuso por insegura, mientras que de cada día son más patentes las ventajas de la aplicación de dosis de hierro por vía intramuscular.

4.— Actualmente se está reconociendo la importancia de los piensos compuestos, adecuados desde el punto de vista nutritivo para los lechones lactantes. Aunque los conocimientos sobre las

que empiecen lo antes posible.

Algunas experiencias realizadas en Mallorca hasta la fecha, han permitido un destete a los 21 días de edad, con lo que las ventajas económicas de rentabilidad, son fácilmente imaginables, en este período tan favorable para la cría del cerdo en nuestra provincia.

Con todo ello podemos ver que de la conjugación de todos estos factores, que naturalmente exigen un pequeño desembolso inicial, los beneficios que se pueden obtener son ilimitados, ya que la aplicación en la práctica de los nuevos avances científicos, es una cosa que sin lugar a dudas produce más beneficios de los sospechados por los propietarios

BORDADORAS
Máquina buenas urgen y medio punto cruz.
Blanquerna, 53

FRIO INDUSTRIAL, S. A.
FRIGORIFICOS AUTOMATICOS
AIRE ACONDICIONADO
Máxima garantía y rendimiento
Mínimo consumo
50 años al servicio del público
viñaza, 36 - Teléfono 25684 (3 líneas)

TOLDOS P. ISERN P.
VALLDARGENT, 11
TELEF. 22693

adopte
DOOP
champú magnifique

Srta. Saenz
Especialista Personal de
Elizabeth Arden

Resolverá su problema de belleza los días
Reserve hora para consulta o tratamiento en,
Sus concesionarios oficiales:

Perfumerías
Excelsior

del 24 al 25 de Abril en Plaza Pío XII, 21 - Tel. 13353
» 27 al 28 de Abril en Jaime II, 64 - Tel. 12564
» 30 abril al 2 mayo en Pza. de Cort, 25 - Tel. 13247

**EN AVICULTURA
INFRARROJOS SCHWANK**

MEJORAN EL RENDIMIENTO
A gas de:
CIUDAD - BUTANO - PROPANO

Licencia SCHWANK para España, Portugal y Marruecos
S. A. KROMSCHROEDER - BARCELONA
Distribuidor Exclusivo para Baleares:
Miguel Mut Amengual
I. A. C. H.
Avd. Conde Sallent, 25 - 27
y Ct. San Miguel, 232 - 234 - Teléf. 22949

¡TWISTI!
HOY EN
LAS CUEVAS DEL MOLINO
(REFUGIO DE DRAGUT)
Y COMO SIEMPRE
TABLAO FLAMENCO
DESDE LAS 10 HASTA LA MADRUGADA
Reserve su mesa Teéfono 21144

¡Pregunte a quién la vio!

UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE

EN
SALA BORDA

CON
SPENCER TRACY y **FRANK SINATRA**

REALIZADA SIGUIENDO LA GLORIOSA TRADICION DE "LOS CAÑONES DE MARIKONA" Y "EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI"

COLUMBIA FILMS PRESENTA
EL DIABLO A LAS 4

EN LA PRODUCCION DE MERVYN LE ROY Y FRED KOHLMAR

CON MERVYN MATTHEWS - JEAN PIERRE AUMONT - GREGOIRE ASLAN - ALEXANDER SCOURBY - BARBARA LUNA

CON LA COLABORACION DE LIAN O'BRIEN - GUY DE LOUVECIEN - MERVYN LE ROY

PRODUCTORES: FRED KOHLMAR - EASTMANCOLOR

VENTA DE LOCALIDADES:
Para la 2.ª sesión de HOY, esta mañana de 11 a 12'30 y por la tarde desde las 2'45
PARA MAÑANA LUNES:
Por la mañana de 11 a 12'30 y a partir de las 2'45

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Hoy está de fiesta la cartelera. Nuevos programas de cine —aún cuando algunos locales se anticiparon a estrenar el miércoles— y en las Salas de Fiesta. La novedad teatral será en el Principal, con una Compañía de humor.

Antes de pasar a dichas novedades digamos que «Perico» —nuestro Corresponsal en Santanyi— nos dice haber recibido noticias de «Los Javaloyas». Actualmente se encuentra en Munich, actuando en el «Bayerischer Hof Hotel», donde estarán hasta el próximo día 15 de mayo. El día 25 se presentarán en Córdoba y a primeros de junio ya les tendremos en Palma, dispuestos a pasarse el verano entre nosotros.

Además de las novedades que anticipamos que va ofrecernos «Gomila Night Club», hay que añadir una extraordinaria bailarina clásica. Se trata de Marisun, solista del Liceo de Barcelona.

Ha regresado de una gira por Canarias la guapa canzonetista Antonita Ródenas. Desde esta tarde mismo ya la tendremos en «Sésamo», donde hará su presentación el Ballet español de Raquel de Ribera, así como la orquesta de Miguel Rosselló.

Ayer mañana llegaron consignados a «Trocadero» 200 kilogramos de equipaje. Correspondían al ballet francés de Pierre Frank, que hoy hará su presentación en dicho local. Por cierto que en baile español se produce la reaparición de las Hermanas Bernal, con el cantante Adolfo Tovar.

En «Titos» hacen su presentación «Los Sonora», celebrado conjunto vocal, así como también el Ballet «Los Triana», que recientemente había triunfado en «El Lido», de París.

«Cuarteto Candilejas», de nuevo en Palma

HOY HACE SU PRESENTACION EN EL SALON «EL PIRATA»
Todavía es recordada en Palma la anterior visita a nuestra isla del «Cuarteto Candilejas» esas voces mejicanas que han dado la vuelta al mundo, después de sus resonantes triunfos en todas las emisoras de Televisión Sudamericanas. El «Cuarteto Candilejas» llevó a cabo una breve estancia en «Jack el Negro» y ahora vuelve a Palma, como máxima atracción de este Domingo de Pascua.

Ha sido la dirección del Salón «El Pirata», la distinguida sala de fiestas del «Hotel Bahía Palace», el que ha conseguido contratarlos para unas breves actuaciones aquí en Palma, ya que de nuevo han de regresar a Madrid para proseguir sus programas de Televisión y Radio.

En las funciones de hoy y mañana —en sesiones de tarde y noche— el famoso «Cuarteto Candilejas», esas extraordinarias voces mejicanas, nos ofrecerán junto a sus más populares creaciones sus últimas grabaciones en el coquetón Salón «El Pirata», local que entre otras atracciones ofrece la actuación de esos magníficos bailarines que son Manuel del Pozo e Isabel Osuna, así como bailables amenizados por las acreditadas orquestas «5 Comets» y «Trocantes».

COCINAS BUTANO
Desde 275 Ptas.
LA CASA DE LAS COCINAS
Vía Roma, 84

HENRY - COLOMER LTDA.
SUCURSAL EN PALMA
PRECISA

Señorita oficiala peluquera, con buena presentación, magnificas condiciones, para atender a ventas en el mostrador y a demostraciones.
Presentarse en calle San Miguel, 137, 1.º, de las 13 a las 14 horas.

Películas de estreno

UNION BALEAR PROGRESO

«MI DULCE GEISHA»

«Mi dulce geisha», a pesar de haber sido rodada en el Japón y ser del país del Sol Naciente muchos de sus técnicos, es una película americana hasta la médula, una de estas cinecomedias sofisticadas, al estilo de aquellas que, con gran profusión nos presentaba Hollywood por los años 40, época dorada de un género que, al parecer, se quiere resucitar.

El guión de Norman Krasna se apoya sobre un leve motivo argumental de comedia de enredo con ligeros toques sentimentales. Preferimos los momentos en que el film se lanza de lleno por los caminos de la diversión a aquellos otros en los que la narración toma un carácter más serio. Estos son los menos ya que la historia deriva en varias ocasiones hacia el «voudvil», tratado con ese tacto del que son maestros los americanos. Hay escenas muy graciosas como las de la casa de geishas, la del baño y la del combate de «summo» y otras en las que, muy superficialmente, se nos introduce en el mundo del cine.

Porque «Mi dulce geisha» es de aquellos films que hacen cine del cine y momentos hay en que parece que éste va a entonar el «mea culpa», en las escenas iniciales cuando el director encuentra dificultades ante el mercantilismo del productor, defensor del ya decadente «sistema star», que hace gi-

rar todos los elementos alrededor de la popularidad de una estrella. Lástima que ya metidos en el mundo del cine con las escenas en estudios, los planos de búsqueda de exteriores —motivo para unos bellísimos fotogramas de las montañas niponas—, y las escenas en que se nos muestra el revelado de la película en color con sus distintas emulsiones, no sea más exacto en la verdad sobre el rodaje, haciéndonos ver que se rueda en un solo plano una escena que tiene cerca de diez.

Resulta interesante la parte informativa sobre esta institución nipona de las geishas, esas «muñecas», educadas, única y exclusivamente para agradar al hombre. Que la verdad sobre ellas nos sea contada en parte por el maestro y otra por la protagonista, es una demostración de este tacto, al que antes nos hemos referido.

Shirley Mac Laine, más que por la interpretación de su papel —muy convencional—, destaca por su estupenda caracterización de japonesa, lo que demuestra su gran ductilidad de actriz. Yves Montand acredita, una vez más, que es un buen actor. Edward G. Robinson es el co-productor que piensa como artista, Robert Cummings el galán de cine que se enamora de sus «partenaires» y Yoko Tani —la de «Los dientes del diablo» es la «geisha instructora».

«Mi dulce geisha», película americana cien por cien, está destinada a tener un buen éxito de público.

CINEFILO

SE NECESITAN
dependientes o dependientas en ICARIA.
Avenida Conde Sallent, 31.
Presentarse de 7 a 8.

PARA SUELOS
Alfombras - Goma - Linoleum
Parquet - Lino - Pasillo
Plástico - Fietro
General Mola nº 22 - PALMA

Hoy, en el Principal
Inauguración de la temporada de Pascua

Por la Compañía Teatro de Humor



Obsequie calidad.
Piense en
MONT BLANC
Estilográficas
Con plumillas Delta o Rombo
Esterógrafos
Con mecanismo de seguridad
Lapiceros
Con sucesión automática de minas

Hoy, en funciones a las 7 tarde y 10'30 noche, se presenta en Palma la Compañía Teatro de Humor, que ha de ofrecernos la temporada de Pascua en nuestro Teatro Principal, a base de los más celebrados éxitos de nuestro teatro cómico.

La Compañía, bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig, se presenta con la famosa humorada de Enrique Jardiel Poncela «Angelina o el honor de un Brigadier», obra de la cual hace una verdadera creación la formación que cuenta con el prestigio de una M.ª Esperanza Navarro, Valeriano Andrés y Fernando Delgado, así como con la colaboración de José M.ª Escuer, una Compañía bien nutrida ya que la obra requiere la presencia de buen número de personajes. La obra está ricamente presentada en decorados y con figurines especiales para el vestuario, todo de la época.

Durante su breve temporada, hasta el próximo domingo, se nos darán a conocer dos obras del autor de moda, Alfonso Paso, las tituladas «Los Pobrecitos» y «Una tal Dulcinea».

Por lo que respecta a «Angelina» o el honor de un Brigadier, será repuesta mañana lunes, también en funciones que darán comienzo a las 7 de la tarde y 10'30 noche.

GRAN FESTIVAL DE MUSICA MODERNA

Esta mañana en el Teatro Lirico

De nuevo Max Woiski en el escenario del Teatro Lirico, de nuevo para ofrecernos uno de sus ya famosos festivales de música moderna, el de esta mañana de Música-Latino-Americana y de Jazz, como lo titula el promotor de estos matinales.

Esta mañana se despide de Palma y a su vez de España esa extraordinaria pianista y a la vez cantante Pia Beck la cual, al frente de su conjunto de jazz ofrecerá lo mejor y más trepidante de su extenso repertorio. Es esta la última oportunidad de escuchar en persona a la genial Pia Beck. Pero el festival tiene otros aliados, como la actuación de la orquesta de Max y Ronny Woiski,

ese conjunto todo ritmo, todo dinamismo, tan popular en nuestra ciudad y alternando con ellos, Tony Juan y «Los 4 de Mallorca», ese quinteto mallorquín que ha triunfado por toda España, así como el joven pianista mallorquín Bernardo Bernardini, cuya fama internacional es de sobra conocida.

En este Festival de Música Moderna, que tendrá lugar esta mañana a las once y media, en el Teatro Lirico, Max Woiski nos ofrece la oportunidad de escuchar la más sensacional exhibición de música moderna y virtuosismo, a cargo de los más geniales y personalísimos intérpretes.

- * CANTINFLAS... torero
- * CANTINFLAS... estadista
- * CANTINFLAS... y su prima
- * CANTINFLAS... taxista
- * CANTINFLAS... en tinieblas
- * CANTINFLAS... contra Dinamita
- * CANTINFLAS... boxeador

Las comedias que hicieron famoso al gran cómico reunidas en una fantástica combinación

CANTINFLAS

Festival de Cantinflas

Cada una de estas comedias tiene una mayor comicidad que sus últimas superproducciones

HOY, DOMINGO DE RESURRECCION

en el programa más cómico del año

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

En el mismo programa **ESTRELLA de FUEGO** con Elvis Presley (Aut. mayores)

TEMPORADA de PASCUA

8 UNICOS DIAS

Hoy a las 7 tarde y 10'30 noche presentación en Mallorca de la

Compañía Teatro de Humor

Director: **Gustavo Pérez Puig** (Premio Nacional 1960)

DEBUT con la humorada en tres actos

ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER
del celebrado autor Enrique Jardiel Poncela por

con la colaboración de **José M.ª Escuer**

M.ª Esperanza Navarro **Valeriano Andrés** **Fernando Delgado**

DOS HORAS DE RISA CONTINUA

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5 con 2 días de antelación

Mañana lunes 7 tarde y 10'30 noche **ANGELINA** o el honor de un Brigadier

PROXIMOS ESTRENOS: **Los pobrecitos** y **Una tal Dulcinea** de Alfonso Paso

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

Mañana, la Plaza de Toros registrará un gran lleno

LA CORRIDA ANUNCIADA HA DESPERTADO EXTRAORDINARIO INTERES

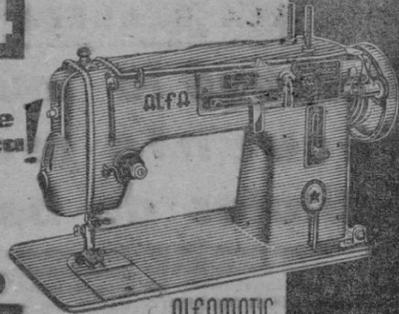
Por fin mañana lunes, segunda fiesta de Pascua de Resurrección, podremos presenciar la grandiosa corrida de toros que para los mallorquines ha montado con los mejores elementos, los más interesantes en la temporada que empieza, el empresario de nuestra Plaza de Toros, don Pedro Balaña Espinós.

Las funciones de hoy y mañana en el Teatro Sindical

"Un gangster de paper fi", hará una de las suyas esta tarde a las 7.30 en el Teatro Sindical. ¿Qué es "Un gangster de paper fi"? Ni más ni menos que una de las farsas más jocosas y divertidas que se han presentado en este Teatro. Tres actos de risas y carcajadas, una obra completamente apta para todos los públicos de la que es autor don Francisco Lorenzo Gacia.

ALFA

Totalmente automática



SOLICITE CATALOGO

EXPOSICION Y VENTA Sindicato, 181 - 189

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. - Compañía Teatro de Humor. Director: Gustavo Pérez Puig. - A las 7'00 y 10'30: ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER con María Esperanza Navarro, Valeriano Andrés y Fernando Delgado. (Autorizado mayores)

METROPOL HOY

VUELVE LA MAS ENCANTADORA DE LAS PELICULAS



Fanny

LESLIE GARON MAURICE CHEVALIER CHARLES BOYER HORST BUCHHOLZ

Usted también la verá otra vez En el mismo programa: UNA MUJER VALEROSA (Aut. mayores)

BUTANO - PROPANO - GAS CIUDAD Al servicio de la industria hotelera

CONFIESE A LA EXPERIENCIA Y A LA TECNICA Y GANARA TIEMPO Y DINERO! INSTALACIONES COMPLETAS DE COCINAS INDUSTRIALES.

MONTAJES EFECTUADOS:

- Estación Marítima. Restaurante Escandinavia. Restaurante Tobogán. Restaurante La Puerta. Restaurante Es Pi Gros. - Portals. Hotel El Puerto. - Puerto de Pollensa. Hotel Sabina. - Cala Milló. Hotel Eureka. - Cala Milló. Cantina Aeropuerto Son San Juan. Hotel Cristina. - Playa Arenal. Granja «Ses Cadenes». - El Arenal.

Todo cuanto la más moderna técnica de los gases ha puesto a su alcance, resuelto por nuestro equipo especialista en proyectos y montaje.

DIRECCION TECNICA: B. Ruiz Ramón, Ing. Industrial. E. Girona Olmos, Perito Industrial.

L.A.C.H. Miguel Mut Amengual

Avda. del Conde Sallent, 25 y 27 Calle San Miguel, 232 y 234 Teléfono 22949. Antes de instalar, l. A. C. H. ¡AH!... y después también!

EL ACONTECIMIENTO MAS SENSACIONAL QUE EL CINE HA DETERMINADO EN LA HISTORIA DEL MUNDO



Oscar 1962 a Maximilian Schell como el mejor actor del año Oscar 1962 al mejor argumento. Esta película le propone a usted que juzgue por sí mismo si se aplicó justicia o si se trató de la venganza que los vencedores se toman sobre los vencidos. Presentada en pre estreno por la Asociación de la Prensa de Baleares

¡Pinte, pero pinte bien!



pintura auténticamente plástica

DISTRIBUIDOR: CASA Julia CENTRAL: Pl. San Antonio, 66 - 68 - Tel. 24837 SUCURSAL: C/ Anselmo Clavé, 1 - 3 - Tel. 25019

DOMINGO: LA MUJER. LA CASA Y LA MODA

LA BELLEZA

¿Por qué la mujer no frecuenta más los institutos de belleza?

En París, ya son varios los periódicos y revistas que se han interrogado, y han interrogado, sobre la vida precaria de los Institutos de belleza, cosa que de ninguna forma se preveía hace treinta años, cuando precisamente empezaron a tomar importancia y proliferar.

Se esperaba para ellos la crecida que experimentaron las peluquerías femeninas, que con la moda en auge del pelo corto, —fue esta y no otra la razón de su indispensabilidad— aumentarían hasta la saturación de nuestros días. En manos de verdaderos artistas el cabello femenino se convirtió de un adorno escondido, solo visible en la más estricta intimidad— cabelleras en cascada, rubias u obscuras, sueltas sobre los hombros, sobre las finas batistas de los camisones sobre las almohadas adornadas de encajes— a un adorno real y auténtico de todas las horas del día y de la noche a un marco que añadía el cien por cien de belleza a unas facciones, substituyendo las apretadas trenzas y moños que solo favorecían a las ya favorecidas por la naturaleza, a cambio de ser una molestia real y continua, a causa de las horquillas y el peso.

Los Institutos de belleza, que nacieron a causa principalmente del maquillaje complicado de la época de nuestras bisabuelas —eran pocas las que se maquillaban, pero cuando lo hacían, fueran grandes damas o artistas consagradas, lo hacían a fondo y cargando la mano— que era casi imposible hacer particularmente, pues con frecuencia consistía en un estucado o pintura base, a la cera, que duraba bastantes días, y el colorido complementario, que solo se tenía que reforzar en la boca, a diario. Este colorido complementario, tampoco podía hacerlo cualquiera, era como si dijéramos un trabajo especializado como el de un pastelero que además, es el encargado de la decoración de los pasteles.

Así, yo conocí, ya muy viejecita, a una señora francesa, que vino a vivir a España siguiendo a una hija casada con un español, que se dedicó a pintar postales, y a iluminar fotografías, porque en nuestro país, hacia el año 1908 no habían todavía suficientes señoras que se esturcaran, lo que era su especialidad. No obstante, como casos fuera serie, ella tenía a su cargo el adorno facial de dos o tres señoras de bandera de la ciudad, a las que, en Semana Santa, y en las temporadas de Opera, procedía a estucar y pintar conienzudamente.

Pero ahora el adorno de la cara cotidiano no comprende ningún cuidado que obligue a la asistencia a un Instituto de belleza. La pintura, desde que la mujer dejó de aspirar a parecerse a una muñeca inexpresiva, ha sido un trabajo completamente personal, y cada día más simplificado, afortunadamente. El cuidado de la cara, mientras se es joven, es, en los casos normales, más cosa de higiene que de especialización. Y digo en los casos normales, porque existen un 40% de muchachas que desde la edad de 14 años no tienen la piel normal. Entre estas, un 10% son poseedoras de una piel radiante, seca, lisa, lozana y transparente... hasta los veinte años a lo sumo. Después de esta edad, su hermosa piel queda indeleblemente marcada por arrugas de sequedad y de gesto, su transparencia va perdiendo puntos, y la lozanía es solo un recuerdo que se aleja.

Estas muchachas, si sometieran su piel desde los 16 años a los cuidados que indefectiblemente requerirán mas adelante cuando ya haya poco remedio para ellas, se librarían de tan efímera temporada de belleza. Solo un Instituto especializado les explicará como tienen que tratar su piel, previo análisis de grado de acidez, lo que aclara casi siempre la carencia de defensas, y la fragilidad de las tan hermosas epidermis. Y con unos cuidados adecuados, lograrán lo que no es posible alcanzar naturalmente: llegar a viejas conservando una piel hermosa sin que por culpa de esta hermosa se haya sido 20 años más vieja... por adelantado.

El otro 30% pertenece a la pléyade de las sebáceas, de las pieles grasas y granuladas. Entre estas, las que menos grasa tienen, logran librarse del acné sin cuidados, un 20%. El otro 10%, desgraciadamente lo arastra, como un castigo, como una tara, hasta los treinta años, y en algunos casos, hasta los cincuenta, o sea hasta la menopausia.

Las madres cuidadosas de la belleza de sus hijas —tan importante para el estado psicológico de éstas, como la salud misma— procuran librarlas del acné lo más aprisa posible. Y hacen bien, si se tie-

ne en cuenta que solo el acné de pocas semanas, y mejor de pocos días, es curable con rapidez. Cuando cuentan más años de edad, es más grande, deja huellas y su curación es larga y trabajosa.

Teniendo en cuenta estos factores, se comprenderá el que se pueda afirmar que las muchachas de catorce a dieciocho años tienen absoluta necesidad de la vigilancia de un Instituto de belleza, que las controlará en estos defectos propios de la edad, y les pondrá pronto remedio si es necesario.

En cuanto a la edad en que se necesitan cuidados contra la edad empieza después de treinta y tres a treinta y cinco años. No son cuidados asiduos, sino solamente limpiezas a fondo, e instrucciones precisas para empezar a cuidarse en casa. Casi nunca es necesario mas que un buen masaje, y un buen control profesional para estar al día.

Para todo esto, tan importante, son necesarios los Institutos de belleza.

Mercedes V. MESTRES



LO QUE VA A QUEDAR ESTA TEMPORADA DE LAS COLECCIONES FRANCESAS

CADA temporada los modistos inventan en sus elaboratarios la manera de transformar la moda de la temporada anterior. Diseñadores de telas, figurinistas, y cortadores, sueñan lo que ha de hacer distintas a las mujeres, lo que va a hacerlas más bellas, más interesantes, y más atractivas; lo que, en definitiva, va a darles ese toque de distinción que toda mujer precisa para pisar seguro.

En los talleres de alta costura se piensan y ensayan las nuevas formas y colores y, cuando llega el momento de lanzarlos, lo hacen con todas las de la ley, es decir, incluyendo en las exhibiciones de modelos todos los aditamentos creados para la colección. Pero después de pasados los primeros días de euforia, las que mandan son las clientas, y los modistos hacen en los modelos las correcciones precisas para adaptarlos a la fisonomía de la que ha de llevarlo puesto. Por ejemplo:

A la señora X se le antoja aquel traje de color esmeralda — color muy en boga este año — pero quiere que la falda no se despegue tanto, que la chaqueta sea algo más amplia, que el tejido no sea tan fino... Entonces, el taller del modisto se encarga de adaptar el modelo a las necesidades exigidas, y ya está todo hecho.

Sin embargo, hay elementos que permanecen invariables a través de toda la temporada y los hay que duran todavía más tiempo. Dependiendo del éxito y, sobre todo, depende de que no sean demasiado exagerados.

Este año, de las fantasías lanzadas por los modistos franceses en sus colecciones «piloto» han quedado varias cosas, que son las que los confeccionadores de modas que no alcanzan a tener el título de creadores, copian y popularizan entre el público femenino.

He aquí lo que los Grandes de la Alta Costura, han logrado hacer permanente en la moda de esta temporada: Nina Ricci: ha conseguido im-

ner sus cinturones anchos, con grandes hebillas y taladros; los anchos echarpes de rayas anudados al cuello, la manga apata de elefante que hace juego con los pantalones que la pasada tempo-

ra han lucido los «jovencitos del 16» por las calles de París; y los sombreros de campana con las alas ligeramente levantadas.



P. Cardin

Ives Saint Laurent; que después de su separación de la casa de Jacques Facit esta tratando de imponer su personalidad, está lanzado por el camino de la sutileza y ha impuesto en la moda de este año los collares amil y una noche; los cinturones bordados; los sandalitos de cuero trenzado; los broches en forma de corazón y los escotes bordados con piedras superpuestas —artificiales, naturalmente—.

Por último Philippe Venet: ha conseguido que quedasen sus echarpes de organdi sobre los abrigos y Bianchine Ferrer: los colores del sol y los cierres de los abrigos y chaquetas en forma de festón.

Así, estas son las líneas generales que seguirá la moda de esta primavera. Paris lo ha decidido después de muchas selecciones entre las colecciones exhibidas por los modistos. Pero en esta selección no va incluido Balenciaga ni Lanvin-Castillo, y es que estos dos genios hispánicos son algo aparte en el mundo de la moda y, por lo general, de ellos queda todo, entre otras cosas, porque no se permite la libertad de destruir sus creaciones por mucho que convenga a sus clientas. Si alguna no se encuentra con los modelos creados por ellos, le realizan otro especial y asunto concluido.

Isabel CAJIDE (Exclusiva de Pyresa)

Advertisement for 'Lavadoras ALLEGRO' featuring a washing machine and a 'MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO'.

LEA "BALEARES"

Large advertisement for the movie 'Las Lluvias de Ranchipur' at the 'SALA Revoluta' cinema. Includes the title 'HOY', a quote '¡Había vendido su alma al diablo... y descubrió que el diablo era una mujer!', and a list of cast members: LANA TURNER, RICHARD BURTON, FRED MACMURRAY, JOAN CAULFIELD, MICHAEL RENNIE.

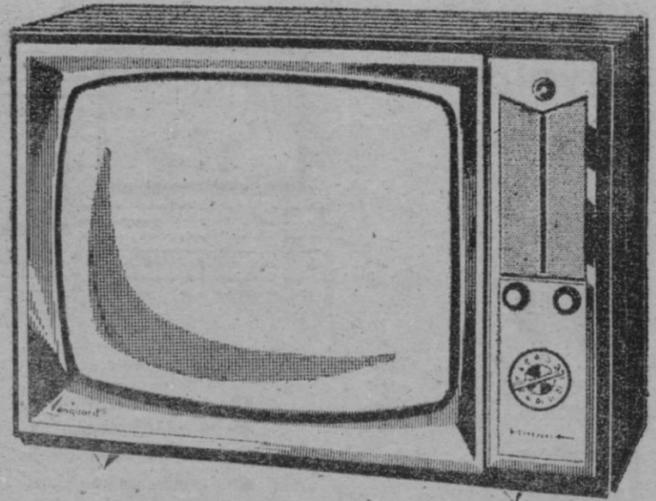
Advertisement for 'PAPELES PINTADOS' by 'BME SALVA TORRES', located at Plaza Santa Catalina Thomas 49, Palma de Mallorca.

Advertisement for the movie 'Mi dulce geisha' at the 'Lirico - Balear - Progreso' cinema. Features a large illustration of a woman and lists cast members: SHIRLEY MACLAINE, YVES MONTAND, EDWARD G. ROBINSON, BOB CUMMINGS.

VANGUARD

define
la
calidad

mejora
el
mejor
programa

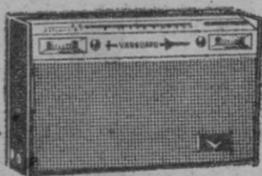


TV
EXTRAPLANO

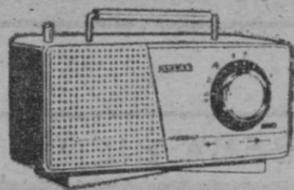
Modelo 190, P. V. P. 17.800 ptas.
(incluido impuestos)
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas.
(incluido impuestos)



VANGUARD



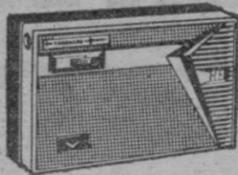
POLARIS
P. V. P. 2.547'60 Ptas.



ATLAS
P. V. P. 2.892'50 Ptas.



DISCOVER
P. V. P. 2.280'-- Ptas.



SAMOS
P. V. P. 1.668'-- Ptas.



TIROS
P. V. P. 2.614'-- Ptas.

TRANSISTORES:
la más completa
serie para
oir mejor

FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Coloque

LEVOLOR

en una sola habitación

y verá como esa primera persiana veneciana

LEVOLOR

le convence de que le interesa colocarla también en todos los balcones y ventanas de su hogar



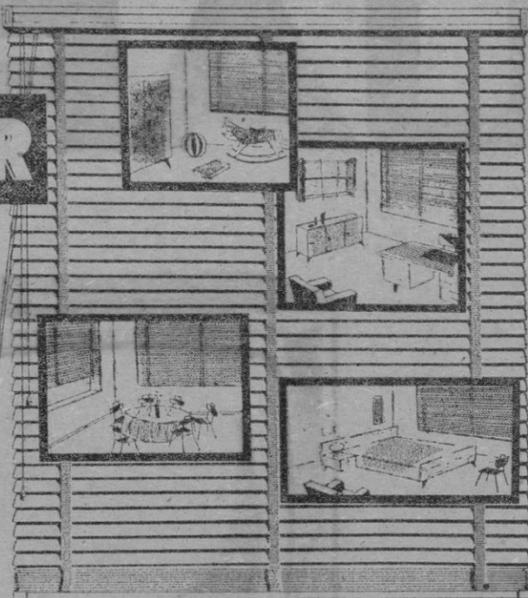
HOFESA

Fabricantes de

Persianas LEVOLOR

Puertas plegables modernfold

Rieles para cortinas Kirsch

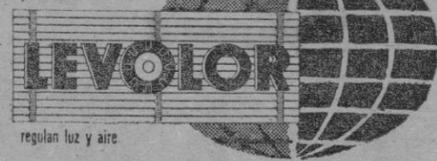


En su oficina, tienda o fábrica, adopte persianas venecianas LEVOLOR, porque regulan la luz y el aire y son:

- ▶ Bellas y modernas
- ▶ Ligeras y resistentes
- ▶ Cómodas y fáciles de limpiar
- ▶ Armonizan con todos los estilos
- ▶ Numerosos colores para elegir
- ▶ Económicas, seguras y sin averías
- ▶ Duran siempre

Para usted LEVOLOR

en todo el mundo persianas venecianas



DISTRIBUIDORES PARA MALLORCA: E. D. A. Avda. Jaime III, 28 Teléfono 14978 PALMA DE MALLORCA

ROSELLO E HIJO Galera, 2 Teléfono 16232 PALMA DE MALLORCA

ROMERIA DE S. MIGUEL DE CAMPANET

(De nuestro corresponsal Colom). - El próximo martes, en Campanet se celebrará la tradicional Romería al Oratorio de San Miguel, una de las más concurridas de la isla, la hermosa situación del Oratorio dentro del hermoso valle de San Miguel, la gran explanada de nuestras cuevas con sus bellos jardines que precisamente durante estos días están en plena floración, la rebaja que se hace a los romeros que quieren visitar las cuevas, todo ello hace que dicho día se trasladen a la Romería gentes de muchísimos pueblos de la isla, así como de la capital, todo ello como hemos dicho hace que se vea concurridísima.

Por la mañana después de haber presidido las procesiones de Semana Santa, será trasladado procesionalmente a su oratorio la venerada imagen del Santo Cristo de San Miguel, donde se celebrará solemne oficio con sermón.

El Ayuntamiento, en colaboración con la Empresa de las Cuevas, percatados de la importancia que va tomando de año en año nuestra Romería, han confeccionado un bonito programa de festejos populares para todos los gustos, carreras, bailes, verbenas tiro pichón etc. etc.

Este año tiene proyectada una excursión a la Romería, Radio Club de Inca que añadirá más animación a la fiesta.

Las funciones de la Semana Santa en Muro

(De nuestro corresponsal SAN TIAGO). - La Semana Santa de este año 1962 ha sido vivida por el pueblo de Muro con el tradicional espíritu religioso bajo las solemnísimas funciones que han revestido todas ellas una brillantez extraordinaria.

Los actos vieronse muy concurridos mereciendo consignar el gran número de fieles que asistieron al oficio divino del Jueves Santo y a las procesiones de ambos días, cuyo paso por nuestras calles fué presenciado por toda la población con el respeto y la compostura propios de estas grandes solemnidades, cuyos actos en todo momento fueron presididos por nuestras primeras Autoridades.

Los Monumentos, en el Templo Parroquial y en el ex-Convento de Mínimos fueron muy visitados durante estos días.

Hoy domingo, Pascua de Resurrección, la alegría y el entusiasmo vibra de nuevo y domina todos los ambientes. Las Iglesias visten

de gran gala para festejar con el mayor apoteosis la Resurrección del Divino Maestro. Bien de mañana la alegre procesión del encuentro con Jesús triunfante por nuestras calles y con el Aleluya vibrante en las bocas de los fieles cristianos.

DE TEATRO

Un acontecimiento artístico tendrá lugar hoy domingo en nuestra villa con el estreno teatral de "La Patrona", última obra escrita por el autor local don Francisco Picó. La Agrupación Artística Murense, que es la que cuida de la representación, ha estado ensayando a marchas forzadas esta semana para tener la obra en condiciones para este selecto público de Muro, en la noche de hoy.

Esta primera representación tendrá lugar en el salón de festejos de la Entidad Círculo Recreativo y de la misma existen realmente muy buenas referencias, cuya obra, según nos han adelantado existe un drama que causará verdadera sensación.

EL PROXIMO DIA 2 SE PONDRA A LA VENTA TORMENTA DE VERANO

PRIX FORMENTOR, 1961

Precio, 100 Ptas.

RESERVE SU EJEMPLAR EN

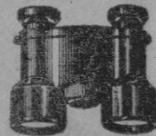
LAZARILLO - LIBROS - ARTE

Calle Pulgordrifa, Tfno. 17656. Palma de Mallorca.

Indíquenos su nombre y dirección y se lo enviaremos a su publicación.

Sr. D. ... Domicilio ...

GEMELOS



óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. Madrid.

ZINCOAT

(GALVANIZADO EN FRIO)

La mejor pintura anticorrosiva

Fácil aplicación - Secado rápido

Un producto

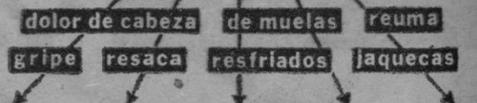
BENDIX ESPAÑOLA

L. Riber, 23 Tel. 16323

Palma de Mallorca

Piramidon anti dolor

devuelve la sonrisa



¡¡VIVA BIEN... BEBA BIEN!!

...de SHANTI yago...

¡¡BUEN TRAGO!!

BODEGAS RIOJA SANTIAGO, S. A. HARO

Delegado exclusivo para MALLORCA e IBIZA

FRANCISCO VIDAL PUJOL

Héroes de Manacor, 9 - Teléfonos 11272 - 11064

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

PINTARA PERFECTAMENTE

oleo y acquarela con nuestro curso por correspondencia en 36 lecciones. 10 ptas. lección. Escribir: Método D. B. Apartado 7.014. Madrid.

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul
 Viña Vial
 Gran reserva
 1928

Blanco seco
 Monte Haro (dulce)
 Rinsol (seco)
 Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

CAMPOS

(De nuestro corresponsal Miguel Roig).— Al igual que en años anteriores al llegar la primavera, la Sección Femenina de Falange local prepara y organiza su anual exposición de Plantas y Flores en su local social y que tanta fama y popularidad viene alcanzando desde la institución de tan acertada y encomiástica manifestación florentina.

La fecha señalada para la inauguración será el próximo día 29, Fiesta del Angel, correspondiente al primer domingo después de Pascua de Resurrección y según las referencias facilitadas a este cronista por personas miembros de la organización y montaje de esa delicada manifestación artis-

Exposición de Plantas y Flores en Campos

ta, serán muchos los expositores que presentarán a dicho certamen-exposición, una extensa variedad de plantas y flores que son el orgullo y satisfacción de sus propietarios.

Para los primeros clasificados se concederán artísticos premios, otorgados por un competente jurado.

SOCIEDAD ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

A fin de combatir y atacar con todos los medios científicos que la moderna ciencia médica cuen-

ta en su largo y profundo historial de la lucha contra el Cáncer, ha sido nombrada en esta población una junta Directiva encargada de dirigir e informar a cuantas personas estén precisadas de asistencia para combatir tan terrible enfermedad, azote impecable de nuestra época.

Para el cargo de Presidente ha sido nombrada la distinguida dama doña Isabel Gomila, de Oliver, que tanto saben los necesitados de su táctica y anónima caridad cristiana en pro de los des-

válidos, ayudada, en el cargo de Secretaria, por la señorita Teresa Fernández Más, de espíritu inquieto y cultivado, pronta para acudir a mitigar el dolor y la necesidad del prójimo. Para el cargo de Tesorera, suena el nombre de la distinguida señorita Antonia Burguera Rigo, avezada en las lides de la caridad y labor desinteresada de ayuda cristiana.

COSTUMBRE QUE VUELVE

Después de algunos años de desaparición incomprensible, este año el día de Pascua por la mañana, tal como era tradicional desde tiempo inmemorial en esta villa, volverán a salir los "Quintos" que el año próximo tienen que ingresar en caja para cumplir el servicio militar, los cuales con el entusiasmo y la juventud, propia a los veinte años, recorrerán las calles de la población, acompañados por una banda de música, y la bandera nacional, cantarán y solicitarán con sus típicas canciones y músicas, las tradicionales empanadas y "robiols" a las puertas de los hogares campesinos, para después hacer ofrenda, con los cestos repletos, a las religiosas de los Conventos de la localidad, y finalizar, a la entrada del verano, con el famoso y gratuito baile de los "Quintos", de rancia solera folklórica local.

NORMAS DE CIRCULACION

Son objeto del más sincero beneplácito y felicitación los discos luminosos de señales preceptivas (stop) colocados en todas las bocacalles que dan acceso a la carretera general de Palma a Santanyi.

Dentro de pocas fechas será instalados a las entradas y salidas de la población unos discos luminosos con el nombre de la villa, los cuales en su anverso, darán la bienvenida a los que nos visiten, indicándoles las normas de prudencia a seguir por el interior del casco urbano de Campos.

Con esa innovación, la primera de la isla, introducida por nuestra máxima autoridad municipal para una perfecta regularización del tráfico, y el establecimiento de un turno para dirigir la circulación de los peatones, organizado por el Director de la Escuela Graduada de Niños, entre sus alumnos, los cuales prestan su colaboración los días y horas de más afluencia circulatoria en los puntos clave del pueblo, se viene a cumplir con una meritoria y cívica labor en pro del acuciente y grave problema de la circulación, en esa época de incesante y pelierosa velocidad que a todos nos ha correspondido vivir.

SOCIALES

Para pasar unas cortas vacaciones en compañía de la familia Burguera-Rico y su distinguida hija Sebastiana, ha llegado procedente de Francia la simpática señorita parisiense Gisèle Angel.

SORDOS

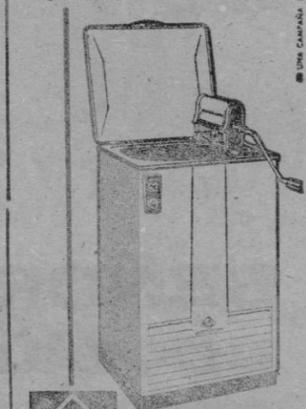
Corrijan su falta de oído y eliminen zumbidos con el nuevo y sensacional

"AUDISOM"
 (sin pilas ni hilos)
 PRECIO: 550 pesetas,
 sin más gastos.

Nuestro CONSULTORIO GRATUITO está a su disposición. Escribanos detallando su caso y pida folletos y detalles a M. ORTEGA San Bernardo, 112. MADRID (8) Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.228).

Bah...

...prefiero una...



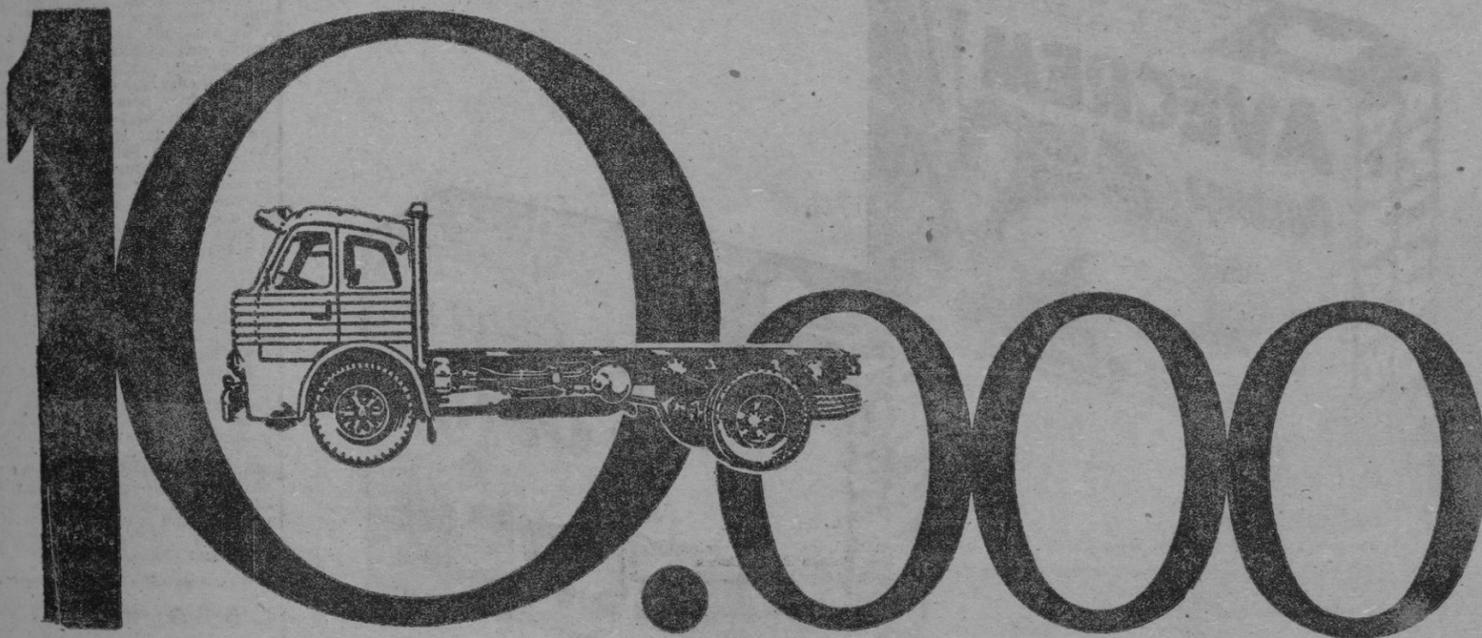
Balmat

porque acumula cualidades

PARA QUIEN TIENE UN VEHICULO INDUSTRIAL PEGASO

Pegaso

REGALA EL CAMION NUMERO



DE LA FABRICA DE BARCELONA

Noticia interesante para quien tenga un vehículo Pegaso.

En la Feria de Barcelona, la suerte decidirá a quién se le regalará el camión n.º 10.000 de la fábrica ENASA, de Barcelona.

BASES DEL SORTEO

- 1.º—Será necesario rellenar el cupón con todos los detalles para poder entrar en el sorteo de este camión.
- 2.º—Los cupones (uno por cada vehículo que se posea) serán enviados al Sindicato de Transporte y Comunicación, Departamento Sorteo Vehículo, Casa Sindical, Paseo del Prado, 18. MADRID.
- 3.º—El sorteo se celebrará el Día del Transporte en la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona y ante notario del Ilmo. Colegio de Barcelona.
- 4.º—Se establece como fecha tope para la recepción de cupones el día 3 de junio de 1962. Todos los recibidos con posterioridad no entrarán en sorteo.
- 5.º—Podrán concursar todos los propietarios de vehículo industrial Pegaso entregado hasta el día 31 de mayo de 1962, inclusive, y que atestigüen su propiedad hasta la fecha del sorteo.
- 6.º—El titular del cupón premiado habrá de presentar la documentación correspondiente al vehículo de su propiedad para poder retirar el camión objeto del sorteo.
- 7.º—Este concurso no se declarará desierto, para lo cual se extraerán dos cupones más en reserva de que el premiado no cumpla los requisitos señalados en estas bases.



Si tiene un Pegaso puede tener un 1060 de 165 CV

CUPON QUE HA DE ENVIARSE TOTALMENTE CUMPLIMENTADO

Nombre y Apellidos del propietario o Razón Social

Domicilio

Localidad

Provincia

N.º del bastidor N.º del motor

Matrícula

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

SANTANYI (De nuestro corresponsal PERICO). Si bien llegando noticias acerca de la película "El faro", que —se ha confirmado— comenzará a rodarse en junio en la playa de S. Amarador.

Ya se sabe quién ha de ser el protagonista masculino. Se trata de Alberto Closas, el inolvidable actor de "Una muchachita de Valladolid". En cuanto al primer papel femenino, ha sido asignado a Marina Bláfin.

En contra de lo que se había dicho en principio, parece ser que la participación de B. B. ha quedado totalmente descartada.

No será Brigitte Bardot la protagonista de «El faro»

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Don José Mancilla Romero, Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil de Santanyi, tomó posesión de su cargo. Su antecesor, don Miguel Amorós, ha sido destinado a Felanitx.

—En la capilla del Roser, se unieron en matrimonio, don Jaime Vicens Bonet, Director Propietario del "Hotel Cala Santanyi", con la simpática señorita Margot Schluhs.

—En Pollensa, pronunció el

Pregón de Semana Santa, nuestro amigo y publicista, don B. Vidal y Tomás.

—Procedente de Nevers (Francia), llegó don Pedro Aguiló, con el objeto de pasar unas semanas con sus familiares.

SEMANA SANTA

Los actos de Semana Santa, han revestido gran solemnidad, viéndose muy concurridos. Destacamos las procesiones ferrosas y ordenadas.

LA OBESIDAD

además de amenazar a la salud, es antiestética y molesta. Con grasas BON KORETS puede recuperar su peso normal y tener una agradable figura, sin necesidad de recurrir a dietas de hambre, ni a ejercicios agotadores. Unas grasas al día la ayudarán a evitar el cúmulo de grasas, disminuyendo suavemente las ya existentes. **BON KORETS**, el producto infensivo para adelgazar.



Solemnidad del «Davallament» en el Calvario de Pollensa

POLLENSA

(De nuestro corresponsal). — En la noche del Viernes Santo, en la plazoleta situada ante el bello oratorio del Calvario, tuvo lugar el «Davallament de la Creu» y el sermón alusivo al acto en que Jesucristo fué des-enclavado de la Cruz por José de Arimatea y Nicodemos. Predicó el Rdo. don Miguel Gomila Torres.

Después del sermón, y en el esplendoroso marco del Calvario, en medio de un silencio profun-

damente impresionante, se inició la procesión del entierro del cuerpo de Cristo. La larga comitiva, en la que están representados diversos estamentos y clases sociales de Pollensa, descendió lentamente por la prolongada escalinata iluminada por innumerable candeleros. Los cofrades del Calvario acompañaban al Cuerpo de Cristo al Santo Sepulcro. El mismo es tradición secular, y como «senyors» y «amos» de la villa, llevaron la típica capa, como penitentes enlutados en el fúnebre cortejo que tiene lugar ante Dios y el inmenso paisaje, uniendo la tradición a la liturgia. La procesión por su carácter penitencial es austera, pero sublime expresión de piedad popular.

El paso de los penitentes de los cofrades vistiendo la antigua capa y el silencio imponente del coro por el profundo sentimiento del Miserere, constituyen una impresión tan intensamente piadosa que cala en lo más hondo del espíritu, viviendo la emoción de momentos de persistente recuerdo.

En la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, después del entierro y el sermón de la solemnidad de María, el Coro Parroquial cantó «Sepulto» a 4 v. m., de L. Victoria.

Presidieron las autoridades civiles y militares.

La procesión del «Davallament» ejerce una singular atracción en el ambiente mallorquín, no sólo para los que viven en la isla, sino también para el gran número de turistas que nos visita. Hoy para presenciar el «Davallament» ha acudido a Pollensa una gran multitud que ocupó por completo la totalidad de la escalinata del Calvario y calles del recorrido de la procesión.

Entre la gran afluencia turística y pobladores de muchas villas de Mallorca, presenciaron el fúnebre cortejo el Ilmo. Sr. Director General de Agricultura y también el Presidente del Fomento del Turismo de Mallorca don Gabriel Azamora.

Tanto la procesión del Jueves Santo que, presidida por las autoridades, recorrió las plazas y calles pollensinas visitando los monumentos erigidos en culto templo a la Majestad divina del Salvador, como las demás funciones litúrgicas celebradas en la Semana Santa en Pollensa, han revestido gran solemnidad; y la asistencia de fieles a todos los actos ha sido muy numerosa.

ya están aquí!



GALLINA BLANCA

"La cocina de España"

"pone" al servicio del Ama de casa, otros dos caldos AVECREM, nuevos... ¡y todavía mejores!

SEÑORA, acostúmbrese a lo mejor:

AVECREM



CASA ROJALS



Siete Esquinas 6-Tel 12271-POLLENSA
MUDANZAS CONSULTA PRECISAS

POLLUELOS

especial para carne varias edades

C. Obispo Maura, 126

SE OFRECE

oficial primera para peluqueros Señoras, toda temporada. B. PELUQU. RODRIGUEZ, c/ M. Adri, 37. Tl. 247-12-76. BARCELONA

TRASPASO

POR NO PODER ATENDER TIENDA GRANDE EN EL TIERRENO, BUENA CLIENTELA. INFORMES: ESTAD. ADMINISTRACION

CUNISAN ANTISARNICO

LIQUIDO PARA APLICACIONES EXTERNAS TRATAMIENTO DE LA SARNALISA DE LAS OREJAS DE LAS PATAS Y DEL MOJON DE LOS CONEJOS SARNALISA DE LAS PATAS DE LAS GALLINAS APLICACION FACIL EFECTOS RÁPIDOS Frascos 90, 100 y 150 ml. Representante: D.E.A.S. Avda. Roselló, 74. Teléfono 12271

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La Semana Santa en Capdepera

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal L. J. A. TO). — Con inusitada veneración, muestra de la religiosidad que profesa la tradición de la villa, se desarrollaron los actos propios de Semana Santa. Desfilaron por las calles principales muchos penitentes con sus correspondientes pasos, abriendo el cortejo los "Heredos parroquiales". Las dignísimas Autoridades presidieron todos los actos. Merece capítulo aparte la nueva instalación del Monumento del Jueves Santo, así como las importantes mejoras efectuadas en el mismo. La Coral "Mare de Deu de L'Asperanza", en un alarde de superación interpretó diferentes composiciones sacras.

PRIMERAS COMUNIONES La primera comunión de niños niñas tendrá lugar, Dios mediando, el día 13 del próximo mes de mayo, quedando así atendida la petición de muchos interesados que por razones familiares les imposibilitaba la asistencia en ca-

so de celebrarse el domingo anterior. NUEVO TRIUNFO DE URSUS El caballo propiedad de don Melchor Fornés, que tantos éxitos ha dado a sus seguidores triunfó nuevamente en Palma el pasado domingo.

PERSONALES Gozando de las vacaciones de Pascua se hallan entre nosotros la gran familia estudiantil que esparcidos por los mas dispersos lugares y centros de enseñanza de España cuidan su formación profesional.

Procedente de París llegó la señorita Francisca Sureda con objeto de reunirse con sus padres y familiares.

De la Ciudad Condal y con el mismo fin arribó don Antonio Alzamora.

Para pasar una temporada de vacaciones entre familiares y amistades se hallan entre nosotros los propietarios en Sao Paulo don Pedro Juan, señora e hija.

adopte DOP champú magnifique

SE NECESITA Corresponsal administrativo, para reparto periódico y cobranza suscripciones, en suburbio residencial de Palma. Preferible tenga moto. Presentarse de 6 a 7 tarde en esta Administración.

LEA «BALEARES»

La Romería de Gracia, en Lluchmayor

Brillantez y fervor en los actos de Semana Santa

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal G. A. RA). — Como es costumbre tradicional de todos los años el próximo martes, día 24 se celebrará en el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia la popularísima y concurrida romería, manifestación espontánea de amor, gratitud y devoción hacia la Reina y Soberana de cielos y tierras. Numerosísimos serán los devotos que desde nuestra ciudad y de nuestra querida hermana de Campos, subirán a la montaña de Randa, camino de la iglesia del Santuario para rendir a la Virgen tributo de pletesia.

Un nuevo éxito se apuntó nuestro buen amigo el ya popular rapsoda don Antonio Mulet, el pasado martes día 17, en el Club Pollensa. El recital tuvo dos partes y alcanzó el señor Mulet uno de los éxitos más completos de su nutrida y plausible labor divulgadora de la poesía selecta. Nos alegramos por ello y una vez más felicitamos al señor Mulet.

Los actos que, con tal motivo, tendrán lugar en dicho día serán los siguientes: A las ocho de la mañana misa rezada. A las diez y media Oficio solemne con sermón que predicará el Rdo. don Francisco Balte, Profesor del Seminario. Intervendrá el Coro Parroquial y la Escolanía, y asistirán nuestras autoridades. Por la tarde habrá solemne acto mariano de despedida y canto de la Salve.

RECITAL DE POESIAS Un nuevo éxito se apuntó nuestro buen amigo el ya popular rapsoda don Antonio Mulet, el pasado martes día 17, en el Club Pollensa. El recital tuvo dos partes y alcanzó el señor Mulet uno de los éxitos más completos de su nutrida y plausible labor divulgadora de la poesía selecta. Nos alegramos por ello y una vez más felicitamos al señor Mulet.

NACIMIENTOS Durante la última quincena del mes de marzo se registraron en nuestra ciudad los nacimientos siguientes:

- Vicente Juan Melgarejo, hijo de José y Juana. Bartolomé Monserrat Taberner, hijo de Francisco y Juana Ana. Francisca Munar Vicens, hija de Bernardo y de Micaela. Andrés Mas Huguet, hijo de Jaime y de Apolonia. Coloma María Mas Mas, hija de Antonio y Coloma. Jesús Clarmunt Valero, hijo de Aurelio y Mercedes. María de Gracia Muñoz Salvá, hija de Antonio y de Francisca Ana.

DEFUNCIONES En el mismo periodo fallecieron:

- Doña Margarita Clar Garau, de 81 años; Don Juan Pericás Ginart de 86; Don Lucas Clar Monserrat, de 83; Doña Antonia Ana Catany Garau de 59; Doña Margarita Salvá Salvá de 90; Doña Catalina Jordá Carbonell de 84; Don Pedro Trobat Bauzá de 74; Doña Margarita Tomás Rubí de 81; Doña Ana María Tomás Salvá de 76; Doña Catalina Taberner Garcías de 77 local. La bendición corrió a cargo de Don Julián Puig Font de 82 años. A todos los familiares espresamos nuestro sentido pésame.

LA SEMANA SANTA Con extraordinaria brillantez y solemnidad transcurrieron los actos de Semana Santa. Las funciones religiosas se vieron muy concurridas de fieles y la animación a partir del jueves fue muy considerable, estando las calles y paseos repletos de público. Las procesiones del Jueves y Viernes Santo recorrieron el itinerario de costumbre ante enorme expectación. Todos los actos se han visto realzados con la presencia de nuestro Ayuntamiento y Autoridades presididas por el señor Alcalde don Mateo Monserrat.

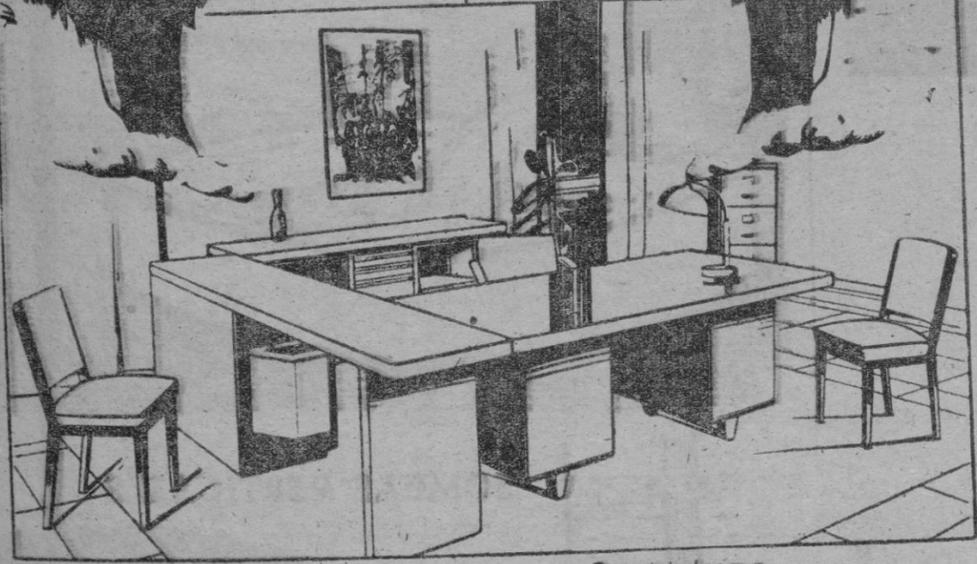
BENDICION E INAUGURACION Atentamente invitados por los señores don Nicolás Pizá y don Miguel Salvá, propietarios del nuevo Bar Restaurante "Salpi" en El Arenal, asistimos a la bendición de dicho nuevo y moderno local. La bendición corrió a cargo del Rvdo. P. Tous, T.O.R., procediéndose inmediatamente a obse-



EL LEON ES BELLO



AGIL RESISTENTE



3 cualidades que caracterizan a los muebles de acero PLURIFORM

FACTORIA RONEO UNION CERRAJERA, S. A. Mondragón (Guipuzcoa)

Una infinita gama de posibilidades combinatorias, que resuelven cualquier problema de espacio y distribución.



DISTRIBUIDORES en todas las provincias de España

Distribuidor para Baleares:

GILET

Via Alemania, 5, 7 y 9 - PALMA DE MALLORCA



nevera eléctrica sin problemas

ODAG

pregunte a quien tenga una

- REVELATION 130 10.696 (imp. incl.)
- HOLIDAY 90 7.996 (imp. incl.)
- RECORD 6.794 (imp. incl.)

ganadora del máximo trofeo en el 1º SATON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Citrania

La Semana Santa en Sineu

El miércoles, nuestro Patrón San Marcos

SINEU (De nuestro corresponsal SALOM SANCHO.) — Con el esplendor de siempre han transcurrido los actos litúrgicos y desfiles procesionales de Semana Santa en nuestra población. Tanto el jueves como el viernes llenóse nuestro primer templo

por la tarde y noche, siendo la inmensa mayoría de asistentes que se acercaron a recibir la Eucaristía en el transcurso de los Oficios propios del día.

Las procesiones del Jueves y Viernes, desfilaron un poco merendadas de asistentes, debido ello en parte a las inclemencias del tiempo y a ese éxodo constante de sineuenses a la capital, del que hemos hablado en otras ocasiones.

El Viernes Santo ocupó la Sagrada Cátedra el Rdo. P. Garcías y predicó la Hora Santa del Jueves el Rdo. Sr. Ecnómo de esta villa.

Los Monumentos de la Iglesia Parroquial, convento de San Francisco y religiosas Concepcionistas, bien iluminados y profusamente adornados de flores.

Las Autoridades locales presidieron las procesiones.

SAN MARCOS

El próximo miércoles día 25, estamos de fiesta nuevamente, por ser esta jornada la de nuestro patrón local San Marcos Evangelista. El horario de Misas, será el propio de todos los domingos, a excepción de la Misa Mayor, que se dirá a las 10:30 Predicará el Rdo. don Jaime Mulet, Pbro.

Por la tarde, a las 6, procesión con la reliquia de San Marcos, que se guarda en nuestro templo parroquial y acto seguido concierto en la plaza de España por la Banda de Música local.

Hogano más que nunca tendrá que festejarse este día, al unirse a la conmemoración y fiesta tradicional el hecho de figurar por vez primera incluida en el Calendario Laboral.

NACIMIENTO

En el hogar de don Pedro J. Munar y esposa doña Margarita Estela, se han visto alegres con el nacimiento de una preciosa niña, a la que le ha sido impuesto el nombre de Francisca.

LEGAN COCHES

En el espacio de unos días han llegado a Sineu varios coches nuevos con destino a sus nuevos propietarios, mientras sabemos de algunos más que están a punto de llegar.

En un pueblecito como el nuestro, la llegada de estos vehículos, constituye noticia reseñable.

CINE MONUMENTAL

Proyecta «Todos son mis hijos» y «Viaje al fondo del mar» en Cinemascope.

Miércoles, «Hay alguien detrás de la puerta».

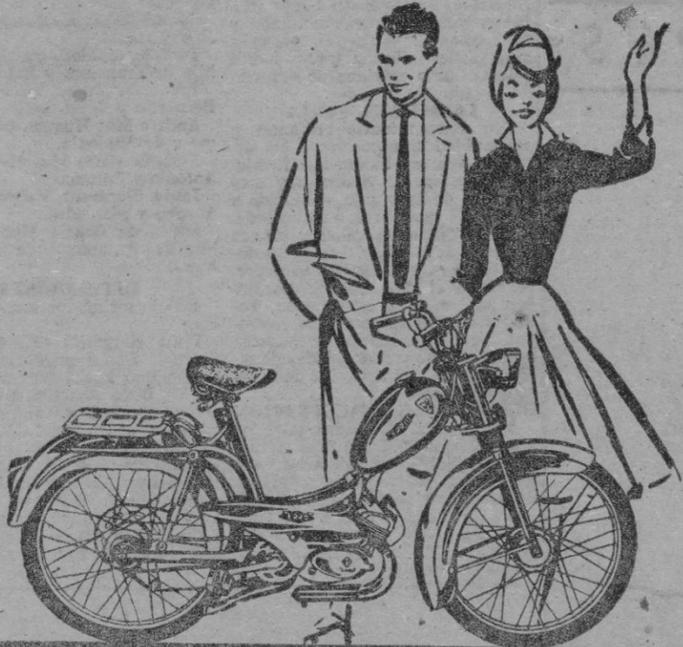
REJUVENECIMIENTO FISICO Y RENOVACION DEL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padese de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano que restaura el vigor y la vitalidad de la juventud. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas descubiertas por un médico americano, que es fácil de tomar y actúa directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales. Sus efectos son inmediatos y rápidamente se puede notar una nueva fuerza y vigor. Debido a su

acción natural sobre las glándulas y nervios mejoran inmediatamente las facultades mentales de quien lo toma.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado VARKO, ha sido ensayado y probado por muchas personas en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en las farmacias. Con un solo frasco notará Ud. la transformación y luego obtendrá Vd. en consecuencia, ya que comprobará personalmente que VARKO le devolverá la alegría y la salud. (C. S. n. 17.889)

SIN matrícula !



Mod. VL-2 Tipo Lujo: 7.950 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Standard: 6.975 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Gran Lujo: 9.300 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Sport: 9.850 ptas.

TERROT 49 C.C. DOS VELOCIDADES

y tiene

- más presentación
- más potencia
- más seguridad
- más robustez
- más comodidad
- más belleza

y además sin carnet
sin impuestos
sin matrícula

Fabricadas bajo licencias y asesoramiento técnico de Etablissements Terrot, Dijon (Francia)

Ventas a plazos hasta dos años con un seguro de responsabilidad civil contratado en

MAPFRE
MUTUALIDAD DE SEGUROS



TERROT SAE
VITORIA

Representante para Palma de Mallorca
MIGUEL NADAL COMAS
Bartolomé Ferra, 6 - Teléfono 15105

Concurso de canciones del campo en La Puebla

Tradicional Romería al Oratorio de Crestaig

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal ALEX) Cada año, el martes de Pascua, el vecindario poblense, celebra la tradicional Romería a Crestaig, trasladándose al antiguo Oratorio, cuna, según algunos historiadores de la actual villa poblense; esta Romería, revestirá en el presente año una mayor brillantez.

A las 7,30 de la mañana, los carros, convenientemente adornados, saldrán para el Oratorio. Los coches y motocicletas se concentrarán en la calle Asalto, entrando por la calle General Carabietty; la Procesión con asistencia de las Autoridades civiles y eclesiásticas, invitados y romeros, y con los «sobres» de Santa Margarita llevando la imagen de la Patrona de La Puebla, saldrá del Templo Parroquial a las ocho, y seguirá el itinerario de costumbre; en el paseo del Cementerio se unirán con la caravana motorizada para desplazarse a Crestaig, aparcando en el Predio de Son Sabater. A las 9 misa en el Oratorio, y el almuerzo a base de la clásica empanada. A las 10,30, dará comienzo el I Concurso de Canciones del Campo Premio Crestaig 1962. Se han establecido tres premios, el primero será una artística talla en madera de olivo realizado por el artista poblense don Miguel Pons de la Asociación Capons Creacions del Olivo, que gentilmente ha regalado la referida talla a la Comisión de Fiestas; la talla representa al típico campesino de La Puebla que roturo las marjales, y con su esfuerzo titánico y oscuro hizo posible la prosperidad actual, es el antiguo «marjalé», con su «cassot», amplia blusa y pantalones de cáñamo, llevando en la espalda la «estornia», en la que llevaba las herramientas y la parca comida, descalzo y con aire cansado, ese «marjalé» que es el verdadero héroe poblense.

Habrán también dos premios para niños, así se fomenta la tradición de las canciones del campo mallorquín.

A las 11,30, Solemne Oficio con sermón a cargo del Rvdo. Padre Guaso, que gloriará la historia del Oratorio.

El regreso, como en años anteriores, alrededor de la una y media.

tista poblense don Miguel Pons de la Asociación Capons Creacions del Olivo, que gentilmente ha regalado la referida talla a la Comisión de Fiestas; la talla representa al típico campesino de La Puebla que roturo las marjales, y con su esfuerzo titánico y oscuro hizo posible la prosperidad actual, es el antiguo «marjalé», con su «cassot», amplia blusa y pantalones de cáñamo, llevando en la espalda la «estornia», en la que llevaba las herramientas y la parca comida, descalzo y con aire cansado, ese «marjalé» que es el verdadero héroe poblense.

Habrán también dos premios para niños, así se fomenta la tradición de las canciones del campo mallorquín.

A las 11,30, Solemne Oficio con sermón a cargo del Rvdo. Padre Guaso, que gloriará la historia del Oratorio.

El regreso, como en años anteriores, alrededor de la una y media.

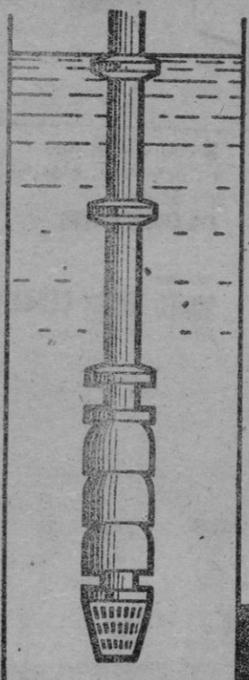


BOMBAS VERTICALES



LA MARCA MAS ACREDITADA Y MAS EXPERIMENTADA.

Dos mil instalaciones actualmente en servicio. Las bombas IDEAL son las de menor consumo de fuerza.



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

POR SU TAMAÑO MUCHA MAS CAPACIDAD



Modelo 771 b. de 280 litros.

Modelo 753 b. de 168 litros.

refrigeradores

frisan

VENTAJAS UNICAS FRISAN

CALIDAD que le garantiza una construcción perfecta de cabina y motor únicos en el mercado español. INTERIOR DE ACERO ESMALTADO AL FUEGO que le asegura una duración indefinida. SIN AVERIAS por estar calculado para la tensión y voltaje español. MAYOR CAPACIDAD por el espacio que ocupa, tiene mucha más cabida.

22 AÑOS DE INCONDICIONAL SERVICIO EN HOGARES ESPAÑOLES

vision

ARTÁ (De nuestro corresponsal, el Eco del Pueblo).— El día de las primeras comuniones en nuestro pueblo, día de la gran emoción espiritual y religiosa de nuestros pequeños, se aproxima a pasos agigantados, pues el 6 de mayo es el señalado por nuestra primera autoridad eclesiástica para que nuestros niños y niñas, tras una paciente preparación por nuestras nunca ponderadas religiosas de la Caridad, se acerquen por primera vez a recibir a Jesús Eucaristía.

Una jornada, pues, de júbilo y alegría para todos. Pero, que no todo sea, por parte de las familias de los primocomulgantes, trajes bonitos y opíparos banquetes. Muy bien que esto exista, pero que a la luz de nuestros chiquillos prevalezca y se imponga la verdadera finalidad de éste gran acto: Su Primera Comunión.

LA SEMANA SANTA

Hemos vivido ya y recordado los patéticos procesos que encierra en sí la Semana Santa, en cuyos actos conmemorativos de la Pasión y Muerte de Jesús se han centrado todas las miradas del orbe católico en estas fechas, culminadas con el feliz y glorioso epílogo de hoy, Domingo de Resurrección.

Por lo que a Artá se refiere, entre los actos, celebrados con motivo de la Semana Santa han destacado las procesiones del Jueves y Viernes Santos, que como ya es tradicional en nuestra villa, se vieron concurridísimas, y en las cuales vimos este año una Cofradía de penitentes encauchados.

EL RELOJ, ARREGLADO

Sólo por falta de instalación nos vemos privados del concurso de nuestro reloj municipal, pues, por lo que respecta a todo su complicado «aparato digestivo» goza ya de perfecta salud, después de haber estado durante unos meses a merced de las expertas manos de los cirujanos de la relojería que, al decir de los mismos, nos lo han dejado como de estreno.

El andamiaje que en estos días vemos en el campanario de nuestra iglesia parroquial hace prever que la colocación de nuestro añorado reloj es inminente. Que así sea.

NECROLOGICAS

A la edad de 87 años falleció doña Margarita Obrador Bernad. A toda su familia y particularmente a sus sobrinos, propietarios de la barbería «Hnos. Gelabert» nuestro sentido pésame.

DIA DE LAS PRIMERAS COMUNIONES EN ARTA

— Cuando contaba 85 años de edad entregó su alma al Creador la Hermana de la Caridad, Sor Roberta, en quien la mayor parte de su vida religiosa transcurrió en nuestro pueblo.

A sus familiares y Comunidad de Religiosas, nuestra condolencia.

— A consecuencia de rápida enfermedad falleció a los 78 años de edad don José Quetglas Quetglas (a) «Mestre Pep Butlo», decano de los porteros de nuestro Teatro Principal.

A su esposa doña Francisca Forteza, hijas Ana y Catalina, y de un modo especial a su hermano don Miguel Quetglas, ex-Alcalde de Artá, les testimoniamos nuestro sentido pésame.

CINE

Hoy, Domingo de Resurrección, mañana, nuestros cines tienen

anunciadas las películas siguientes: «La Cumparsita», «Escala en Tokio» y «El palomo público número 1».

¿PICAZON DE LA ECZEMA?

No se deje avergonzar por una piel afectada del peor de los Eczemas. Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16511

Las fiestas de Semana Santa en Manacor

(De nuestro corresponsal "JANUAR").

Una edición más, exactamente igual a las anteriores, han tenido los festejos religiosos de Semana Santa en Manacor. Estos actos, hondamente arraigados en el sentir popular, tienen a un gran número de fieles adictos que, con su concurrencia, dan brillantez a los mismos. Especialmente espectacular, fue la procesión del Viernes Santo, con la nota emocionante del paso por nuestras calles de la imagen del venerado Santo Cristo.

Hoy, Domingo de Pascua, por la mañana habrá a las ocho la llamada procesión del encuentro, a la que, como ocurrió con los actos ya reseñados, asistirán las primeras autoridades locales.

"FRAY ESCOBA" EN MANACOR

René Muñoz, el hoy popular artista cinematográfico, fue recientemente presentado en persona al público manacorense, en "Sala Imperial". En el transcurso de una función cinematográfica corriente, el joven actor fue entrevistado cara al público, siendo su presencia entre nosotros celebrada por una concurrencia extraordinaria.

EL PLANO DE PORTO CRISTO

En el seno del Consistorio municipal, se han venido celebrando

sucesivas reuniones para cambio de impresiones acerca del trascendental y candente tema del Plan General de Ordenación Urbana de Porto-Cristo, recientemente presentado por los arquitectos señores Riera y Oleza. La importancia del tema, ha requerido un estudio serio y metódico, antes de que, pasado mañana, martes, por la noche, sea presentado al Pleno para su aprobación. Esta sesión del martes será sin duda una de las que más concurrencia de vecinos registre.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de La Salle en nuestra ciudad, don Juan Fuster, de quien hemos recibido atento "Saluda" que agradecemos vivamente.

ESPECTACULOS

Hípicas. Hoy domingo y mañana, lunes, grandes carreras, a las 2,30 de la tarde, con importantes premios. Cines. Goya: "El cielo difamado" y "Fuego en la selva". Imperial: "Ha llegado un ángel" y "Torra bravo". Principal: "Espartaco" y complementos.

Advertisement for BEBIDA ORDINAS. Features a large graphic of the word 'BEBIDA' and 'ORDINAS' in a stylized font. Below it, the text reads 'Sabores naturales de NARANJA Y LIMON'. On the right, there is a detailed illustration of a bottle of World's ORDINAS beverage with a label that says 'World's ORDINAS'. The background has a textured, dotted pattern.

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

UN ESPAÑOL CON LOS MOTILONES (V)

LUCHA A MUERTE EN EL POBLADO INDIO

La vida en la selva desarrolló aún más la actividad del sacerdote. En ella hizo de todo. Curó enfermos, evitó peleas, corrigió vicios, atendió heridos, asistió al nacimiento de niños...

tados para pelear y que bebían sin descanso. Uno de los indios de mi tribu se me acercó diciéndome: «Mañana indio pelear porque las nubes están como si fueran sangre».

ca y «Yagua» con los rostros feroces y las armas prestas, sentí un temor grande por mis indios que estaban borrachos de tanta chicha.

Una Nochebuena triste, en la selva
Cuando nace un niño



Tras la lucha, el padre Atanasio cura la herida producida por una flecha enemiga. — (Foto Pyresa).

—Sí, Copircho (Sapo), que es muy bueno, se me acercó y me dijo: «Tú, ¿por qué así serio, padrecito?». Porque —le respondí— vosotros estáis borrachos y ellos serenos. Os van a matar.

bien armados y dispuestos a todo porque saben que después de cada fiesta, hay lucha.
—¿La hubo aquella noche?
—Resulta paradójico —sonríe el sacerdote— que en la noche de paz, aquellos hombres buscaban la guerra, porque a todo esto, ya estaba alborotado el «avispero».

—Un muerto y catorce heridos. Icono, el indio que me insultó resultó gravemente herido. Lo llevé a mi casa, atravesando el río, ya que a él le faltaban fuerzas para hacerlo. Lo curé y lo dejé en mi choza. En ella encontré a mis dos niños que también estaban heridos.

jer inmediatamente, se dedica a cuidar al marido, que se mete en la cama, de la que no sale en veinte días. Ella lo cuida con mimo, le prepara caldos y las mejores comidas.

—¿Qué significa eso de las nubes?
—Cuando están de una forma borrosa, los indios creen que deben pelear. Recuerdo que, cuando llegaron los de «Punta América»...

—¿Y los forasteros?
—Observé que simulaban beber pero que, en el fondo, estaban serenos, vigilando a mis indios. Temí que tramaron algo y sentí una pena infinita.

—¿Qué motivó la pelea?
LA BATALLA DE NOCHEBUENA
—Todo y nada. Ya he dicho que en cuanto beben, matan. Sólo las esposas intentaban evitar la lucha colgándose de sus maridos e intentando quitarles las flechas.

—¿Quién es Yolanda?
—Es una india pequeña, de unos diez años, que en unión de otro pequeño de la misma edad, yo le llamo «Elefante», viven conmigo en mi choza, recién construida. Me disgustó verla porque les había prohibido que salieran de la choza.

—Escuchamos con profunda emoción las palabras del apóstol de Dios. Intentamos grabar en nuestra memoria sus palabras.
—Sobre mi cama habilité un altar y oficié la santa misa. Al «Dominus Vobiscum» vi a los tres indios durmiendo. Sentí que se me nublaban los ojos, y oí, al Niño que iba a nacer, la amargura que me ahogaba por la conversión de mis motilones.

—¿Ha intentado usted desterrar esa costumbre?
—Muchas veces, por chanza, los he invitado a que se levantaran asegurándole que sus hijos no morirían, pero las indias se indignaban conmigo diciéndome: «No así, porque si papá camina, chichito morirá».

—¿Y cómo asistieron entonces a la fiesta?
—Los indios jamás rehusan una invitación en otro poblado... Van

—¿Y usted?
—Yo corría de acá para allá, calmando ánimos y quitando armas. Un indio que estaba cerca de mí, sin meterse con nadie, recibió un flechazo en el cuero cabelludo, por donde empezó a brutar un surtidor de sangre. Lo curé rápidamente. Salí corriendo en dirección al grupo central, cuando tropecé con Yolanda, que llevaba un brazo atravesado y otra flecha clavada en el muslo.

—¿Qué significa?
—Padre querido, me muero. Dame agua. Me levanté indignado y busqué a Icono, que era quien lo había atravesado.

—Exacto. Corrí hacia él, intentando quitarle el arco. Icono vivía conmigo desde entonces y su madre, también. Pero el beber chicha le hizo que me perdiera el respeto. Caímos al suelo abrazados, luchando por la posesión del arma. Su madre también intentó quitársela y el indio le propinó un puñetazo en recompensa, que le puso un ojo amoratado.

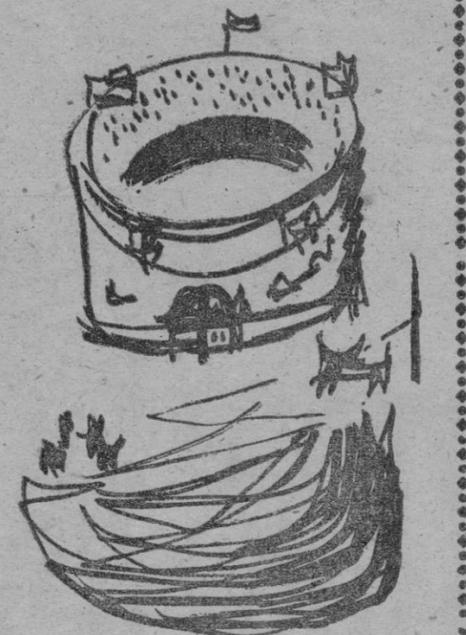
—¿Qué recordaba entonces, padre?
—Me acordaba de mi tiempo de estancia en el convento: de mis compañeros, del horario de oraciones, de lo que aprendí durante el noviciado. Y comparaba la rigurosidad de mi Orden con la salvaje libertad de la selva. Pedía gracias a Dios porque me había permitido acercarme a él por medio de sus criaturas.

3 PARABOLAS
Por CRISTOBAL SERRA

Cuento del domingo

FIGURAS ARTIFICIALES
CUENTAN antiguas crónicas una anécdota que da ejemplo de como puede uno comportarse con sus semejantes.

deced! Así lo quiero. ¡No vuelvan las cornetas al reino!
El pueblo se guarda bien de hacerlas volver. De ahí resulta que los soldados llevan los capones en los carros de los ejércitos y, entre los efectos de guerra, se ven blancos gallos



Un tal W. da aviso a un abad que unos ladrones acaban de interceptar unas carretas de viveres. El tal W. recoge además la misión de decirles que suelten las vituallas, si no quieren incurrir en la ira divina. Aunque W. pasa por fortachón, y lo es, le hace presente al abad que le quitarán a las primeras la túnica que lleva. Y le contesta el religioso:

sobre esportones de esparto rellenos de paja. Yendo ebrio el rey Vago, mete la cabeza por la ventana de una alfarería y con un cristal se hace añicos como si fuera loza ordinaria.

—Si te quitan la túnica, les das la cogulla.
W. que es un dubitativo vuelve a preguntarle: ¿Y que haré de la camisa, si me la piden?
El abad medita y le dice:
—Por lo que veo, no entiendes. Diles que te han mandado dársela.

El títere sin cabeza, es reemplazado por Scanafico, quien otorga una ley positiva contra capones. Y desde entonces barberías, carnicerías y cacharrerías ostentan como escudo la pregonera corneta.

—No, eso sí que no. Te basta la humildad que se te manda —le responde el abad.
Y montando W. en la mejor mula de la casa, llega donde merodean los ladrones.
Apenas W. les intima a que suelten las carretas de viveres, los ladrones le sacan los calzones.

Un taurómaco fantaseador relató la siguiente historia para dar un ejemplo de una corrida inverosímil:

—¿Qué le hacía temerle?
—Aparte de la falta de relaciones amistosas entre estas tribus, habían demasiados antecedentes. Si casi todas las fiestas terminan con muertes, aquellas en las que intervienen más de una tribu, suelen ser un infierno.

—En una capital europea, improvisó una plaza alegre y pintoresca. La Sociedad Protectora de Animales hizo lo indecible para que la dicha plaza no se abriera al público. Pero, como estaba anunciado, se inauguró con una gran fiesta.

Advertisement for Vicolol, a multivitaminic product. It includes a drawing of a child and text describing its benefits for children's health and growth.